Mobile Jamz™

HIGH PERFORMANCE
MUSIC PHONE HEADPHONES

manual and warranty 1
download manual at:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Manuel et garantie 22
téléchargez le manuel à :
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Handbuch und Garantieschein 43
Laden Sie das Handbuch herunter bei:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Manual y Garantía 66
Descargar el manual en:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

garantie 89
Download de volledige handleiding op:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

garanzia 92
Scaricate il manuale completo su:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Garantia 95
Fazer o download do manual completo em:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

εγγύηση 98
κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο από τη διεύθυνση:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Garanti 101
Kılavuzun tamamını aşağıdaki adresten yükleyebilirsiniz:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

záruka 104
Stáhnout celou příručku na adrese:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

záruka 107
stiahnite si celú príručku zo stránky:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

гарантия 110
загрузить полное руководство по эксплуатации на сайте:
monstercable.com/productdisplay.asp?pin=5725

Important Monster® Performance and Safety Tips

Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing headphones in your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it. Refer to the chart* on the following page.

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50-60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85-90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90-100 dB
Power Saw, Drill/ Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110-140	Threshold of pain begins around 125dB

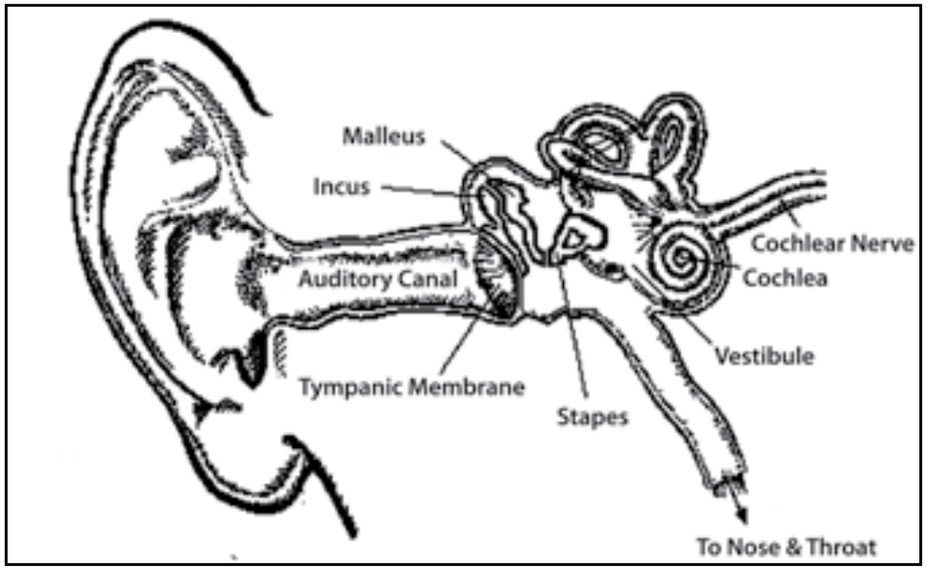
*Chart information obtained from http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

"… a typical person can safely listen to an iPod for 4.6 hours per day at 70% volume."

"...knowing the levels one is listening to music at, and for how long is extremely important."
From http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels. Our headphones will allow you to hear more details at lower volume levels than ever before.

Physiology of the Ear and Hearing



For additional information on what loud noises do to your ear and chart reference
http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so – while operating a vehicle, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It 's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens.

Please avoid wearing your headphones while driving. Use one of Monster's FM transmitters to listen to your mobile media devices instead.

Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association at www.ce.org and the Deafness Research Foundation at www.drf.org.

Mobile Jamz™ Product Features

In-Ear Headphones For Extended Full Range Sound

Big-time bass and clarity out of a small ear bud

Solid, Precision-Machined Single-Billet Metal Housing

Cancels unwanted vibrations for the purest sound

Monster® Performance Eartips

Advanced construction and multiple shapes and sizes give you a perfect fit to seal out external noise

ControlTalk Universal™

For playback control and hands-free calling

Cable Management System

Cable slider and cable management clip to control cable

Compact Protective Super Soft Clip Pouch

Protection and cable management for the rare moments you're not using them

Hard Black Chrome Finish

Tough as nails so they keep shining like they did day one. No polish needed.

Monster Mobile Media Drive

MicroSD card and USB Adaptor for easy file transfer and extra media storage on your phone

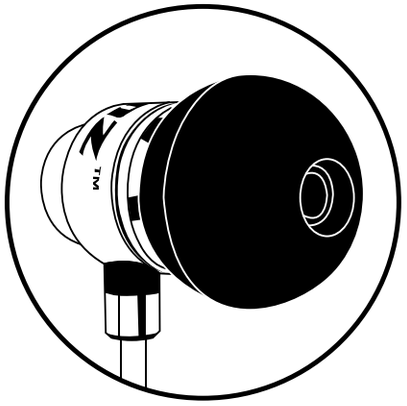
Monster Mobile Media Manager Software

For easy management and transfer of music and photos to your phone

Adaptors for Use with 2.5 mm Headphones Ports and Computers

3.5 mm to 2.5 mm headphone jack adaptors and Online Chat Adaptor for online chat

Eartip Selection: Vital to Sound Quality and Comfort

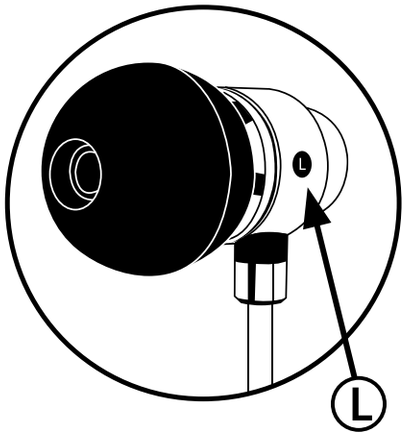


The tips on the ends of your Mobile Jamz™ make the difference between good sound and great sound. With the right fit, you'll get better isolation from unwanted outside noise, increased bass response, better tonal balance and the headphones will stay in your ears better. Of course, the right fit will also feel more comfortable. Because everyone's ears are unique, Monster® supplies several sizes and designs of eartips. Getting the perfect fit with the correct tip is a matter of experimentation. Try out all the eartips included with your Mobile Jamz headphones to find the best fit for the size and shape of your ear canal.

Monster recommends that you try the smallest tip first and work upwards in size until you find a comfortable fit that has a good seal and also stays in your ears without falling out. Also try different style tips to see which works best for you.

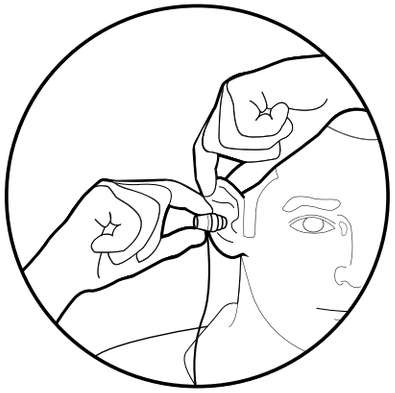
Proper Insertion and Removal of Eartips

IMPORTANT: Left and Right Headphones



There are Red and Blue colored bands and "L" and "R" markings on each in-ear headphone. "L" with the Blue band is for the left ear. "R" with the Red band is for the right ear.

1. You may wish to lightly moisten your eartips for easier insertion.
2. Using your right hand, grasp the right in-ear headphone.
3. With your left hand, pull up and back on your right ear to straighten your ear canal.

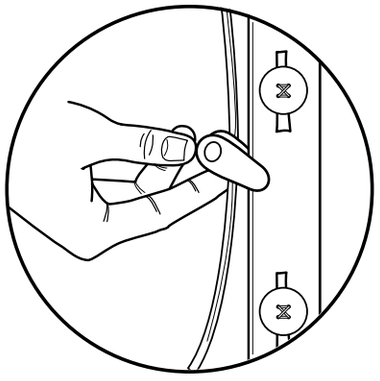


4. Carefully insert your right in-ear headphone so that it seals completely and comfortably in your ear. **DO NOT** insert the headphone so deeply that your ear canal feels completely "plugged".
5. Repeat this for your left ear.
6. When you're done listening, remove your Mobile Jamz slowly with a twisting motion to gradually break the seal.

Mobile Jamz™ Eartip Fit Testing

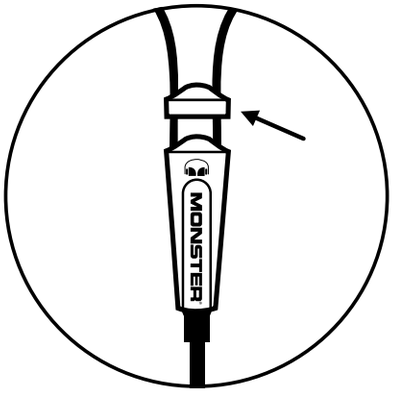
A good way to see whether or not the eartip is sealing in your ear canal is by snapping your fingers next to your ear. If the seal is a good one, your ear will not feel "plugged," and the snapping of your fingers will sound dull and distant. If you hear your finger snaps clearly, the seal can probably be better. If the sound of your finger snapping is dull and distant, but your ear feels plugged up, like you're on an airplane preparing to land, then you've over-inserted the eartip.

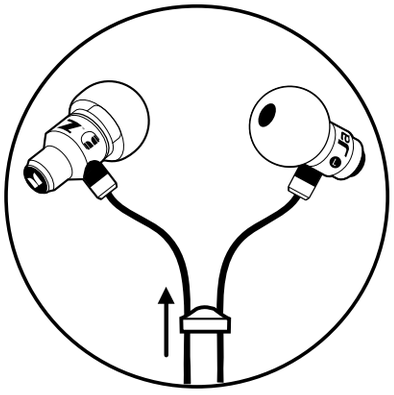
Using The Cable Management Clip



1. Put Mobile Jamz™ in-ear headphones into your ears, as you usually would when listening.
2. Fasten the Cable Management Clip onto your shirt around the chest or collar area or wherever is most convenient for the shirt you're wearing.
3. Grab the cable above the Cable Management Clip and pull it slightly upward, sliding it through the clip to create enough slack between the in-ear headphones and clip to allow for head movement and to take the stress off the in-ear headphones.

Using The Cable Slider





For further cable management, Mobile Jamz™ come with a Cable Slider. The Cable Slider is designed to reduce tangles during storage, as well as work in tandem with the Cable Management Clip to eliminate sway and bounce while in use.

During use, push the slider about halfway between the V where the cable split, and the in-ear headphone, then adjust for your personal comfort. This will keep the cables in a more compact position, reducing bounce and sway.

To use for the purpose of reducing tangles during storage, push the Cable Slider all the way up to the in-ear headphones before putting your Mobile Jamz away. Simply push the Cable Slider back down when ready for use.

Using Mobile Jamz on Flights or At High Altitudes:

When using Mobile Jamz at different altitudes, the air pressure within your ears may change, thereby changing the sound that you hear from the headphones. This is especially true with the gains and drops in altitude during airplane travel. To help with this, occasionally break the eartip seal and re-insert your Mobile Jamz into your ears. Another helpful tip is the common exercise of holding your nose and very gently blowing through it, which can relieve some of the pressure in your ears.

Cleaning the Eartips

IMPORTANT: DO NOT attempt to clean the eartips without first removing them from your Mobile Jamz. Getting the delicate circuitry inside your Mobile Jamz wet may cause permanent damage.

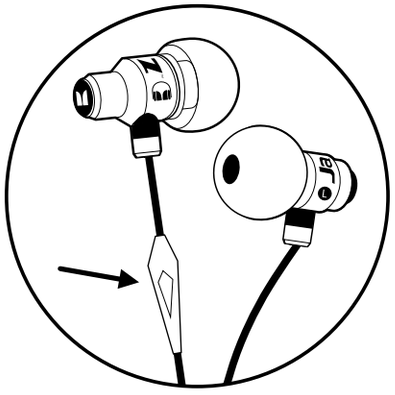
1. Firmly grip the eartip with one hand and the earphone with the other. Carefully remove the eartip from the eartube.

2. Use warm water and mild soap on a damp cloth to remove dirt and earwax from the eartip. **DO NOT** use harsh cleaning agents.

3. Rinse and completely dry your eartips before placing them back on your Mobile Jamz.

4. Carefully push the eartips back onto your Mobile Jamz, making sure they are on the eartube completely.

Using ControlTalk Universal™



The ControlTalk Universal on-cable remote features a single control button and built-in mic, allowing you to take calls and talk hands-free. Some functionality will vary by phone model. Please consult your phone's owner's manual.

Answering a call: When alerted of an incoming call (alert will vary by phone model), to answer, press and release ControlTalk Universal's control button.

Ending a call: On most phones, press and release the control button. Some phones require you to press and hold the control button.

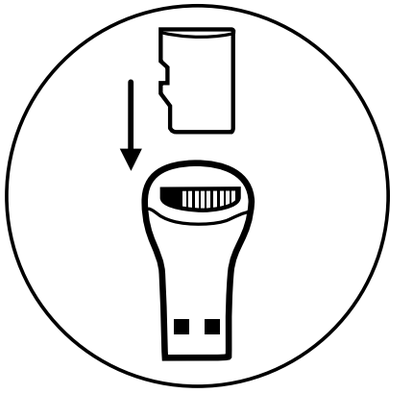
Using call waiting: Many, but not all, phones function as follows: When alerted of an incoming call while already on a call, press and release the control button to answer and put the first call on hold. Press and release the control button to swap back to the first call. Press and hold the control button to end your current call and swap back to the call on hold.

Using the Mobile Media Manager Software and Monster® Mobile Media Drive (MicroSD card and USB adaptor)

Software System Requirements:

- Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, or Windows 7
- Intel or AMD 1.5 GHz Pentium class processor (32 or 64-bit)
- 512MB of RAM
- 200MB of free disk space
- USB 1.1 port (High-Speed USB 2.0 port recommended for hi-speed transfer)
- Broadband Internet Connection (recommended)
- Windows Media Player 10 or higher (for playback)
- 16-bit sound card

To get started using Mobile Media Manager Software, you first put together the included Monster Mobile Media Drive (which comprises of an MicroSD card and a USB adaptor) and plug it into the USB port of your PC. The software is loaded on the MicroSD card.



To put together the Monster Mobile Media Drive, simply remove the MicroSD card from the jewel case, and with the gold contacts facing down, insert it into the slotted, wide end of the USB adaptor. It will slide in easily, so do not force the card in further once it stops.

Launching and Using Monster® Mobile Media Manager Software

1. Plug the Monster Mobile Media Drive into a USB port on your PC.

2. Open **My Computer** (**Computer** on Vista or Windows 7).

3. Double-click on the **Removable Disk** associated with card reader

4. Double-click on **Monster Mobile Media Manager**

You will next be asked if you would like to install the software on your PC. Installation is recommended, but not required. Click on "Continue Without Installing" or "Yes, Install (recommended)" and follow the instructions from there.

Tip: If the software does not launch, then you may want to put together the Monster Mobile Media Drive again, ensuring that the MicroSD card is inserted firmly into the USB adaptor.

Important: When using Monster Mobile Media Manager for the first time, after you insert the USB Drive into your computer, you will have to be patient as it takes a short amount of time to install drivers and software. Once you see the Monster splash screen you may want to click on it if you don't see a pop up window asking you to do something next.

For instructions on how to use the Monster Mobile Media Manager Software once you have launched it, you have two options: you can simply click on the HELP button on the top of the software interface, or visit: **http://www.monstercable.com/mmmm**

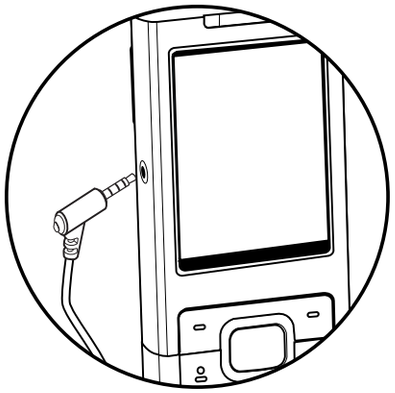
Mac Users

Though the included Monster® Mobile Media Manager Software is not Mac compatible, the Monster Mobile Media Drive can be used as a storage and file transfer device with a Mac. If you own a newer MicroSD equipped music phone, you may be able to successfully use the Monster Mobile Media Drive to transfer music or photos from your Mac to your phone. Consult your phone's owner's manual for instructions on MicroSD card use.

Using 3.5 mm to 2.5 mm Adaptors

Your Mobile Jamz™ come with adaptors that allow you to plug your headphones, (which feature a 3.5 mm jack) into music phones that use 2.5 mm port. This will allow you to listen to music and use the ControlTalk™ Universal for hands-free calling. If your phone already has a 3.5 mm port (for example the iPhone™ and many Blackberry™ models), you will not need an adaptor. Mobile Jamz does not include adaptors for use with phones with USB or proprietary ports.

The top of each adaptor is marked with red, blue or green. Each type of adaptor is for use with specific 2.5 mm equipped phone models. Please see following page for more information on adaptor and phones.

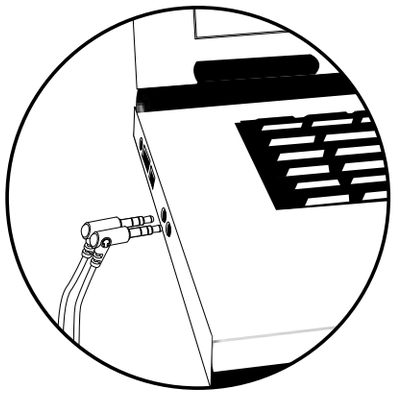


Red: BlackBerry
Green: LG, Samsung, Sanyo and Motorola
Blue: Nokia and Palm

Plug Mobile Jamz™ into the port end of the adaptor and the jack end into the 2.5 mm port on your phone.

For more phone compatibility information please visit www.MonsterCable.com/mp3/ctuniversalworks.asp.

Using Online Chat Adaptor

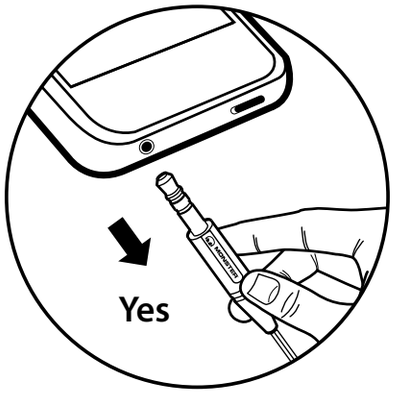


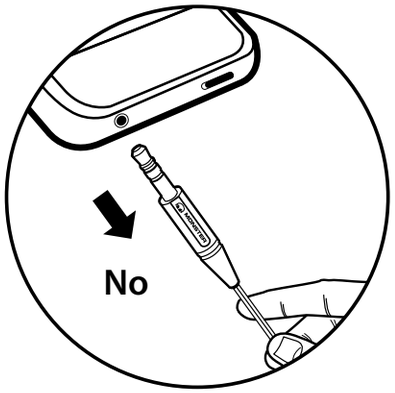
Unlike phones, PCs and Macs normally have two separate ports for headphone and mic. The included Online Chat Adaptor gives you the ability to use your Mobile Jamz for online voice and video chat clients like Skype, iChat, MSN Messenger, AIM, Yahoo! Messenger, Google Talk and others.

To use, plug Mobile Jamz into the port end of the adaptor and the green jack marked for headphones into the headphone port on your computer and the red jack marked for mic into the mic port on your computer. You will then be able to use the headphones to hear the conversation and the ControlTalk™ Universal mic to speak into.

Care and Storage

- When you're not using your Mobile Jamz,™ always store them in the protective case provided. Keep the case closed, and store in a clean, dry place.
- Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity.
- Don't store other items in the case with your Mobile Jamz, as this may result in damage or contamination.
- Never pull on the cable to disconnect Mobile Jamz from your music player. Instead, grasp the plug at the end of the cable and pull to disconnect.





Mobile Jamz™ "Break-in"

Break in time for headphones? We're kidding, right? No we're not. Like any high performance product, whether it's cars or headphones, they're mechanical devices that settle in after use. Your new in-ear headphones will sound incredible out of the box, but will "mellow" out after use and sound even better. We recommend playing them for 8 hours. After 20 hours of playing, they should be fully broken in. Enjoy.

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, ***[PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" BELOW]*** (415) 840-2000 ("Monster") extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (v) if applicable, with proper electrical grounding.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product,
or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sale of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.monstercable.com/register. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for Product
MH JMZM IE CT KIT EU	Two (2) years

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If you bought the product in the United States, Latin America, or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 08000-296-482, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800-834659, United Kingdom 0800-0569520

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

"Monster," the Monster logo, the Monster Headphone logo, "ControlTalk," the ControlTalk logo, the Mobile Jamz logo, "Jamz," the product and packaging are trademarks or registered trademarks of Monster Cable Products, Inc. or its subsidiaries in the United States or other countries. iPod is a trademark of Apple, Inc. registered in the U.S. and other countries. iPhone is a trademark of Apple, Inc. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. BlackBerry is a trademark of Research in Motion Limited. All other brand and product names may be trademarks of their respective companies. This product is protected under patent #'s 4,910,360, 4,937,401 and other patents pending. Product may vary from images shown.

Conseils importants de Monster® sur le fonctionnement et la sécurité

Écoutez de manière responsable.

Pour éviter d'endommager votre audition, veillez à baisser le volume de votre lecteur de musique avant de brancher vos écouteurs. Après avoir placé les écouteurs dans vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un niveau d'écoute agréable.

Les niveaux sonores sont mesurés en décibels (dB), toute exposition sonore égale ou supérieure à 85 dB peut engendrer la perte progressive de l'ouïe.

Surveillez votre utilisation, la perte de l'ouïe dépend de l'intensité du son sur la durée. Plus le volume sera important, moins votre capacité d'exposition durera. Plus le volume sera faible, plus la durée de votre exposition sera importante. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous.

Le tableau de décibels (dB) suivant compare certains sons communs et classe les dommages potentiels à l'audition.

SON	NIVEAU SONORE (dB)	EFFET
Chuchotement	30	Très calme
Bureau calme	50-60	Les niveaux d'écoute agréables sont inférieurs à 60 dB.
Aspirateur, sèche-cheuveux	70	Intrusif, interfère avec les conversations téléphoniques.
Mixer	85-90	85 dB équivaut au niveau auquel l'audition commence à être endommagée (8 heures).
Camion à ordures, bétonnière	100	Nous recommandons de ne pas dépasser 15 minutes d'exposition non protégée pur les sons compris entre 90 et 100 dB.
Scie à chaîne, foreuse/marteau perforateur	110	Une exposition régulière à un son supérieur à 100 dB pendant plus de 1 minute risque d'engendrer une perte définitive de l'ouïe.
Concerts de rock (varient)	110-140	Le seuil de douleur commence à environ 125 dB.

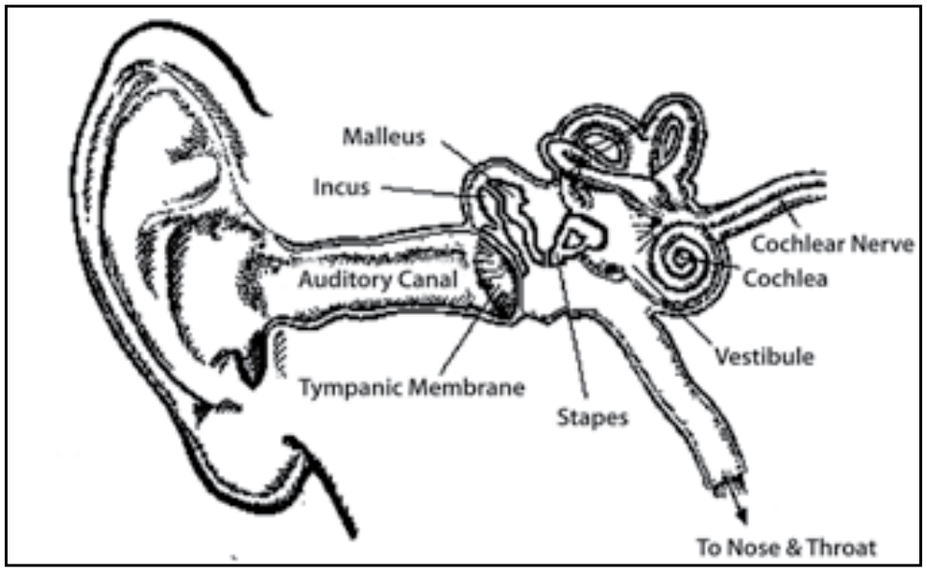
* Informations du tableau provenant de http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

"…. une personne type peut écouter un iPod pendant 4,6 heures par jour à 70% du volume en toute sécurité."

"….le fait de savoir les niveaux auxquels une personne écoute de la musique et la durée est extrêmement important."
http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Obtenez le meilleur de votre équipement et profitez d'une grande performance audio, même à des niveaux d'écoute sûrs. Grâce à vos écouteurs vous entendrez plus de détails, à un faible volume, comme jamais.

Physiologie de l'oreille et de l'ouïe



Pour de plus amples informations sur l'effet de sons importants sur vos oreilles et tableau de référence http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

À utiliser de manière responsable.

N'utilisez pas les écouteurs lorsqu'il est dangereux de le faire, lorsque, par exemple, vous êtes au volant d'un véhicule, sur les passages piétons ou durant une activité ou dans un environnement exigeant toute votre attention.

Il 'est dangereux de conduire tout en portant vos écouteurs, et dans de nombreux endroits, cela est même illégal, étant donné que cela peut diminuer vos chances d'entendre les sons qui pourraient sauver votre vie, en-dehors de votre véhicule, tels que le klaxon d'une autre voiture, la sirène d'un véhicule d'urgence.

Veuillez éviter de porter vos écouteurs en conduisant. Utilisez plutôt l'un des transmetteurs FM de Monster pour écouter les dispositifs de média portable.

Apprenez comment établir un niveau d'écoute sans danger et consultez d'autres consignes de sécurité importantes auprès de la Consumer Electronics Association surwww.ce.org et de la Deafness Research Foundation sur www.drf.org.

Mobile Jamz™ Caractéristiquesdu produit

Les écouteurs intra-auriculaires garantissent un son précis et détaillé sur l'ensemble du spectre sonore

Chaque oreillette se démarque par sa clarté acoustique et ses graves profonds

Boîtier monobloc très solide en métal, usiné avec précision

Élimination des vibrations indésirables pour un son le plus net possible

Embouts hautes performances Monster®

Construction perfectionnée, choix de diverses tailles et formes pour un ajustement parfait à chaque oreilleet une expérience audio absolument immersive

ControlTalk Universal™

Commande de lecture et appels mains libres

Contrôle du câble

Glissière et serre-câble pour éviter les fils emmêlés

Pochette enclipsable, compacte et très souple

Protection des écouteurs et rangement du câble dans ces moments rares où vous n'êtes pas à l'écoute

Fini chrome noir durable

L'éclat et la résistance de la laque. Astiquage non requis.

Lecteur multimédia amovible de MonsterCarte

MicroSD et adaptateur USB – transfert aisé des fichiers et stockage multimédia supplémentairesur votre téléphone

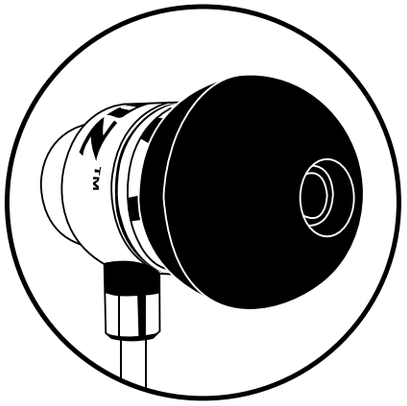
Logiciel multimédia amovible de MonsterCarte

Gestion et transfert faciles de la musique et des photos sur votre téléphone

Adaptateurs pour prises d'écouteurs 2,5 mm et ordinateurs

Branchement des écouteurs 3,5 mm sur des prises 2,5 mm, et adaptateur pour session de cyberbavardage

Choix des embouts : essentiel pour la qualité sonore et le confort d'écoute

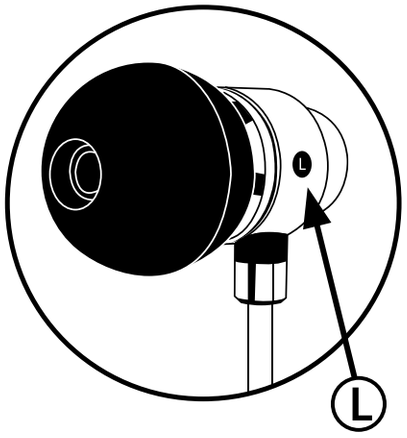


Les embouts situés aux extrémités de vos écouteurs Mobile Jamz™ font la différence entre un son satisfaisant et un son exceptionnel. En choisissant une taille d'embout adaptée, vous obtenez une meilleure isolation des bruits extérieurs indésirables, une meilleure réponse en graves, un meilleur équilibre sonore et une meilleure tenue des écouteurs dans vos oreilles. Bien évidemment, une taille d'embout adaptée sera également plus agréable à porter. Les oreilles de chacun étant uniques, Monster® propose différentes tailles et différentes formes d'embouts. Trouver la taille adaptée avec l'embout qui convient est une question d'expérimentation. Essayez tous les embouts fournis avec vos écouteurs Mobile Jamz™ afin de trouver la taille idéale et la forme la mieux adaptée à votre canal auditif.

Monster® vous conseille de commencer par essayer les embouts les plus petits et d'augmenter progressivement la taille, jusqu'à obtention d'un bon niveau de confort et d'isolation, ainsi que d'une bonne tenue. Essayez également différents styles d'embouts afin d'identifier le modèle le plus adapté à votre morphologie.

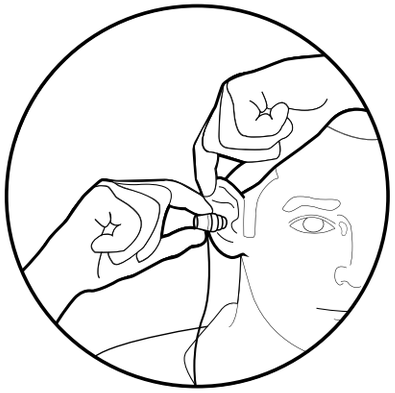
Insertion et retrait corrects des oreillettes

IMPORTANT : Écouteurs gauche et droit



Chaque oreillette est caractérisée par une bande de couleur, rouge ou bleue, ainsi que par une lettre, L ouR.
L avec bande bleue désigne l'oreillette gauche.
R avec la bande rouge est l'oreillette droite.

1. Humidifiez au besoin légèrement les oreillettes pour faciliter leur insertion.
2. Prenez l'oreillette droite dans la main droite.
3. Avec le pouce et l'index de la main gauche, tirez l'oreille droite vers l'arrière pour mettre de niveau le canal auditif.

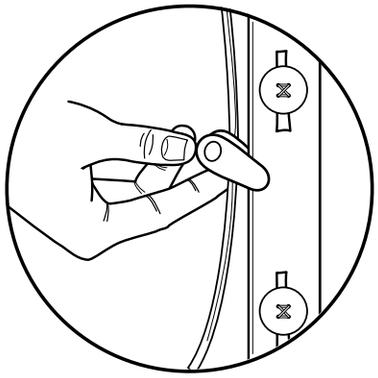


4. Insérez délicatement l'oreillette, de manière à ce qu'elle épouse parfaitement le canal, tout en étant confortable. **NE PAS** enfoncerl'oreillette si profondément, que l'oreille donne la sensationd'êtrebouchée.
5. Répétez le procédé pour insérer l'oreillette gauche, en inversant le rôle des mains.
6. Pour retirer les écouteurs Mobile Jamz, tournez lentement chaque oreillette pour la déloger petit à petit.

Vérification de l'ajustement des oreillettes Mobile Jamz™

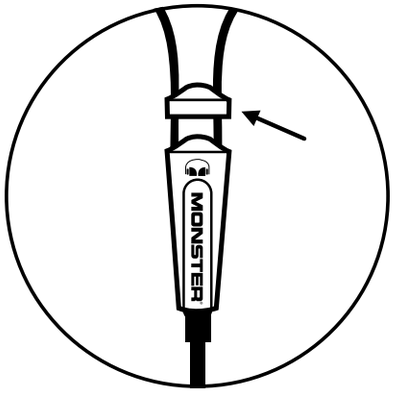
Un bon moyen de vérifier l'ajustement de chaque oreillette est de faire claquer ses doigts près de celle-ci. Lorsque l'ajustement est excellent, vous n'aurez pas la sensation d'avoir l'oreille bouchée et un claquement de doigt vous parviendra assourdi. Si vous entendez clairement un bruit sec et sonore, l'ajustement devrait être amélioré. Si le son vous parvient assourdi, mais votre oreille semble bouchée comme si vous étiez en plein vol, l'oreillette est probablement trop enfoncée.

Mode d'emploi du serre-câble



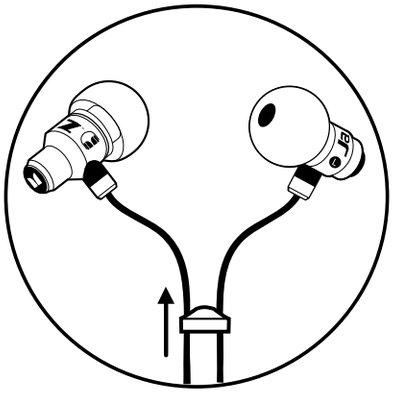
1. Insérez vos écouteurs Mobile Jamz™ dans les oreilles, de la manière habituelle.
2. Attachez le câble à l'aide du clip sur la poitrine ou près du col de votre chemise, ou encore à l'endroit le plus commode, selon le vêtement que vous portez.
3. Saisissez le câble au-dessus du clip, puis tirez-le un peu vers le haut en le faisant glisser dans le serre-câble : le câble doit être suffisamment lâche entre les écouteurs et le clip pour permettre une liberté de mouvement de la tête, tout en soulageant les oreillettes.

Mode d'emploi de la glissière



Les écouteurs Mobile Jamz™ sont munis d'une glissière, en vue de mieux contrôler le câble. Cette glissière est utile pour minimiser les emmêlements lors du rangement, et agit de pair avec le clip serre-câble pour tendre celui-ci pendant l'écoute.

Lors de l'utilisation des écouteurs, remontez d'abord la glissière à mi-chemin entre le V où le câble se sépare et les oreillettes, puis ajustez-la à une hauteur confortable.



Les fils resteront ainsi tendus et le risque d'enchevêtrement sera minimisé pendant le rangement.À ce propos, remontez la glissière jusqu'aux oreillettes avant de ranger vos écouteurs Mobile Jamz, afin d'éviter d'emmêler les fils. Il vous suffira de redescendre la glissière avant d'utiliser à nouveau les écouteurs.

Utilisation des écouteurs Mobile Jamz en avion ou lors de vols à hautes altitudes :

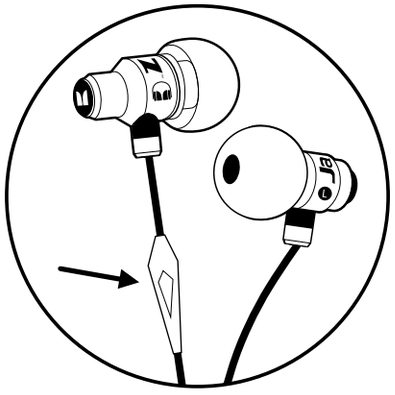
Pendant un vol, la pression de l'air varie selon l'altitude, ce qui modifie également le son que vous entendez dans les écouteurs. Ce phénomène se manifeste surtout pendant les montées et descentes de l'avion. Pour y remédier, retirez puis remettez les écouteurs Mobile Jamz de temps à autre. Une autre astuce utile, bien connue, consiste à se pincer le nez, puis à souffler très doucement en gardant la bouche fermée pour libérer un peu de pression dans les oreilles.

Nettoyage des oreillettes

IMPORTANT : NEPAS nettoyer les oreillettes sans les avoir au préalable démontées de vos écouteurs Mobile Jamz. Mouiller les circuits délicats à l'intérieur des écouteurs Mobile Jamz pourrait en effet causer un endommagement permanent.

1. Saisissez fermement l'oreillette d'une main et l'écouteur de l'autre. Retirez avec soin l'oreillette. Procédez de même avec l'autre oreillette.
2. Passez un chiffon humide (eau chaude et savon liquide doux) sur les oreillettes pour y déloger la saleté et la cire. **NE PAS** utiliser des abrasifs.
3. Rincez et séchez à fond les oreillettes avant de les remettre en place sur l'écouteur Mobile Jamz.
4. Pour ce faire, poussez chaque oreillette contre l'écouteur Mobile Jamz, en veillant à ce qu'elle recouvre l'embout entièrement.

Avec ControlTalk Universal™



La télécommande sur câble ControlTalk Universal offre un bouton de commande unique et un micro intégré, ce qui vous permet de répondre aux appels mains libres. Certaines des fonctionnalités peuvent varier d'un modèle à l'autre. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone.

Répondre à un appel : Lorsque vous êtes averti d'un appel entrant (le signal pourra varier d'un téléphone à l'autre), pour répondre, appuyez sur la touche de la télécommande ControlTalk Universal et relâchez-la.

Mettre fin à un appel : Sur la plupart des téléphones, appuyez sur le bouton de la télécommande et relâchez-le. Sur certains modèles, il est nécessaire de maintenir le bouton de la télécommande enfoncé

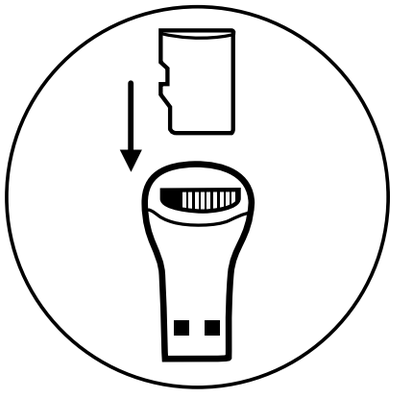
Mise en attente des appels : La plupart des téléphones fonctionnent de la manière suivante : Lorsque vous êtes averti d'un appel entrant alors que vous êtes déjà en communication, appuyez sur le bouton de la télécommande et relâchez-le pour mettre le premier appel en attente. Appuyez sur le bouton de la télécommande et relâchez-le pour revenir au premier appel. Appuyez de manière prolongée sur le bouton de la télécommande pour mettre fin à l'appel en cours et revenir à l'appel en attente.

Utilisation du logiciel Monster® Mobile Media Manager et du lecteur Monster Mobile Media Drive (carte MicroSD et adaptateur USB)

Environnement système requis :

- Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, ou Windows 7
- Processeur niveau Pentium Intel ou AMD 1,5 GHz (32 ou 64 bits)
- 512Mo de RAM
- 200 Mo d'espace disque
- Port USB 1.1 (Port USB 2.0 haut débit recommandé pour un transfert rapide)
- Connexion Internet haut débit (recommandée)
- Windows Media Player 10 ou supérieur (pour la lecture)
- Carte son 16 bits

Pour commencer à utiliser le logiciel Monster Mobile Media Manager, commencez par assembler le lecteur Monster Mobile Media Drive fourni (constitué d'une carte MicroSD et d'un adaptateur USB) et branchez-le sur le port USB de votre ordinateur. Le logiciel est déjà chargé sur la carte MicroSD.



Pour assembler le lecteur Monster Mobile Media Drive, il suffit de retirer la carte MicroSD de son boîtier cristal et de l'insérer du côté large rainuré de l'adaptateur USB (contacts en or vers le bas). La carte doit s'insérer en douceur, ne forcez pas dessus une fois qu'elle n'avance plus.

Lancement et utilisation du logiciel Monster® Mobile Media

1. Branchez le lecteur Monster Mobile Media sur l'un des ports USB de votre ordinateur.

2. **Ouvrez** le Poste de travail (**Ordinateur** sur Vista ou Windows 7).

3. Double-cliquez sur **le disque amovible** associé au lecteur de carte.

4. Double-cliquez sur **Monster Mobile Media Manager.**

Il vous sera ensuite demandé si vous souhaitez installer le logiciel sur votre PC. L'installation est conseillée, mais elle n'est pas obligatoire. Cliquez sur "Continue Without Installing" ("Continuer sans installer") ou sur “Yes, Install (recommended)” ("Oui, installer (recommandé)" et suivez les instructions.

Conseil : Si le logiciel ne démarre pas, il sera peut-être nécessaire de réassembler le lecteur Monster Mobile Media Drive, en vérifiant que la carte MicroSD est correctement enclenchée dans l'adaptateur USB.

Important : Lorsque vous utilisez Monster Mobile Media Manager pour la première fois, patientez après avoir branché le lecteur USB sur votre ordinateur, car l'installation des pilotes et du logiciel peut prendre un certain temps. Lorsque la page de garde Monster s'affiche, vous pouvez cliquer dessus si vous ne voyez pas une fenêtre contextuelle vous demandant de passer à l'action suivante.

Pour obtenir des instructions sur l'utilisation du logiciel Monster Mobile Media Manager une fois qu'il est lancé, deux options sont disponibles : vous pouvez simplement cliquer sur le bouton HELP (AIDE) en haut de l'interface du logiciel, ou vous connecter sur **http://www.monstercable.com/mmmm**

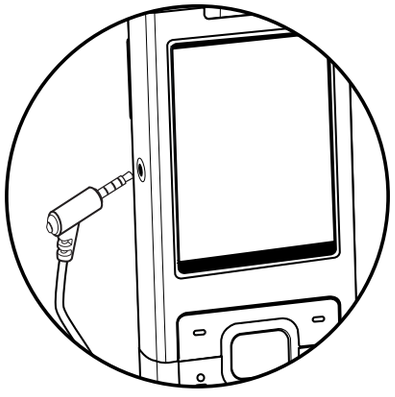
Utilisateurs Mac

Bien que le logiciel Monster® Mobile Media Manager ne soit pas compatible Mac, le lecteur Monster Mobile Media Drive peut être utilisé comme disque de stockage et de transfert sur Mac. Si vous disposez d'un téléphone mp3 récent équipé d'une carte MicroSD, il est possible que vous puissiez utiliser le lecteur Monster Mobile Media Drive pour transférer de la musique et des photos entre votre Mac et votre téléphone. Consultez le manuel d'utilisation de votre téléphone pour plus d'instructions sur l'utilisation des cartes MicroSD.

Utilisation d’adaptateurs 3,5 mm > 2,5 mm

Votre Mobile Jamz™ est équipé d'adaptateurs permettant de brancher votre casque (muni qu'un jack 3,5 mm) sur des téléphones mp3 munis d'une prise 2,5 mm. Ceci vous permettra d'écouter de la musique et d'utiliser la télécommande ControlTalk™ Universal pour les appels mains libres. Si votre téléphone dispose déjà d'une prise 3,5 mm (ex: l'iPhone™ ou de nombreux modèles Blackberry™), vous n'aurez pas besoin d'adaptateur. Mobile Jamz ne comporte pas d'adaptateur pour les téléphones munis d'une prise USB ou d'une prise propriétaire.

Le haut de chaque adaptateur est coloré en rouge, bleu ou vert. Chaque type d'adaptateur s'utilise avec des modèles de téléphones à prise 2,5 mm spécifique. Reportez-vous à la page suivante pour plus d'informations sur l'adaptateur et les téléphones.



Rouge : BlackBerry

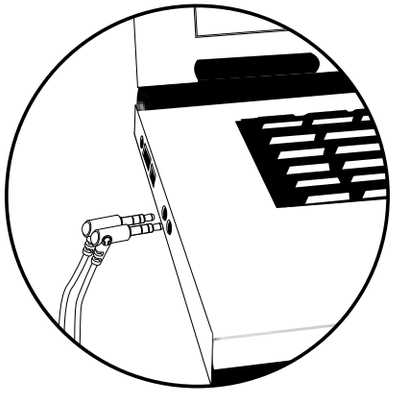
Vert : LG, Samsung, Sanyo et Motorola

Bleu : Nokia et Palm

Branchez le Mobile Jamz™ du côté prise de l'adaptateur et branchez le côté jack sur le port 2,5 mm de votre téléphone.

Pour de plus amples informations sur la compatibilité avec les différents types de téléphones, connectez-vous sur www.MonsterCable.com/mp3/ctuniversalworks.asp.

Utilisation de l’adaptateur Online Chat Adaptor

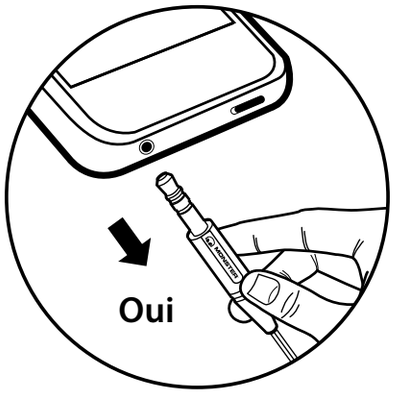


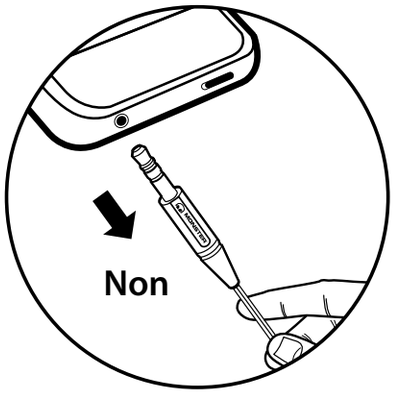
Contrairement aux téléphones, les PC et les Mac disposent généralement de deux entrées distinctes pour les casques et les micros. L'adaptateur Online Chat Adaptor fourni vous permet d'utiliser votre Mobile Jamz avec des clients de chat voix/vidéo tels que Skype, iChat, MSN Messenger, AIM, Yahoo!, Messenger, Google Talk ou autres.

Pour l'utiliser, branchez le Mobile Jamz côté prise de l'adaptateur, puis branchez le jack vert prévu pour les casques sur la prise casque de votre ordinateur et le jack rouge prévu pour les micros sur la prise micro de votre ordinateur. Vous serez alors en mesure d'utiliser le casque pour écouter vos interlocuteurs et le microphone ControlTalk™ Universal pour parler.

Entretien et rangement

- Lorsque vous n'utilisez pas les écouteurs Mobile Jamz,™ pensez à toujours les ranger dans la pochette de protection fournie. Gardez la pochette fermée, rangée dans un endroit propre et sec.
- Évitez de l'exposer aux liquides, aux températures excessives et à une forte humidité.
- Évitez de ranger d'autres articles dans la pochette avec vos écouteurs Mobile Jamz : ils pourraient subir des dommages ou être altérés.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher Mobile Jamz de votre lecteur de disque : saisissez plutôt la prise au bout du câble, puis tirez celle-ci pour débrancher.





Mobile Jamz™ –« Rodage »

Une période de rodage pour un casque audio ? C'est une blague ? Pas du tout. Tous les produits haute technologie, qu'il s'agisse d'une voiture ou d'un casque audio, sont des dispositifs mécaniques qui « se font » à l'usage. Votre nouveau casque intra-auriculaire aura le gros son dès que vous le sortirez de l'emballage, mais il « s'adoucira » après quelques utilisations et il en sera d'autant plus performant. Nous vous conseillons de l'utiliser huit heures environ. Votre casque devrait être totalement rodé au bout de 20 heures de musique. Bonne écoute !

FRANÇAIS

GARANTIE LIMITÉE OFFERTE AUX CONSOMMATEURS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, É.-U., ***[VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE PAS LES PRODUITS EXPÉDIÉS À CETTE ADRESSE – SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION « MODALITÉS DE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS]***
(415) 840-2000 (« Monster ») vous offre cette garantie limitée. La Loi peut vous accorder des droits ou dédommagements supplémentaires, qui ne seront pas touchés par cette Garantie limitée.

DÉFINITIONS

« **Utilisation conforme** » signifie l'utilisation du Produit (i) dans une maison ou habitation ; (ii) à des fins privées (sans objectif commercial) ; (iii) conformément aux lois locales ou nationales, les codes ou règlements en vigueur (y compris, sans s'y limiter, les codes du bâtiment ou des installations électriques) ; (iv) conformément aux recommandations ou instructions du fabricant figurant sur le matériel et la documentation qui accompagnent le Produit ; et (v) le cas échéant, branché sur une prise de terre conforme.

« **Dépositaire agréé** » signifie tout distributeur, revendeur ou détaillant (i) dûment autorisé à faire des affaires dans la circonscription où il vous a vendu le Produit ; (ii) autorisé à vous vendre le Produit en accord des lois de la circonscription où vous avez acheté le Produit ; et (iii) qui vous a vendu le Produit neuf et dans son emballage d'origine.

« **Réclamation officielle sous garantie** » signifie une réclamation faite en conformité avec la section Réclamations officielles sous garantie des présentes.

« **Produit** » signifie un Produit (i) répertorié dans le Tableau des caractéristiques ci-dessous ; (ii) que vous avez acheté chez un Dépositaire agréé, neuf et dans son emballage d'origine, et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été supprimé, modifié ou endommagé. « Défaut du produit » désigne une insuffisance du Produit qui existait au moment où un Dépositaire agréé vous a remis le Produit, et qui entraîne un manquement du Produit à se comporter en accord avec la documentation Monster qui accompagne le Produit, sauf si ce manquement a été provoqué en tout ou en partie par (a) toute utilisation autre qu'une Utilisation conforme ; (b) le transport, la négligence, une mauvaise utilisation ou un abus de toute personne autre que les employés de Monster ; (c) la modification du Produit par toute personne autre qu'un employé de Monster ; (d) un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du Produit) ; (e) la maintenance ou l'entretien du Produit par qui que ce soit, à l'exception d'un employé Monster ; (f) l'exposition du Produit à la chaleur, la lumière vive, le soleil, des liquides, du sable ou autres polluants ; ou (g) des actes indépendants de la volonté de Monster, y compris sans s'y limiter des catastrophes naturelles, incendies, tempêtes, des tremblements de terre ou des inondations.

« **Période de garantie** » signifie la période au cours de laquelle Monster doit avoir reçu votre Réclamation officielle sous garantie. Les différentes Périodes de garantie se rapportant aux Défauts des produits sont définies dans le Tableau des caractéristiques ci-dessous. La période de garantie débute à la date à laquelle vous avez acheté ou reçu (la date la plus tardive étant retenue) le Produit d'un Dépositaire agréé, justifiée par la facture de ce dernier, un ticket de caisse ou un bordereau d'expédition. Si vous n'avez pas de justificatif écrit de la date d'achat, ou de ticket de caisse, la Période de garantie débute trois (3) mois à compter de la date à laquelle le Produit a quitté l'usine Monster, selon les registres de Monster. La Période de garantie expire après le délai défini dans le Tableau des caractéristiques ou lorsque vous transférez la propriété du Produit, la date qui se produit la première étant retenue. Vous devez également appeler Monster pour obtenir un Numéro de renvoi autorisé (comme indiqué dans Modalités de réclamations) dans les deux (2) mois qui suivent la date à laquelle vous constatez un Défaut du Produit (ou celle à laquelle vous auriez dû le constater si ce Défaut du Produit était évident).

« **Vous** »signifie la première personne qui a acheté le Produit, dans son emballage d'origine, auprès d'un Dépositaire agréé. Cette Garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités qui ont acheté le Produit (i) sous une forme usagée ou hors de son emballage ; (ii) pour le revendre, le louer ou pour une autre utilisation commerciale ; ou (iii) auprès d'une autre personne qu'un Dépositaire agréé.

DOMAINE D'APPLICATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un Produit comportait un Défaut du Produit lorsque vous l'avez acheté à un Dépositaire agréé et si Monster reçoit une Réclamation officielle sous garantie de votre part dans les deux (2) mois à compter de la date à laquelle vous découvrez ce Défaut du Produit (ou celle à laquelle vous auriez dû le découvrir si ce Défaut du Produit était évident) et avant la fin de la Période de garantie pour les Défauts de produit applicables au Produit visé, Monster vous fournira l'un des dédommagements suivants : Monster (1) réparera ou, à l'entière discrétion de Monster, remplacera le Produit, ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au Dépositaire agréé pour le Produit visé si la réparation ou le remplacement ne sont pas envisageables d'un point de vue commercial ou ne peuvent pas être réalisés dans les délais. REMARQUE : MONSTER NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX SOUS LE RÉGIME DE CETTE GARANTIE LIMITÉE.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LOI/COMPÉTENCE Cette Garantie limitée et tout litige ou différent associés à celle-ci pour une quelconque raison (« Litige ») sont régis par les lois de l'État de Californie, États-Unis., sans rendre exécutoire les principes du conflit de lois en découlant ou la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Tout Litige sera soumis irrévocablement à la compétence exclusive des tribunaux du Comté de Santa Clara en Californie (aux États-Unis).

AUTRES DROITS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT SELON LES ÉTATS, ET QUI NE SERONT PAS TOUCHÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE VOUS EST EXCLUSIVEMENT DESTINÉE ; ELLE NE PEUT ÊTRE NI TRANSFÉRÉE, NI CÉDÉE. Si une disposition de cette Garantie limitée est jugée contraire à la Loi, nulle ou sans effet, ladite disposition sera considérée séparable et n'aura aucun effet sur les dispositions restantes. En cas d'incohérence entre la version anglaise et d'autres versions de la présente Garantie Limitée, la version anglaiseprévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer votre Produit à www.monstercable.com/register. Ne pas enregistrer votre Produit n'affectera cependant pas vos droits en vertu de la garantie.

TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES

Modèle du Produit	Période de garantie pour le Produit
MH JMZM IE CT KIT EU	Deux (2) ans

RÉCLAMATION OFFICIELLE DE GARANTIE

MODALITÉS DE RÉCLAMATION. Dans l'éventualité ou les Produits ont subi des dommages, veillez à suivre les directives suivantes : (1) Téléphonez à Monster dans les deux (2) mois qui suivent la date à laquelle vous constatez un Défaut du produit (ou celle à laquelle vous auriez dû le constater si ce Défaut du Produit était évident) ; (2) Expliquez en détail comment le dommage s'est produit ; (3) Obtenez un Numéro de renvoi autorisé ; (4) Remplissez en entier la réclamation qui vous sera envoyée après que vous aurez rempli votre Réclamation officielle sous garantie ; (5) Renvoyez les produits, franco de port, (le transport vous sera remboursé si vous avez droit à un dédommagement aux termes de cette Garantie limitée) à Monster pour vérification du dommage, accompagnés d'une copie de votre ticket de caisse d'origine et preuve d'achat (étiquette CUP ou bordereau d'expédition) des Produits, de la réclamation remplie, et du Numéro de renvoi autorisé inscrit sur le paquet expédié (la réclamation donnera des instructions pour le renvoi).

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique latine ou en Asie-Pacifique, contactez Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) au 1 877 800-8989. Si vous avez acheté ce produit ailleurs, contactez Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou composer l'un des numéros de téléphone suivants : États-Unis, Asie Pacifique et Amérique Latine : 1 877 800-8989 ou 415-840-2000, Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800-296-482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 800-353-12008, Italie 900-982-909, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800-834659, Royaume-Uni 0800-0569520

SUITE DES MODALITÉS. Monster établira l'existence ou non d'un défaut du Produit. Monster pourra, à sa discrétion, vous demander d'obtenir un devis de réparation à un centre de services. Si un devis de réparation est exigé, vous recevrez des instructions pour présenter ce devis et la facture afférente en bonne et due forme à Monster pour un paiement. Monster se réserve le doit de négocier les frais de réparation.

DÉLAIS. Si vous présentez une Réclamation officielle sous garantie et que vous vous conformez à toutes les conditions de la présente Garantie limitée, Monster fera tout son possible pour vous dédommager dans les trente (30) jours après réception de la Réclamation officielle sous garantie (si vous résidez aux États-Unis - quarante-cinq (45) jours si vous résidez ailleurs), à moins de difficultés indépendantes de la volonté de Monster et retardant le processus.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

Monster,le logo Monster, le logo Écouteurs Monster, ControlTalk,le logo ControlTalk, le logo Mobile Jamz, Jamz, le produit et l'emballage sont des marques de commerce ou des marques déposées de Monster Cable Products, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. iPod est une marque de commerce d'Apple, Inc. déposée aux É.-U. et dans d'autres pays. iPhone est également une marque de commerce d'Apple, Inc. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de réglementation et de sécurité. BlackBerry est une marque de commerce de Research in Motion Limited. Les autres marques et noms de produits peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Ce produit est protégé par le brevet numéros 4,910,360, 4,937,401 et autres brevets en instance. Le produit peut être différend des illustrations.

ÉCOUTEURS HAUTES PERFORMANCES POUR TÉLÉPHONE PORTABLE

Wichtige Tipps von Monster® zur Leistung und Sicherheit

Verantwortungsbewusst hören

Zur Vermeidung von Hörschäden sollten Sie die Lautstärke an Ihrem Abspielgerät vor dem Anschließen der Kopfhörer verringern. Die Lautstärke können Sie nach dem Aufsetzen des Kopfhörers allmählich wieder auf eine angenehme Hörlautstärke erhöhen.

Der Schallpegel wird in Dezibel gemessen (dB). Zu einem allmählichen Hörverlust kommt es bei einer Exposition oberhalb von 85 dB.

Kontrollieren Sie Ihren Musikkonsum; der Gehörverlust ist abhängig von der Lautstärke im Verhältnis zur Zeit. Je lauter es ist, desto kürzer dürfen Sie sich dem Schallpegel aussetzen. Je leiser es ist, desto länger dürfen Sie Musik hören. Nehmen Sie Tabelle unten zur Hand.

In dieser Dezibel-Tabelle werden häufigere Geräusche gegenübergestellt und nach Schädigungspotenzial für das menschliche Gehör eingestuft.

GERÄUSCH	SCHALLPEGEL (dB)	KONSEQUENZ
Flüstern	30	Sehr leise
Leises Büro	50-60	Angenehme Hörlautstärke unter 60 dB
Staubsauger, Haartrockner	70	Aufdringlich; stört bei Telefongesprächen
Universal-Mixer	85-90	Bei 85 dB beginnt die Hörschädigung (8 Stunden)
Müllwagen, Zementmischer	100	Bei einem Schall zwischen 90 und 100 dB ist eine ungeschützte Exposition von mehr als 15 Minuten zu vermeiden
Elektrosäge, -bohrer/ Presslufthammer	110	Bei einer regelmäßigen Exposition gegenüber Schallstärken über 100 dB von mehr als 1 Minute besteht die Gefahr eines dauerhaften Hörverlustes
Rock-Konzerte (verschieden)	110-140	Die Schmerzgrenze beginnt bei ungefähr 125 dB

*Tabellendaten stammen aus http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

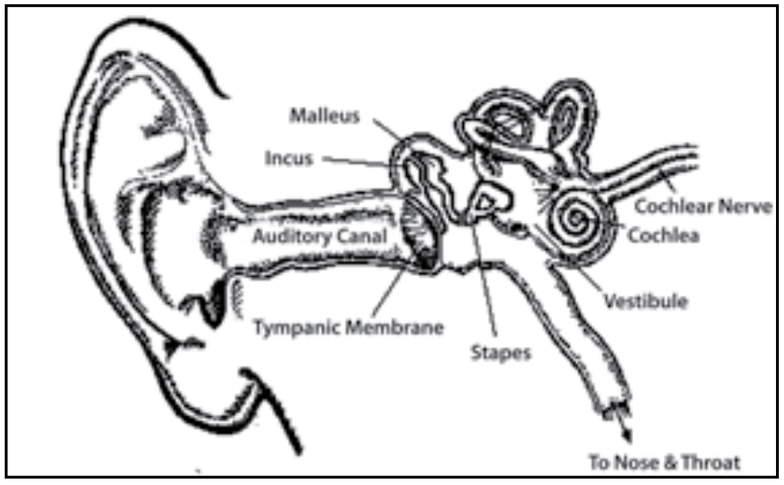
"… eine normale Person kann bedenkenlos 4,6 Stunden täglich iPod-Musik mit einer Lautstärke von 70 % hören."

"… es ist äußerst wichtig, die Lautstärke im Auge zu behalten, mit der man Musik hört und wie lange man Musik hört."

Aus http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Holen Sie alles aus unseren Geräten heraus, und genießen Sie hervorragende Audioleistung auch bei unbedenklichen Lautstärken. Denn mit bei etwas geringerer Lautstärke ist die Wiedergabe mit unseren Kopfhörern klarer und detailreicher als je zuvor.

Aufbau des Hörorgans und des Gehörs



Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, was eine übermäßige Lautstärke Ihren Ohren antun kann und entsprechende Tabelle finden Sie unter: http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Im Interesse des eigenen Gehörs

Die Kopfhörer sollten Sie nicht benutzen, wenn die Sicherheit auf dem Spiel steht, beispielsweise beim Fahren eines Fahrzeugs, beim Überqueren von Straßen oder bei Handlungen oder in Umgebungen, die Ihre volle Aufmerksamkeit auf das Umfeld erfordern.

Das Fahren mit aufgesetzten Kopfhörern ist nicht nur gefährlich, sondern in vielen Ländern auch verboten, denn dadurch wird die Chance verringert, dass Sie lebensrettende Töne außerhalb Ihres Fahrzeugs wahrnehmen, z. B. das Hupen eines anderen Fahrzeugs oder die Sirene eines Notarztwagens.

Tragen Sie Ihre Kopfhörer auf keinen Fall beim Autofahren. Verwenden Sie statt dessen einen der FM-Sender von Monster, um die Musik von Ihrem mobilen Mediengerät an einen Radiokanal zu übertragen.

Wie Sie eine unbedenkliche Hörlautstärke einstellen sowie weitere wichtige Hinweise zur eigenen Sicherheit können Sie in den Ausführungen des US-amerikanischen Verbands der Verbraucher unterhaltungselektronischer Geräte (Consumer Electronics Association) unter www.ce.org sowie bei der US-amerikanischen Stiftung für Gehörlosenforschung (Deafness Research Foundation) unter www.drf.org/ nachlesen.

Mobile Jamz™ Produkt-Features

Ohrkopfhörer für ein breites, vielfältiges

KlangspektrumErstklassiger Bass und glasklarer Klang aus einem kleinen Ohrhörer

Solides, präzisionsgefertigtes

Metallgehäuse aus einem StückVerhindert unerwünschte Schwingungen
für reinsten Klang

Monster® Ohrkapseln mit Superleistung

Moderne Gestaltung sowie verschiedene Formen und Größen bieten perfekten
Sitz, um Außengeräusche auszuschließen

ControlTalk Universal™

Für Wiedergabesteuerung und Freisprechfunktion

Kabelführungssystem

Kabelschieber und Kabelclip für die Kabelführung

Kompaktes, schützendes, superweiches Täschchen mit Clip

Schutz und Kabelführung zum Aufbewahren

Harte schwarze Oberfläche,

verchromt Stahlhart für dauerhaften Glanz wie am ersten Tag.
Kein Polieren erforderlich.

Monster Mobile Media Drive

MicroSD-Karte und USB-Adapter für die einfache Übertragung von Dateien und als zusätzlicher Speicherfür Ihr Mobiltelefon

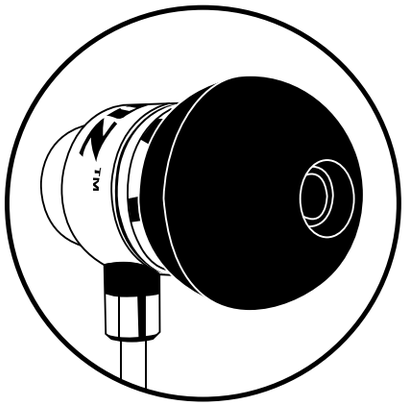
Monster Mobile Media Manager-Software

Einfache Verwaltung und Übertragung von Musik und Fotos auf Ihr Mobiltelefon

Adapter für 2,5 mm-Kopfhörerstecker und Computer

3,5 mm auf 2,5 mm-Adapter für Kopfhörerstecker und Online-Chat-Adapter für den Online-Chat

Ohrkapselauswahl: Für Klangqualität und Tragekomfort entscheidend

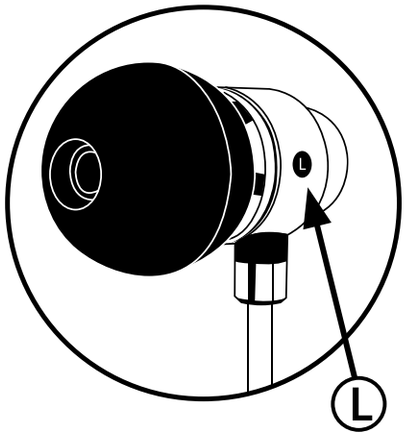


Die Kapseln an den Mobile Jamz™ machen den großen Unterschied zwischen einem guten und einem hervorragenden Klang aus. Wenn sie richtig passen, werden unerwünschte Geräusche aus der Umgebung besser gedämpft, die Bassansprache wird verbessert, der Klang wirkt differenzierter und die Hörer rutschen nicht mehr so leicht aus den Ohren. Natürlich ist die richtige Passform auch wichtig für einen guten Tragekomfort. Da jeder andere Ohren hat, liefert Monster® mehrere Kapselformen und -größen mit. Die perfekte Passform und die richtige Ohrkapsel können Sie nur durch Ausprobieren herausfinden. Probieren Sie alle Ohrkapseln aus, die mit dem Mobile Jamz™ Kopfhörer geliefert werden, bis Sie die beste Passform zur jeweiligen Größe und Form Ihres Hörkanals gefunden haben.

Monster® rät Ihnen, zuerst die kleinste Kapsel auszuprobieren und anschließend die nächste Größe usw., bis Sie eine komfortable Passform finden, die auch für eine gute Dämmung sorgt und bei der die Hörer nicht aus den Ohren fallen. Probieren Sie auch Kapseln in unterschiedlichen Ausführungen aus, um die für Sie optimale Variante herauszufinden.

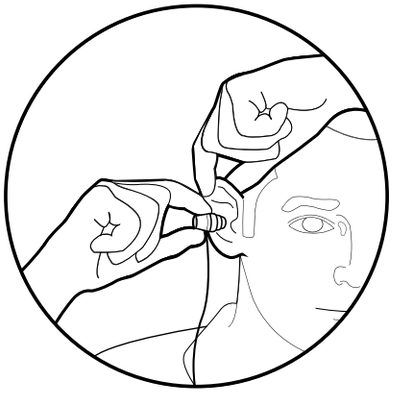
Richtiges Einsetzen und Entfernen von Ohrstöpseln

WICHTIG: Linker und rechter Kopfhörer



Auf jedem Ohrhörer befinden sich rote und blaue Streifen sowie die Markierungen „L“ und „R“. „L“ und der blaue Streifen sind die Kennzeichen für das linke Ohr. „R“ und der rote Streifen sind die Kennzeichen für das rechte Ohr.

1. Feuchten Sie Ihre Ohrstöpsel ggf. etwas an, um sie leichter einsetzen zu können.
2. Nehmen Sie den rechten Ohrhörer mit der rechten Hand.
3. Ziehen Sie mit der linken Hand Ihr rechtes Ohr nach hinten und nach oben, um Ihren Gehörgang zu strecken.

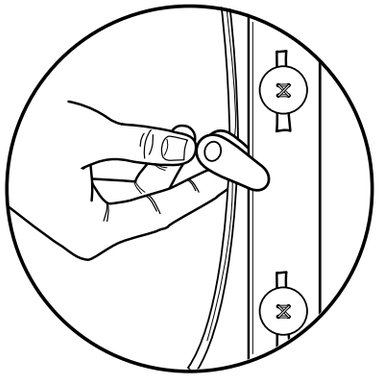


4. Setzen Sie den rechten Ohrhörer vorsichtig ein, sodass er Ihr Ohr vollständig abdichtet und bequem sitzt. Setzen Sie den Ohrhörer NICHT so tief ein, dass sich Ihr Gehörgang vollständig „verschlossen“ anfühlt.
5. Wiederholen Sie diese Schritte bei Ihrem linken Ohr.
6. Wenn Sie genug Musik gehört haben, entfernen Sie Ihre Mobile Jamz langsam mit einer drehenden Bewegung, um die Abdichtung allmählich zu lösen.

Mobile Jamz™ -Ohrstöpselsitz testen

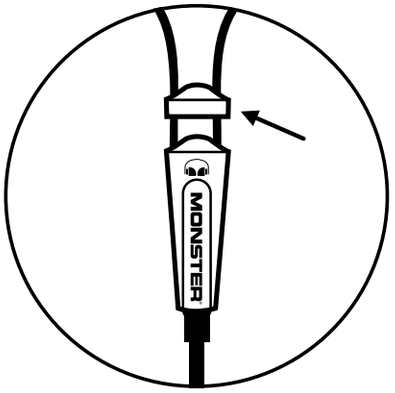
Eine gute Möglichkeit, zu testen, ob der Ohrstöpsel Ihr Ohr abdichtet, besteht darin, neben dem Ohr mit den Fingern zu schnippen. Wenn das Ohr richtig abgedichtet ist, fühlt es sich nicht „verschlossen“ an, und das Fingerschnippen hört sich dumpf und fern an. Wenn Sie das Fingerschnippen deutlich hören, kann die Abdichtung wahrscheinlich besser sein. Wenn sich das Fingerschnippen dumpf und fern anhört, sich Ihr Ohr aber so verstopft anfühlt wie beim Landeanflug eines Flugzeugs, haben Sie den Ohrstöpsel zu tief eingesetzt.

Verwendung des Kabelführungsclips

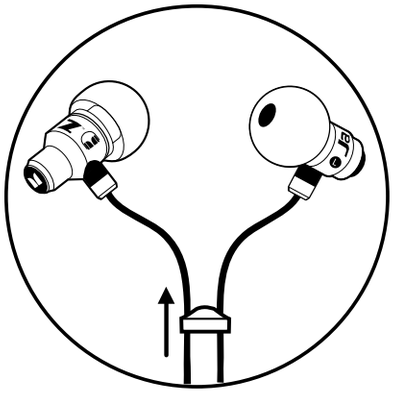


1. 1. Setzen Sie die Mobile Jamz™-Ohrhörer in die Ohren ein, wie Sie dies beim Hören normalerweise tun würden.
2. Befestigen Sie den Kabelführungsclip im Brust- oder Kragenbereich an Ihrem Hemd oder an einer Stelle, die bei der Art des Hemdes, das Sie tragen, am bequemsten ist.
3. Nehmen Sie das Kabel oberhalb des Kabelführungsclips, und ziehen Sie es leicht nach oben, indem Sie es durch den Clip gleiten lassen, bis es ausreichend locker zwischen den Ohrhörern und dem Clip hängt, damit Sie den Kopf bewegen können und die Ohrhörer nicht durch Zug belastet werden.

Verwendung des Kabelschiebers



Zur besseren Kabelführung werden Mobile Jamz™ mit einem Kabelschieber geliefert. Der Kabelschieber ist darauf ausgelegt, sowohl Kabelverwicklungen während der Aufbewahrung zu verringern als auch zusammen mit dem Kabelführungsclip das Hin- und Herschwingen des Kabels zu verhindern.



Schieben Sie den Schieber während der Verwendung ungefähr in die Mitte zwischen dem V, an dem sich das Kabel teilt, und den Ohrhörern. Passen Sie die Stellung des Schiebers anschließend Ihren persönlichen Bedürfnissen entsprechend an.

Dadurch werden die Kabel enger zusammengehalten und das Hin- und Herschwingen reduziert.Sie können den Kabelschieber zur Reduzierung von Kabelverwicklungen während der Aufbewahrung verwenden, indem Sie ihn bis oben an die Ohrhörer schieben, bevor Sie Ihre Mobile Jamz weglegen. Wenn Sie sie wieder verwenden möchten, schieben Sie den Kabelschieber einfach wieder nach unten.

Verwendung der Mobile Jamz auf Flügen oder in großen Höhen:

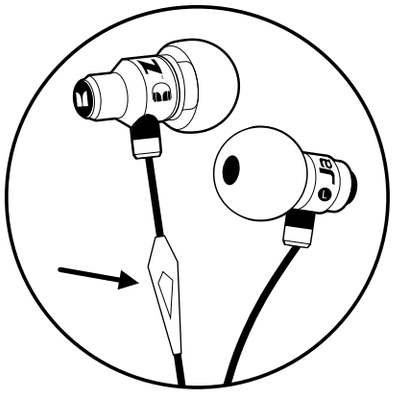
Wenn Sie die Mobile Jamz in verschiedenen Höhen verwenden, kann sich der Luftdruck in Ihren Ohren ändern, wodurch sich auch der Klang ändert, den Sie mit Ihren Kopfhörern hören. Dies gilt besonders für die wechselnden Höhen auf Flugreisen. Sie können dem entgegenwirken, indem Sie die Abdichtung durch die Ohrstöpsel gelegentlich lösen und die Mobile Jamz erneut einsetzen. Häufig hilft es auch, wenn Sie sich die Nase zuhalten und sehr vorsichtig versuchen, durch die Nase auszuatmen. Dadurch kann der Druck in Ihren Ohren etwas verringert werden.

Reinigung der Ohrstöpsel

WICHTIG: Reinigen Sie die Ohrstöpsel **AUSSCHLIESSLICH**, nachdem Sie sie von Ihren Mobile Jamz entfernt haben. Wenn die empfindlichen Schaltungen in den Mobile Jamz nass werden, kann ein dauerhafter Schaden entstehen.

1. 1. Halten Sie den Ohrstöpsel mit der einen Hand und den Ohrhörer mit der anderen Hand fest. Entfernen Sie den Ohrstöpsel vorsichtig von dem Ohrröhrchen.
2. Verwenden Sie warmes Wasser und milde Seife auf einem feuchten Tuch, um Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohrstöpsel zu entfernen. Verwenden Sie KEINE scharfen Reinigungsmittel.
3. Spülen Sie Ihre Ohrstöpsel, und trocknen Sie sie vollständig, bevor Sie sie wieder an Ihren Mobile Jamz befestigen.
4. Schieben Sie die Ohrstöpsel vorsichtig wieder auf Ihre Mobile Jamz, und stellen Sie sicher, dass sie vollständig auf den Ohrröhrchen sitzen.

Verwendung von ControlTalk Universal™



Die ControlTalk Universal Kabelfernbedienung ist mit einer Bedientaste und einem integrierten Mikro ausgestattet, über das Sie Anrufe annehmen und freihandtelefonieren können. Bestimmte Funktionen hängen vom jeweiligen Telefonmodell ab. Lesen Sie dazu auch in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons nach.

Beantworten von Anrufen: Wenn das Telefon einen Anruf meldet (Meldung abhängig vom jeweiligen Telefonmodell), drücken Sie die Bedientaste auf der ControlTalk Universal-Kabelfernbedienung und lassen Sie die Taste wieder los, um den Ruf anzunehmen.

Anrufe beenden: Dazu drücken Sie die Bedientaste einmal kurz und lassen sie wieder los (funktioniert bei den meisten Telefonen). Bei manchen Telefonen müssen Sie die Bedientaste länger gedrückt halten.

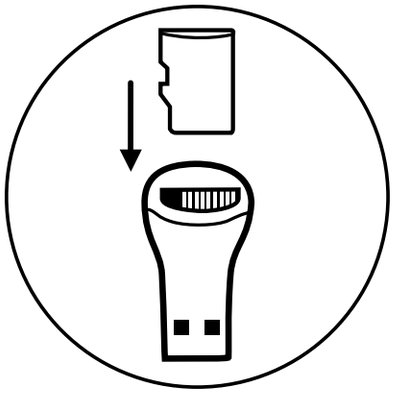
Anklopfen: Bei den meisten, wenn auch nicht allen, Telefonen funktioniert das folgendermaßen: Wenn Sie während eines Telefonats über einen eingehenden Anruf informiert werden (Anklopffunktion), halten Sie die Bedientaste kurz gedrückt, um den Anruf zu beantworten und das erste Gespräch zu parken. Wenn Sie die Bedientaste erneut drücken und wieder loslassen, schalten Sie auf den ersten Anrufer um. Zum Beenden des laufenden Gesprächs und zur Rückkehr zum geparkten Gespräch halten Sie die Bedientaste kurz gedrückt und lassen sie anschließend wieder los.

Verwendung der Monster® Mobile Media Manager Software und des Monster Mobile Media Laufwerks (MicroSD Karte und USB-Adapter)

Softwarevoraussetzungen:

- Windows XP Service Pack 2, Windows Vista oder Windows 7
- Intel oder AMD 1,5 GHz Pentium-Prozessor (32 oder 64 Bit)
- 512 MB RAM
- 200 MB freier Speicherplatz
- USB 1.1 Schnittstelle (High-Speed USB 2.0 Schnittstelle für schnellere Datenübertragung empfehlenswert)
- Breitband-Internetverbindung (empfehlenswert)
- Windows Media Player 10 oder höher (zur Wiedergabe)
- 16-Bit Soundkarte

Für den Einstieg in die Nutzung der Monster Mobile Media Manager Software setzen Sie zuerst das mitgelieferte Monster Mobile Media Laufwerk zusammen (das aus einer MicroSD Karte und einem USB-Adapter besteht) und schließen es am USB-Eingang Ihres PCs an. Die Software ist bereits auf der MicroSD Karte geladen.



Zum Zusammenbau des Monster Mobile Media Laufwerks einfach die MicroSD Karte aus dem Jewel Case nehmen und mit den Goldkontakten nach unten in die Seite mit dem breiten Schlitz des USB-Adapters einstecken. Die Karte lässt sich ohne viel Druck einführen, deshalb nicht mit Gewalt weiter hineinschieben, wenn sie schon bis zum Anschlag im Schlitz sitzt.

Starten und Verwenden der Monster® Mobile Media Manager Software

1. Schließen Sie das Monster Mobile Media Laufwerk an einen USB-Anschluss Ihres PCs an.

2. Öffnen Sie Arbeitsplatz (bzw. **Computer** unter Vista oder Windows 7).

3. Doppelklicken Sie auf das Wechsellaufwerk, das dem Kartenleser zugeordnet ist

4. Doppelklicken Sie auf **Monster Mobile Media Manager**

Anschließend werden Sie gefragt, ob die Software auf dem PC installiert werden soll. Die Installation ist zwar nicht unbedingt erforderlich, wird jedoch empfohlen. Klicken Sie auf „Continue Without Installing" (Ohne Installation fortfahren) oder auf "Yes, Install (recommended)" (Ja – installieren, empfohlene Einstellung), und folgen Sie ab dort den Anweisungen.

Tipp: Wenn sich die Software nicht starten lässt, sollten Sie das Monster Mobile Media Laufwerk evtl. erneut zusammensetzen und darauf achten, dass die MicroSD Karte fest im USB-Adapter steckt.

Wichtig: Wenn Sie bei der ersten Benutzung des Monster Mobile Media Managers das USB-Laufwerk an Ihren Computer angeschlossen haben, müssen Sie sich einen Moment gedulden, da die Installation der Treiber und der Software einen Augenblick in Anspruch nimmt. Sobald Sie den Monster-Startbildschirm angezeigt bekommen, können Sie darauf klicken, falls Sie von keinem Meldungsfenster zu einer weiteren Aktion aufgefordert werden.

Anweisungen zur Benutzung der Monster Mobile Media Manager Software nach dem Starten erhalten Sie auf zweierlei Arten: Entweder Sie klicken auf das HILFE-Symbol oben in der Software-Oberfläche, oder Sie klicken im Internet auf **http://www.monstercable.com/mmmm**

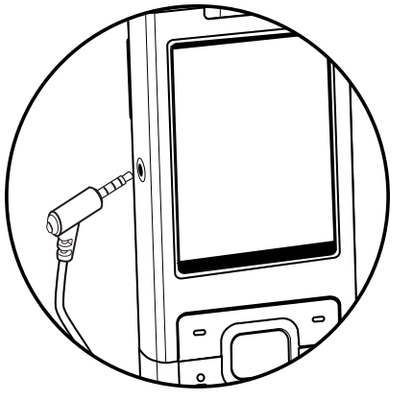
Mac-Benutzer

Die mitgelieferte Monster® Mobile Media Manager Software ist zwar nicht mit Mac-Systemen kompatibel, jedoch lässt sich das Monster Mobile Media Laufwerk als Massenspeicher und als Hilfsmittel zum Übertragen von Dateien auf dem Mac benutzen. Wenn Sie ein modernes Musik-Handy mit MicroSD-Anschluss besitzen, können Sie mit dem Monster Mobile Media Laufwerk Musik oder Fotos vom Mac an Ihr Handy übertragen. Hinweise zur Benutzung der MicroSD Karte finden Sie auch in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

3,5 auf 2,5 mm Adapter

Mit dem Mobile Jamz™ werden Adapter geliefert, über die Sie den Kopfhörer (mit 3,5 mm Stecker) an ein Musik-Handy (mit 2,5 mm Anschluss) anschließen können. Sie haben dadurch die Möglichkeit, Musik zu hören und das ControlTalk™ Universal als Freisprecheinrichtung zu benutzen. Wenn Ihr Handy bereits über eine 3,5 mm Buchse verfügt (z. B. das iPhone™ sowie viele Blackberry™ Modelle), benötigen Sie keinen Adapter. Mit Mobile Jamz werden keine Adapter für andere Handys mit USB oder herstellerspezifischen Anschlüssen geliefert.

Das obere Adapterende ist rot, blau oder grün gekennzeichnet. Jede Adaptervariante ist für bestimmte Handys mit 2,5 mm Anschlüssen vorgesehen. Weitere Informationen über Adapter und Handys finden Sie auf der folgenden Seite.



Rot: BlackBerry

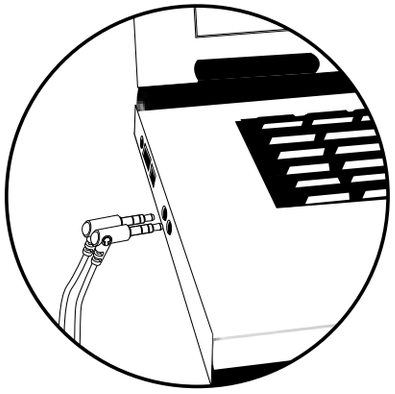
Grün: LG, Samsung, Sanyo und Motorola

Blau: Nokia und Palm

Schließen Sie das Mobile Jamz™ auf der Buchsenseite des Adapters und die Steckerseite an den 2,5 mm Anschluss Ihres Handys an.

Weitere Handy-Kompatibilitätsangaben finden Sie unter www.MonsterCable.com/mp3/ctuniversalworks.asp.

Online Chat-Adapter verwenden

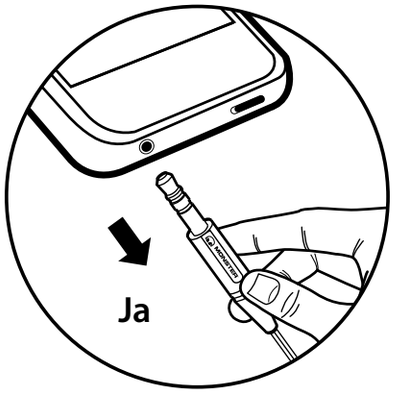


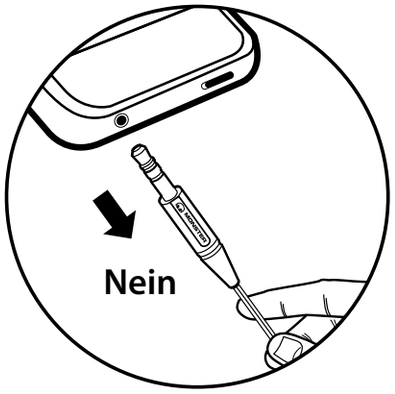
Anders als bei Handys sind bei PCs und Macs normalerweise zwei getrennte Anschlüsse für Kopfhörer und Mikrofone vorgesehen. Mit dem beigefügten Online Chat Adapter haben Sie die Möglichkeit, den Mobile Jamz für Online-Sprach- und Video-Chatclients wie etwa Skype, iChat, MSN Messenger, AIM, Yahoo! Messenger, Google Talk und andere zu verwenden.

Schließen Sie den Mobile Jamz dazu an der Buchsenseite des Adapters und den grünen für Kopfhörer gekennzeichneten Stecker an die Kopfhörerbuchse Ihres Computers an. Den roten für Mikrofone gekennzeichneten Stecker verbinden Sie mit dem Mikrofoneingang an Ihrem Computer. Über den Kopfhörer können Sie nun die Unterhaltung verfolgen und das ControlTalk™ Universal Mikro zum Sprechen benutzen.

Pflege und Aufbewahrung

- Wenn Sie Ihre Mobile Jamz™ nicht verwenden, bewahren Sie sie immer in dem mitgelieferten Schutztäschchen auf. Halten Sie das Täschchen geschlossen, und bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten, extreme Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie keine anderen Dinge zusammen mit Ihrem Mobile Jamz in dem Täschchen auf, da dies zur Beschädigung oder zur Verunreinigung führen kann.
- Ziehen Sie niemals an dem Kabel, um die Mobile Jamz vom Musikabspielgerät zu trennen. ssen Sie stattdessen den Stecker am Ende des Kabels, und ziehen Sie daran, um die Ohrhörer vom Gerät zu trennen.





Mobile Jamz™-„Einlaufphase“

Eingewöhnungszeit für Kopfhörer? Das ist ein Scherz oder? Nein, ist es nicht. Wie bei jedem Produkt in der Leistungsklasse, ganz gleich ob Auto oder Kopfhörer, handelt es sich um mechanische Vorrichtungen, die sich nach einem gewissen Gebrauch setzen. Ihre neuen In-Ohr-Kopfhörer klingen schon nach dem Auspacken unerhört gut, aber nach einem gewissen Gebrauch passen sie sich an und klingen dann noch besser. Wir empfehlen, 8 Stunden lang Musik darüber abzuspielen. Nach 20 Stunden Wiedergabe sind sie dann vollständig eingewöhnt. Viel Spaß dabei!

DEUTSCH

BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA ***(Beachten Sie, dass an diese Adresse eingeschickte Geräte von Monster nicht angenommen werden. Befolgen Sie die Anweisungen unter "Reklamation")*** („Monster“) gewährt Ihnen diese beschränkte Garantie.Möglicherweise stehen Ihnen nach Gesetzes- oder Gewohnheitsrecht zusätzliche Rechte oder Ansprüche zu, die von dieser beschränkten Garantie nicht betroffen sind.

DEFINITIONEN

„Angemessene Verwendung“ umfasst die Verwendung des Produkts (i) innerhalb einer Wohnung, (ii) für private (im Gegensatz zu kommerziellen) Zwecken, (iii) in Übereinstimmung mit allen geltenden lokalen, Landes- und Bundesgesetzen, Vorschriften oder Bestimmungen (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Bauvorschriften und/oder Vorschriften für elektrische Einrichtungen), (iv) in Übereinstimmung mit den Herstellerempfehlungen und/oder den Anweisungen in den begleitenden Materialien und Dokumentationen des Produkts und, (v) sofern zutreffend, mit einer ordnungsgemäßen elektrischen Erdung.„Vertragshändler“ umfasst alle Vertriebe, Wiederverkäufer oder Einzelhändler (i), die ausreichend autorisiert wurden, unter der jeweiligen Gerichtsbarkeit Geschäfte zu betreiben, unter der Ihnen das Produkt verkauft wurde, (ii) die über die Genehmigung verfügen, Ihnen das Produkt im Rahmen der Gesetze der jeweiligen Gerichtsbarkeit des Erwerbsorts zu verkaufen, und (iii) die Ihnen das Produkt im Neuzustand und in der Originalverpackung verkauft haben.„Formeller Garantieanspruch“ umfasst alle Ansprüche, die in Übereinstimmung mit dem hier enthaltenen Abschnitt „Formelle Garantieansprüche“ erhoben werden.

„Produkt“ entspricht einem Produkt, (i) das in der unten aufgeführten Spezifikationstabelle aufgeführt ist, (ii) das Sie im Neuzustand und in der Originalverpackung von einem Vertragshändler erworben haben, und (iii) dessen Seriennummer, sofern vorhanden, nicht entfernt, verändert oder unleserlich gemacht wurde.„Produktdefekt“ umfasst Defekte, Funktionsstörungen, Nichtentsprechungen bezüglich dieser eingeschränkten Garantie oder andere Unzulänglichkeiten des Produkts, die zum Zeitpunkt des Produkterwerbs von einem Vertragshändler vorhanden waren, und die dazu führten, dass das Produkt nicht gemäß der dem Produkt beiliegenden Dokumentation von Monster betrieben werden konnte, sofern dieser Fehler nicht vollständig oder teilweise eine der folgenden Ursachen hat: (a) eine nicht angemessene Verwendung; (b) Transport, Vernachlässigung, fehlerhafte Verwendung oder Missbrauch durch jegliche Person mit Ausnahme von Mitarbeitern von Monster; (c) Änderung, Manipulation oder Bearbeitung des Produkts durch jegliche Person mit Ausnahme von Mitarbeitern von Monster; (d) Unfälle (bei denen es sich nicht um Fehlfunktionen handelt, die ansonsten als Produktdefekte gelten würden); (e) Wartung oder Servicearbeiten am Produkt, sofern diese nicht von einem Mitarbeiter von Monster durchgeführt wurden; (f) das Produkt wurde Hitze, grellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten, Sand oder anderen Verunreinigungen ausgesetzt; oder (g) Handlungen, die nicht der Kontrolle von Monster unterliegen, einschließlich jedoch nicht beschränkt auf höhere Gewalt, Feuer, Stürme, Erdbeben oder Überflutungen.

„Garantiezeitraum“ umfasst den Zeitraum, innerhalb dessen Monster Ihren formellen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die unterschiedlichen Garantiezeiträume im Zusammenhang mit Produktdefekten werden weiter unten in der Spezifikationstabelle definiert. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem durch Rechnung, Kaufbeleg oder Lieferschein belegten Datum, an dem Sie das Produkt von einem Vertragshändler erworben oder erhalten haben (es gilt das jeweils spätere Datum). Wenn Sie über keinen schriftlichen Beleg des Kauf- oder Erhaltdatums verfügen, beginnt der Garantiezeitraum drei (3) Monate nach dem Datum, zu dem das Produkt, belegt durch die Aufzeichnungen von Monster, Monster oder die Fertigung von Monster verlassen hat. Der Garantiezeitraum endet mit Ablauf des in der Spezifikationstabelle definierten Zeitraums, oder nachdem Sie das Besitzrecht an dem Produkt übertragen haben. Hierbei gilt jeweils das frühere Datum. Zudem sind Sie verpflichtet, sich innerhalb von zwei (2) Monaten nach Entdeckung eines Produktdefekts (bzw. nachdem ein offensichtlicher Produktdefekt hätte erkannt werden müssen) an Monster zu wenden, um eine Rückgabeautorisierungsnummer zu erhalten (wie unter „So reichen Sie einen Anspruch ein“ beschrieben).

„Sie“ bezieht sich auf die erste Einzelperson, die das Produkt in Originalverpackung von einem Vertragshändler erworben hat. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Personen oder juristische Personen, die das Produkt (i) gebraucht oder unverpackt, (ii) zum Weiterverkauf, Leasen oder kommerziellen Zwecken oder (iii) von einer anderen Person als dem Vertragshändler erworben haben.

DEUTSCH

UMFANG DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE

PRODUKTE. Wenn ein Produkt zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie es bei einem Vertragshändler erworben haben, einen Produktdefekt aufwies, und Monster von Ihnen innerhalb von zwei (2) Monaten nach Entdeckung eines Produktdefekts (oder nachdem ein offensichtlicher Produkdefekt hätte erkannt werden müssen) und vor Ablauf des für das Produkt für Produktdefekte geltenden Garantiezeitraums einen formellen Garantieanspruch erhält, bietet Ihnen Monster eine der folgenden Entschädigungen: Monster (1) repariert bzw. ersetzt das Produkt aus freier Entscheidung oder (2) erstattet Ihnen den Kaufpreis, den Sie dem Vertragshändler für das betroffene Produkt entrichtet haben, wenn eine Reparatur oder ein Ersatz aus wirtschaftlichen oder Zeitgründen nicht möglich ist. HINWEIS: MONSTER ÜBERNIMMT IM RAHMEN DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE KEINERLEI HAFTUNG FÜR JEGLICHE INDIREKTE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

FESTLEGUNG DES ANZUWENDENDEN RECHTS/DER GERICHTSBARKEIT. Diese beschränkte Garantie und alle aus dieser oder in Verbindung mit dieser beschränkten Garantie entstehenden Rechtsstreitigkeiten („Rechtsstreitigkeiten“) sollen nach den Gesetzen des Staates Kalifornien, USA, beurteilt werden. Ausgenommen davon sind Konflikte bezüglich der Rechtsgrundlagen und das Übereinkommen über den internationalen Warenkauf. Die ausschließliche Gerichtsbarkeit für jedwede Rechtsstreitigkeiten liegt bei den Gerichten im Staat Kalifornien, USA.

WEITERE RECHTE. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE. MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE ÜBER WEITERE RECHTE, DIE SICH VON STAAT ZU STAAT UND GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT UNTERSCHEIDEN, DIE DURCH DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WERDEN SOLLEN. DIESE GARANTIE GILT AUSSCHLIESSLICH FÜR SIE UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN ODER ABGETRETEN WERDEN. Sollte eine Bestimmung dieser beschränkten Garantie gesetzeswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar sein, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen der Garantie unberührt. Sollten zwischen der englischen und anderen Fassungen dieser beschränkten Garantie Widersprüche auftreten, so gilt jeweils die englische Fassung.

REGISTRIERUNG. Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.monstercable.com/register. Wenn Sie keine Registrierung vornehmen, werden dadurch Ihre Garantierechte nicht vermindert.

SPEZIFIKATIONSTABELLE

Produktmodell	Garantiezeitraum des Produkts
MH JMZM IE CT KIT EU	Zwei (2) Jahre

FORMELLER GARANTIEANSPRUCH

SO REICHEN SIE EINEN ANSPRUCH EIN. Wenn ein Schaden an einem Produkt entstanden ist, müssen Sie die folgenden Anweisungen befolgen: (1) Wenden Sie sich innerhalb von 2 (zwei) Monaten nach Entdeckung eines Produktdefekts (oder nachdem ein offensichtlicher Produktdefekt hätte erkannt werden müssen) an Monster. (2) Beschreiben Sie ausführlich, wie der Schaden entstanden ist. (3) Fordern Sie eine Rückgabeautorisierungsnummer an. (4) Füllen Sie nach Erhalt eines Anspruchsformulars (das Ihnen möglicherweise zugesandt wird, nachdem Sie Ihren formellen Garantieanspruch eingereicht haben) das Anspruchsformular vollständig aus. (5) Senden Sie das Produkt unter Vorauszahlung der Versandkosten (die Ihnen erstattet werden, sofern Sie im Rahmen dieser beschränkten Garantie Anspruch auf eine Entschädigung haben) an Monster, um den Schaden prüfen zu lassen. Legen Sie der Sendung eine Kopie Ihrer ursprünglichen Kaufbelege und einen Kaufnachweis (Strichcodeetikett oder Lieferschein) sowie das ausgefüllte Anspruchsformular und (außen an der Rücksendung) die ausgedruckte Rückgabeautorisierungsnummer für das Produkt bei (auf dem Anspruchsformular finden Sie Anweisungen für die Rückgabe).

TELEFONNUMMERN. Wenn Sie das Produkt in den USA, Lateinamerika oder im Asien-Pazifik-Raum erworben haben, wenden Sie sich unter +1 877 800-8989 an Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005). Wenn Sie das Produkt an einem beliebigen anderen Ort erworben haben, wenden Sie sich an Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irland. Sie können sich schriftlich an Monster wenden oder eine der folgenden Telefonnummern verwenden: USA, Asien, Pazifik und Lateinamerika: 1 877 800-8989 oder 415-840-2000, Kanada 866-348-4171, Irland 353 65 68 69 354, Österreich 0800-296-482, Belgien 0800-79201,Republik Tschechien 800-142471, Dänemark 8088-2128, Finnland 800-112768, Frankreich 0800-918201, Deutschland 0800-1819388, Griechenland 800-353-12008, Italien 900-982-909, Niederlande 0800-0228919, Norwegen 800-10906, Russland 810-800-20051353, Spanien 900-982-909, Schweden 020-792650, Schweiz 0800-834659, Großbritannien 0800-0569520

WEITERE VORGEHENSWEISE. Monster wird ermitteln, ob ein Produktdefekt vorhanden war. Es liegt im Ermessen von Monster, Sie anzuweisen, bei einem Servicecenter einen Kostenvoranschlag für eine Reparatur einzuholen. Wenn ein Kostenvoranschlag erforderlich ist, werden Sie darüber informiert, wie Sie diesen und die entsprechende Rechnung ordnungsgemäß zur Bezahlung an Monster übermitteln können. Alle Reparaturkosten dürfen von Monster ausgehandelt werden.

ZEITLICHER ABLAUF. Wenn Sie einen formellen Garantieanspruch übermitteln und alle Bedingungen dieser beschränkten Garantie vollständig erfüllen, wird sich Monster nach besten Kräften bemühen, Ihnen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt Ihres formellen Garantieanspruchs eine Entschädigung zukommen zu lassen (sofern Sie in den USA leben, außerhalb der USA gelten fünfundvierzig (45) Tage). Dies gilt, sofern das Verfahren nicht durch Umstände behindert wird, die außerhalb der Gewalt von Monster liegen.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

„Monster“, das Monster-Logo, das Monster Kopfhörer-Logo, „ControlTalk“,das ControlTalk-Logo, das Mobile Jamz-Logo, „Jamz“,das Produkt und die Verpackung sind Marken oder eingetragene Marken von Monster Cable Products, Inc. oder deren Tochterfirmen in den USA oder anderen Ländern. iPod ist eine Marke von Apple, Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert ist. iPhone ist eine Marke von Apple, Inc. Apple ist nicht für die Betriebsfähigkeit dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Rechtsvorschriften durch dieses Gerät verantwortlich. BlackBerry ist eine Marke von Research in Motion Limited. Alle anderen Markenzeichen und Produktnamen sind möglicherweise Marken der jeweiligen Unternehmen. Dieses Produkt ist durch die Patente mit den Nummern 4.910.360 und 4.937.401 sowie weitere ausstehende Patente geschützt. Das Produkt kann von den dargestellten Abbildungen abweichen. KOPFHÖRER der Spitzenklasse für MOBILTELEFONE.

Consejos importantes sobre el rendimiento y la seguridad de Monster®

Escuchar de manera responsable

Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen de su reproductor de música esté bajo antes de conectar los auriculares. Después de colocarse los auriculares en los oídos, suba gradualmente el volumen hasta que alcance un nivel de audición cómodo.

Los niveles de ruido se miden en decibelios (dB). La exposición a cualquier ruido con un nivel de 85 dB o superior puede causar una pérdida gradual de audición.

Controle el uso. La pérdida de audición es una relación entre la intensidad sonora y el tiempo. Mientras más alta sea la intensidad sonora, menor será el tiempo durante el cual puede exponerse al ruido. Mientras más baja sea la intensidad sonora, mayor será el tiempo durante el cual puede exponerse al ruido. Consulte el cuadro* que aparece abajo.

En este cuadro de decibelios (dB) se comparan algunos sonidos comunes y se muestra la clasificación según el daño potencial que sufre la audición.

SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFECTO
Murmullo	30	Muy silencioso
Oficina silenciosa	50-60	Los niveles de audición cómodos están por debajo de los 60 dB.
Aspiradora y secadora de cabello	70	Invasor; interfiere en conversaciones telefónicas
Licuadora	85-90	La audición comienza a dañarse a los 85 dB (durante 8 h)
Camión de la basura y hormigonera	100	No se recomienda exponerse sin protección a niveles de sonidos de 90 a 100 dB durante más de 15 minutos
Sierra eléctrica, taladro y martillo perforador	110	La exposición regular a un nivel de sonido superior a 100 dB durante más de 1 minuto puede ocasionar una pérdida permanente de audición
Conciertos de rock (varía)	110-140	El umbral de dolor comienza a sentirse alrededor de los 125 dB

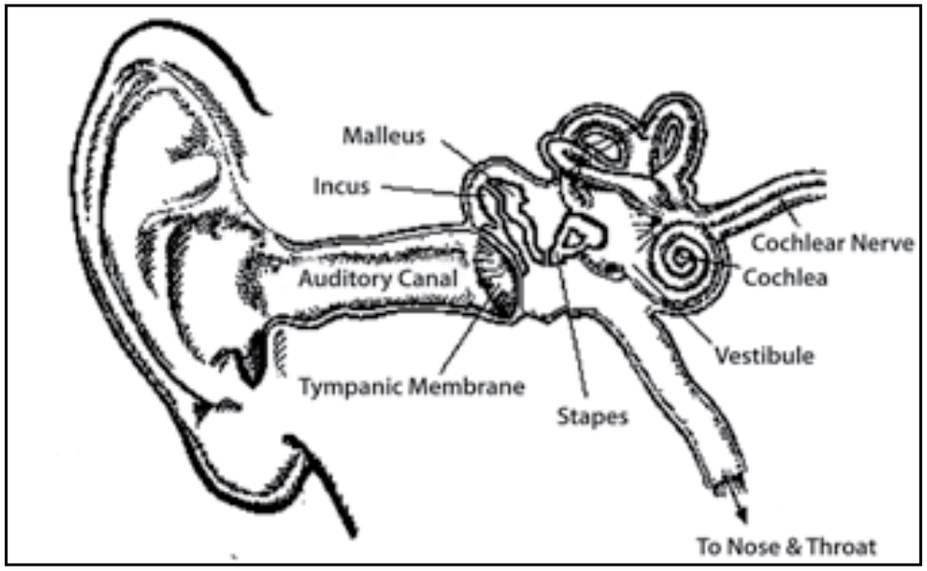
*La información del cuadro se obtuvo de http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

"…. una persona común puede escuchar de forma segura un iPod durante 4,6 horas diarias a un 70% del volumen".

"…es sumamente importante conocer los niveles a los que uno escucha música y durante cuánto tiempo".
De http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Obtenga el máximo provecho de su equipo y disfrute de un excelente rendimiento del audio incluso
a niveles seguros. Nuestros auriculares le permitirán escuchar más detalles a niveles de volumen más bajos, como nunca antes.

Fisiología del oído y de la audición



Para obtener información adicional sobre cómo afectan al oído los ruidos fuertes y sobre la referencia del cuadro visite http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Usar los auriculares de manera responsable

No use los auriculares cuando no sea seguro: mientras conduce un vehículo, cuando cruza la calle o durante cualquier actividad o en cualquier ambiente donde deba poner toda su atención.

Es peligroso conducir con los auriculares puestos y en muchos lugares es ilegal, ya que reduce la posibilidad de escuchar sonidos de alerta en la calle como la bocina de otro automóvil y las sirenas de vehículos de emergencia.

Evite usar auriculares mientras conduce. Como alternativa, utilice uno de los transmisores FM de Monster para escuchar los dispositivos de medios móviles.

Aprenda cómo establecer un nivel de audición seguro y revise otras pautas de seguridad importantes en los sitios web de la Asociación de consumidores de electrónica (Consumer Electronics Association) en www.ce.org y de la Fundación de investigación de la sordera (Deafness Research Foundation) en www.drf.org.

Mobile Jamz™ Características del producto

Intrauriculares para una amplia gama de sonidos

sonidosSonidos graves realzados y una claridad sonora más allá de un simple auricular

Carcasa de metal de una sola pieza mecanizada con precisión y de gran solidez

Elimina las vibraciones no deseadas para conseguir un sonido más puro

Audífono de rendimiento Monster®

Gracias a su gran calidad de fabricación y a las numerosas formas y tamaños disponibles, disfrutará del ajuste perfecto para aislarse de los sonidos externos

ControlTalk Universal™

Para controlar la reproducción y realizar llamadas con manos libres

Sistema de manejo del cable

Clip para el manejo del cable y control deslizante del cable

Funda protectora muy suave y compacta

Manejo del cable y protección de los auriculares cuando no los utilice

Acabado en cromo negro resistente

De gran resistencia para conservar los auriculares como el primer día.
No requiere abrillantado.

Dispositivo para medios móviles de MonsterTarjeta

MicroSD y adaptador USB para conseguir una sencilla transferencia de archivos y un mayor almacenamiento de medios en su teléfono

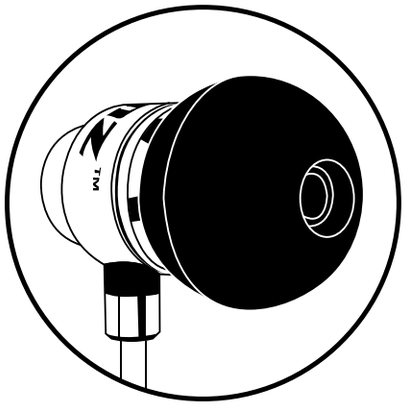
Software de gestión de medios para móviles de MonsterTarjeta

Para gestionar y transferir música y fotos a su teléfono de un modo sencillo

Adaptadores para utilizar en ordenadores y conectores de auriculares de 2,5 mm

Adaptadores para conectores de auriculares de 3,5 mm a 2,5 mm y adaptador para chat en línea

Selección de audífonos: Fundamental para disfrutar de calidad de sonido y comodidad

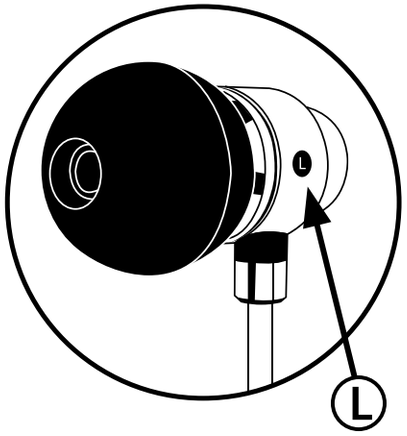


Las almohadillas en los extremos de sus Mobile Jamz o marcan la diferencia entre el buen sonido y el sonido excelente. Si se acoplan de forma correcta, conseguirá un mejor aislamiento del ruido externo no deseado, un aumento de respuesta en los bajos, un mejor equilibrio tonal y además los auriculares quedarán mejor en sus oídos. Por supuesto, al acoplarlos de forma correcta, se sentirá más cómodo. Monster® ofrece varios tamaños y diseños de almohadillas porque los oídos de cada persona son diferentes, Obtener el acoplamiento perfecto con la almohadilla correcta es una cuestión de experimentación. Pruebe todos los audífonos incluidos con su Mobile Jamz™ para encontrar el más adecuado para el tamaño y forma de su conducto auditivo.

Monster recomienda que pruebe primero la almohadilla más pequeña y continúe subiendo de tamaño hasta que encuentre el acoplamiento que sea más cómodo, tenga un buen aislamiento y que además aguante en sus oídos sin caerse. Pruebe también con diferentes estilos de almohadillas para ver cuál le resulta mejor.

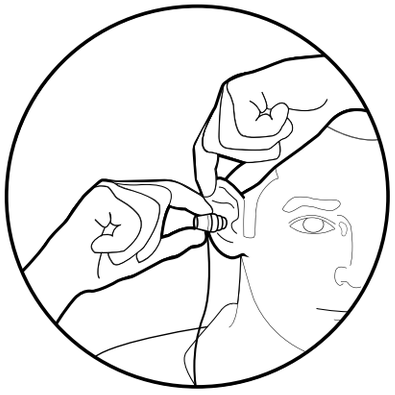
Inserción y extracción adecuadas de las gomas para auriculares

IMPORTANTE: Auricular derecho e izquierdo



Cada auricular está marcado con una banda de color rojo o azul y la letra "L" o "R". El auricular con la letra "L" y la banda azul corresponde al oído izquierdo. El auricular con la letra "R" y la banda roja corresponde al oído derecho.

1. Puede humedecer los auriculares ligeramente para facilitar la inserción.
2. Sujete el auricular derecho con la mano derecha.
3. Estire la oreja derecha hacia arriba y hacia atrás con la mano izquierda.4. Inserte con cuidado el auricular derecho de forma que cubra completamente y de un modo cómodo el canal auditivo. **NO** inserte los auriculares a tal profundidad que los canales auditivos queden completamente "taponados".

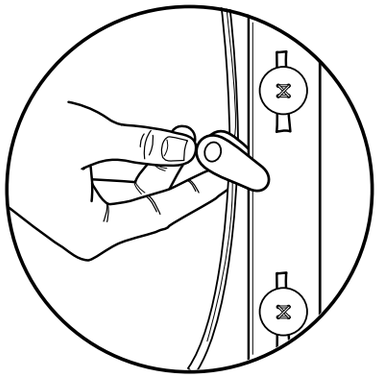


5. Repita los pasos anteriores en el oído izquierdo.
6. Cuando termine de utilizarlos, extraiga los auriculares Mobile Jamz lentamente con un movimiento giratorio hasta que se suelten gradualmente.

Prueba de ajuste de los auriculares Mobile Jamz™

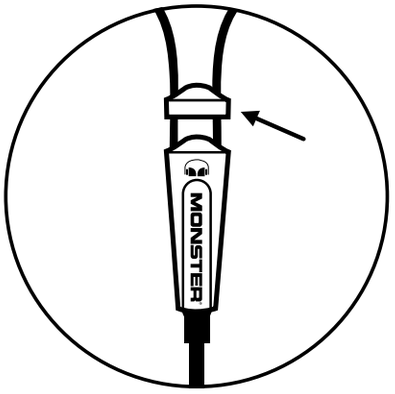
Para comprobar si los auriculares están bien ajustados en su canal auditivo, chasquee los dedos cerca de su oreja. Si los auriculares están bien ajustados, su oído no se sentirá "taponado" y el chasquido de sus dedos se oirá débil y distante. Si oye el chasquido de los dedos con claridad, es probable que los auriculares aún no estén ajustados de una forma óptima. Si el chasquido de los dedos suena débil y distante, pero siente sus oídos taponados (como cuando un avión está a punto de aterrizar), significa que ha insertado el auricular excesivamente.

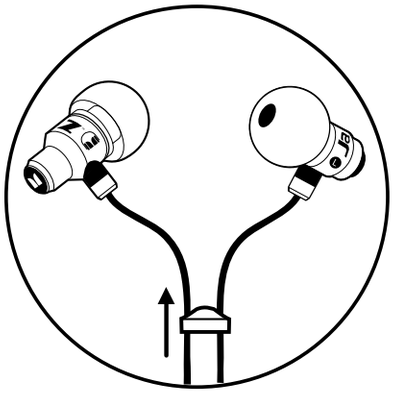
Uso del clip para el manejo del cable



1. Póngase los intrauriculares Mobile Jamz™ en los oídos, como si fuese a escuchar música.
2. Coloque el clip para el manejo del cable en la ropa, en la zona del pecho, del cuello o donde mejor le convenga según el tipo de prenda de vestir que utilice.
3. Sujete el clip para el manejo del cable y tire ligeramente hacia arriba, deslizándolo a través del clip, hasta que haya una amplitud entre los auriculares y el clip que le permita mover la cabeza y que elimine la tensión en los intrauriculares.

Uso del control deslizante del cable





Para su comodidad, Mobile Jamz™ incorpora un control deslizante para el cable. El control deslizante está diseñado para reducir los enredos cuando los auriculares no se utilizan y para evitar, en combinación con el clip del cable, que los auriculares se muevan y se desplacen durante su uso.

Cuando utilice los auriculares, coloque el control deslizante aproximadamente entre la V donde se divide el cable y los auriculares y, a continuación, ajústelo de forma que le resulte cómodo. Esto le permitirá mantener los cables en una posición más compacta y evitará que los auriculares s e muevan y se desajusten.

Si desea utilizar el control deslizante para evitar enredos cuando no utilice los auriculares, desplace el control hacia el extremo superior de los auriculares antes de guardarlos. Cuando desee volver a utilizar los auriculares, sólo tiene que desplazar el control deslizante hacia abajo.

Uso de los auriculares Mobile Jamz en vuelos o a altitudes elevadas:

Cuando utilice los auriculares Mobile Jamz en diferentes altitudes, la presión del aire en sus oídos puede variar, por lo que el sonido que escucha a través de sus auriculares también será diferente. Esto se acentúa especialmente durante los ascensos y descensos de altitud que se producen en los viajes en avión. Para combatir este problema, extraiga los auriculares Mobile Jamz de vez en cuando y vuelva a insertarlos en sus oídos. Otro consejo útil consiste en sujetarse la nariz y soplar ligeramente para reducir un poco la presión de sus oídos.

Limpieza de las gomas para auriculares

IMPORTANTE: NO intente limpiar las gomas de los auriculares sin retirarlas primero de los auriculares Mobile Jamz. La humedad podría causar daños irreparables en el delicado circuito interno de los auriculares Mobile Jamz.

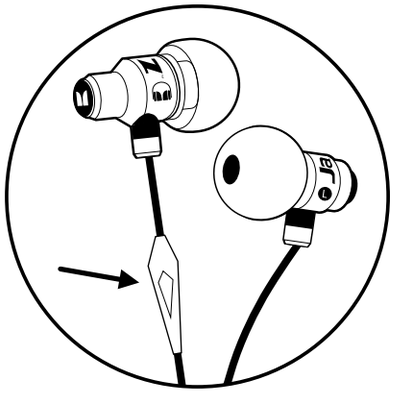
1. Sujete firmemente la goma con una mano y el auricular con la otra. Retire con cuidado la goma del auricular.

2. Utilice un paño humedecido en agua templada con un jabón suave para eliminar la suciedad y el cerumen acumulados en la goma. **NO** utilice productos de limpieza muy fuertes.

3. Enjuague y seque por completo las gomas antes de colocarlas de nuevo en sus auriculares Mobile Jamz.

4. Coloque cuidadosamente las gomas en los auriculares Mobile Jamz, asegurándose de introducirlas por completo.

Uso de ControlTalk Universal™



ControlTalk Universal remoto en cable dispone de un único botón de control y de un micrófono integrado que le permite recibir llamadas y hablar con manos libres. Algunas funciones varían según el modelo de teléfono. Por favor, consulte el manual del propietario de su teléfono.

Cómo responder a una llamada: Cuando reciba una alerta por una llamada entrante (la alerta variará según el modelo de teléfono), para responder, deberá pulsar y soltar el botón de control de ControlTalk Universal.

Cómo terminar una llamada: En la mayoría de los teléfonos, se pulsa y se suelta el botón de control. Algunos teléfonos le exigen que pulse y mantenga pulsado el botón de control.

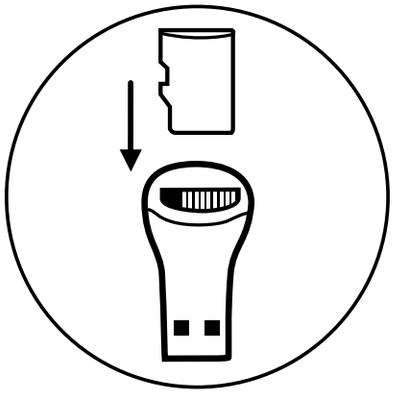
Cómo utilizar la llamada en espera: Muchos teléfonos, aunque no todos, funcionan de la forma siguiente: Cuando reciba una alerta por una llamada entrante mientras ya está atendiendo una llamada, deberá pulsar y soltar el botón de control para responder y poner en espera la primera llamada. Pulse y suelte el botón de control para cambiar de nuevo a la llamada primera. Pulse y mantenga pulsado el botón de control para terminar su llamada actual y volver a la llamada en espera.

Cómo usar Monster® Mobile Media Manager Software y Monster Mobile Media Drive (tarjeta microSD y adaptador USB)

Requisitos del sistema software:

• Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, o Windows 7
• Intel o procesador de clase Pentium AMD 1.5 GHz Pentium (32 o 64 bits)
• 512MB de RAM
• 200MB de espacio libre en disco
• puerto USB 1.1 (puerto USB 2.0 de alta velocidad recomendado para transferencias de alta velocidad)
• Conexión Internet de banda ancha (recomendado)
• Windows Media Player 10 o superior (para reproducir)
• tarjeta de sonido de16 bits

Para iniciarse en el uso del software Monster Mobile Media Manager, debe incorporar primero el Monster Mobile Media Drive incluido (se compone de una tarjeta MicroSD y de un adaptador USB) y después realizar la conexión en el puerto USB de su PC. El software ya está cargado en la tarjeta MicroSD.



Para incorporar la unidad Monster Mobile Media Drive, sólo tiene que retirar la tarjeta MicroSD del estuche de joyas y con los contactos de oro hacia abajo, introducirla en el extremo ancho y con ranuras del adaptador USB. Se deslizará con facilidad, así que no fuerce más la tarjeta cuando ésta se detenga.

Cómo poner en funcionamiento y usar Monster® Mobile Media Manager Software

1. Conecte Monster Mobile Media Drive en un puerto USB de su PC.

2. Abra **“Mi Ordenador”** (**“Ordenador”** en Vista o Windows 7).

3. Haga doble clic en el disco extraíble asociado al lector de tarjetas

4. Haga doble clic en Monster Mobile Media Manger

Después se le preguntará si desea instalar el software en su PC. Se recomienda la instalación pero no es necesario. Haga clic en "Continuar sin instalar" o "Sí, Instalar (recomendado)" y siga las instrucciones a partir de aquí.

Consejo: Si no se inicia el software, entonces puede desear incorporar de nuevo la unidad Monster Mobile Media Drive, asegurándose de que la tarjeta MicroSD está introducida firmemente en el adaptador USB.

Importante: Cuando use Monster Mobile Media Manager por primera vez, después de haber introducido la unidad USB en su ordenador, deberá tener paciencia ya que se tarda un poco para instalar controladores y software. Cuando vea la pantalla de presentación de Monster puede desear hacer clic en ella si no ve una ventana emergente pidiéndole que haga algo a continuación.

Para tener instrucciones sobre cómo usar Monster Mobile Media Manager Software una vez que lo haya iniciado, usted tiene dos opciones: puede simplemente hacer clic en el botón de ayuda situado en la parte superior del interfaz del software, o puede consultar **http://www.monstercable.com/mmmm**

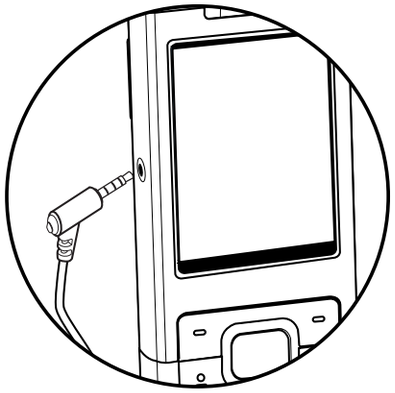
Usuarios de Mac

Aunque el software incluido Monster® Mobile Media Manager todavía no es compatible con Mac, se puede usar Monster Mobile Media Drive como almacenamiento y dispositivo de transferencia de archivos con un Mac. Si usted es propietario de un teléfono con música equipado con MicroSD, podrá usar correctamente Monster Mobile Media Drive para transferir música o fotos desde su Mac a su teléfono. Consulte su manual de propietario del teléfono para tener instrucciones sobre el uso de la tarjeta MicroSD.

Cómo usar adaptadores de 3,5 mm a 2,5 mm

Su Mobile Jamz™ viene con adaptadores que le permiten conectar sus auriculares (los cuales presentar un conector de 3,5 mm) en teléfonos con música que usan un puerto de 2,5 mm. Esto le permitirá escuchar música y usar ControlTalk™ Universal para realizar llamadas con manos libres. Si su teléfono tiene ya un puerto de 3,5 mm (por ejemplo iPhone™ y muchos modelos Blackberry™), no necesitará un adaptador. Mobile Jamz no incluye adaptadores para su uso con teléfonos con USB o puertos propietarios.

La parte superior de cada adaptador está marcada con color rojo, azul o verde. Cada tipo de adaptador sirve para ser usado con modelos de teléfono equipados específicos de 2,5 mm. Por favor, consulte la página siguiente para consultar más información sobre el adaptador y los teléfonos.



Rojo: BlackBerry

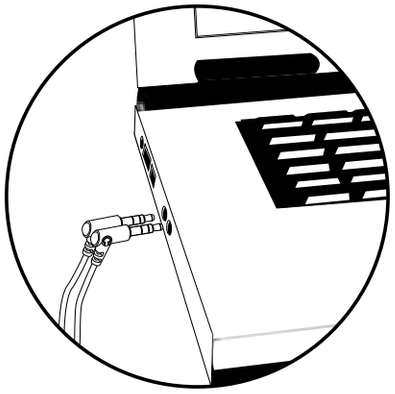
Verde: LG, Samsung, Sanyo y Motorola

Azul: Nokia y Palm

Conecte Mobile Jamz™ en el extremo del puerto del adaptador y el extremo del conector en el puerto de 2,5 mm. de su teléfono,

Para obtener más información sobre la compatibilidad del teléfono, consulte www.MonsterCable.com/mp3/ctuniversalworks.asp.

Cómo usar el Adaptador de Chat Online

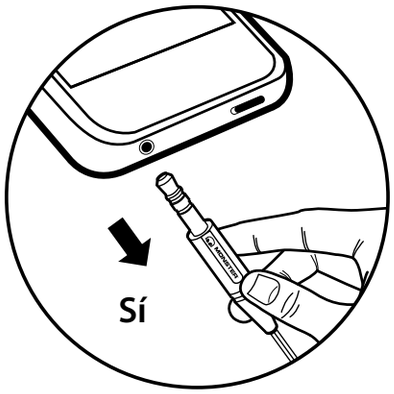


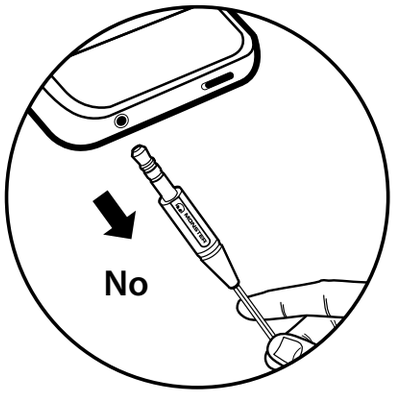
Al contrario que los teléfonos, los PC y los Mac normalmente tienen dos puertos separados para el auricular y el micrófono. El Adaptador de Chat Online incluido le da la capacidad de usar su Mobile Jamz para clientes de voz online y clientes de vídeo-chat como Skype, iChat, MSN Messenger, AIM, Yahoo! Messenger, Google Talk y otros

Para su uso, conecte Mobile Jamz en el extremo del puerto del adaptador y el conector verde marcado para auriculares en el puerto de auricular de su ordenador y el conector rojo marcado para el micrófono en el puerto del micrófono de su ordenador. Entonces podrá usar los auriculares para oír la conversación y el micrófono ControlTalk Universal™ para hablar.

Cuidado y mantenimiento

- Cuando no utilice los auriculares Mobile Jamz,™ debe guardarlos siempre en la funda protectora incluida. Mantenga la funda cerrada y guárdela en un lugar limpio y seco.
- Evite la exposición a líquidos, temperaturas extremas y humedad elevada.
- No guarde en la funda ningún otro artículo junto con los auriculares Mobile Jamz, ya que podrían resultar dañados o contaminados.
- No tire nunca del cable para desconectar los auriculares Mobile Jamz del reproductor de música. Para desconectar los auriculares correctamente, debe sujetar el extremo del cable y tirar.





Período de adaptación de los auriculares Mobile Jamz™

¿Tiempo para domar los auriculares? Estamos bromeando, ¿verdad? No, no lo estamos. Como cualquier otro producto de altas prestaciones, sean coches o auriculares, se trata de dispositivos mecánicos que se asientan después de usarse. Sus nuevos auriculares internos sonarán de forma increíble cuando están recién estrenados, pero se "suavizarán" con el uso y entonces sonarán aún mejor. Recomendamos que se utilicen durante 8 horas. Después de 20 horas de reproducción ya deberán estar domados. Disfrútelos.

GARANTÍA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, EE. UU., ***[POR FAVOR, RECUERDE QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS QUE SEAN ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN – SIGA LAS INSTRUCCIONES QUE INDICAMOS A CONTINUACIÓN EN "CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN"]*** (415) 840-2000 ("Monster") le otorga esta Garantía limitada. El derecho consuetudinario o el escrito le pueden proporcionar derechos o soluciones adicionales, que no se verán afectados por esta garantía limitada.

DEFINICIONES

"Uso adecuado" significa el uso del Producto (i) dentro de un hogar o vivienda, (ii) con fines privados (en oposición a comerciales), (iii) de acuerdo con todas las leyes, códigos o reglamentos locales, estatales o federales (incluidos, entre otros, los códigos de construcción y/o eléctricos), (iv) de acuerdo con las recomendaciones o instrucciones del fabricante especificadas en los materiales y documentos que acompañan al Producto, y (v) si corresponde, con la conexión eléctrica a tierra adecuada.

"Revendedor autorizado" significa cualquier distribuidor, revendedor o comerciante minorista que (i) estuviera debidamente autorizado para realizar negocios en la jurisdicción donde le vendió el Producto, (ii) estuviera autorizado a venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción donde lo compró; y (iii) le haya vendido el Producto nuevo y en su envase original.

"Reclamación formal de garantía" significa una reclamación realizada de acuerdo con la sección "Reclamación formal de garantía" del presente documento.

"Producto" significa un producto (i) que esté enumerado en el Cuadro de especificaciones que se encuentra más adelante, (ii) que usted haya comprado a un revendedor autorizado, nuevo y en su envase original y (iii) que su número de serie, de tenerlo, no haya sido eliminado, alterado ni borrado."Defecto del producto" significa una deficiencia del Producto que existiera en el momento en que usted recibió el Producto de un revendedor autorizado y que hace que el producto no funcione de acuerdo con los documentos de Monster que lo acompañan, a menos que tal fallo haya sido causado, total o parcialmente, por (a) todo uso que no sea el adecuado, (b) transporte, negligencia, mal uso o abuso por personas que no sean empleados de Monster; (c) alteración, reforma o modificación del Producto por personas que no sean un empleado de Monster; (d) accidente (cualquiera que no sea un mal funcionamiento que calificaría de alguna manera como defecto del Producto); (e) mantenimiento o servicio del Producto por una persona que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto a calor, luz brillante, sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actos fuera del control de Monster, que incluyen pero no se limitan a casos fortuitos, incendios, tormentas (con exclusión de subidas de tensión por rayos), terremotos o inundaciones.

"Período de garantía" significa el período durante el que Monster deberá haber recibido su reclamación formal de garantía. Los diferentes períodos de garantía relacionados con Defectos del producto se definen en el Cuadro de especificaciones que se encuentra más adelante. El Período de garantía comienza en la fecha en que haya comprado o recibido (lo que resulte posterior) el Producto de un Revendedor autorizado según se pruebe mediante la factura, el recibo de venta o el remito del Revendedor autorizado. Si no tiene prueba escrita de la fecha de compra o recepción, entonces el Período de garantía comienza tres (3) meses después de la fecha en que el Producto salió de la fábrica de Monster, según lo indiquen los registros de Monster. El Período de garantía termina una vez agotado el tiempo indicado en el Cuadro de especificaciones o después de que usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, debe llamar a Monster para obtener un número de autorización de devolución (como se describe a continuación en "Cómo realizar una reclamación") dentro de los dos (2) meses de haber descubierto un Defecto del producto (o debería haberlo descubierto, si tal defecto del producto era obvio).

"Usted" significa la primera persona individual que haya comprado el Producto en su envase original a un Revendedor autorizado. Esta Garantía limitada no se aplica a personas o entidades que hayan comprado el Producto (i) usado o sin envase, (ii) para reventa, alquiler u otro uso comercial o (iii) de otra persona que no sea un Revendedor autorizado.

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si un Producto contenía un defecto cuando usted lo compró a un Revendedor autorizado y Monster recibe una reclamación formal de garantía de su parte dentro de los dos (2) meses posteriores a que haya descubierto ese defecto del producto (o debería haberlo descubierto, si tal defecto del producto era obvio) y antes del final del período de garantía para defectos del Producto, entonces Monster le proporcionará una de las siguientes soluciones: Monster (1) reparará o, al solo criterio de Monster, reemplazará el Producto, o (2) le reintegrará el precio de compra que usted pagó al Revendedor autorizado por el Producto afectado si la reparación o el reemplazo no es factible comercialmente o no se puede realizar oportunamente.NOTA: MONSTER NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, RESULTANTE O INDIRECTO SEGÚN ESTA GARANTÍA LIMITADA.

DISPOSICIONES GENERALES

ELECCIÓN DE FUEROS Y JURISDICCIÓN. Esta Garantía limitada y cualquier disputa derivada de o relacionada con esta Garantía limitada ("Disputas") se deben regir por las leyes del Estado de California, EE. UU., excluyendo cualquier conflicto relacionado con principios jurídicos y el Convenio sobre la Prescripción en Materia de Venta Internacional de Mercancías (Convention for the International Sale of Goods). Los juzgados situados en el Estado de California, EE. UU. tienen jurisdicción exclusiva sobre cualquier disputa.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO Y DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN, Y QUE NO DEBEN VERSE AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA SE LE OTORGA SOLAMENTE A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI CEDIDA. Si alguna disposición de esta Garantía limitada es ilegal, nula o no se puede hacer cumplir, se la considerará independientemente y no afectará a ninguna de las disposiciones restantes. En caso de alguna incoherencia entre las versiones en inglés y otros idiomas de esta Garantía limitada, prevalecerá la versión en inglés.

REGISTRO. Registre su Producto en www.monstercable.com/register. No hacerlo no menoscabará sus derechos de garantía.

CUADRO DE ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	Período de garantía del producto
MH JMZM IE CT KIT EU	Dos (2) años

RECLAMACIÓN FORMAL DE GARANTÍA

CÓMO REALIZAR UNA RECLAMACIÓN. En el caso de que se produzcan daños en los productos, deberá seguir estas instrucciones: (1) Llame a Monster dentro de los dos (2) meses de haber descubierto un defecto del producto (o de que debería haberlo descubierto, si tal defecto era obvio); (2) Dé una explicación detallada de cómo ocurrió el daño; (3) Obtenga un número de autorización de devolución; (4) Cuando reciba un formulario de reclamación (que le será enviado una vez que presente su reclamación formal de garantía), complételo en su totalidad; (5) Devuelva los productos a Monster, con flete pagado por usted (que le será reembolsado si tiene derecho a una

solución dentro del alcance de esta Garantía limitada), para la verificación del daño, junto con una copia de su recibo original de venta y prueba de la compra (código de barras o remito) de esos productos, el formulario de reclamo completado y el número de autorización de devolución impreso en la parte exterior del paquete de devolución (el formulario de reclamo incluirá instrucciones para la devolución).

NÚMEROS DE TELÉFONO. Si compró el producto en Estados Unidos, Latinoamérica o Asia Pacífico, póngase en contacto con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, EE. UU.) a través del número de teléfono 1 877 800-8989. Si compró el producto en otro lugar, póngase en contacto con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. Puede escribir o usar uno de los siguientes números de teléfono: Estados Unidos, Pacífico Asiático y América Latina: 1 877 800-8989 o 415-840-2000, Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800-296-482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Holanda 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520, Suiza 0800-834659, Reino Unido 0800-0569520

OTRAS MEDIDAS. Monster determinará si existió un defecto del Producto. Monster puede, según su criterio, indicarleque obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio. Si se le pide un presupuesto de reparación, recibirá instrucciones sobre cómo presentar correctamente el presupuesto y la factura resultante para que Monster la pague. Monster puede negociar todos los aranceles de reparación.

TIEMPOS. Si usted presenta una reclamación formal de garantía y cumple totalmente con todos los términos y condiciones de esta Garantía limitada, Monster realizará su mejor esfuerzo para proporcionarle una solución dentro de los treinta (30) días de recibido su reclamación formal de garantía (si usted reside en Estados Unidos; cuarenta y cinco (45) días si reside en otro lugar), a menos que obstáculos que escapen al control de Monster demoren el proceso.

Ver.062706 – EE. UU.

©2010 Monster, LLC

"Monster," el logotipo de Monster, el logotipo de Monster Headphone, "ControlTalk," el logotipo de ControlTalk, el logotipo de Mobile Jamz, "Jamz," el producto y el envase son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Monster Cable Products, Inc. o sus filiales en Estados Unidos u otros países. iPod es una marca registrada de Apple, Inc. registrada en EE. UU. y otros países. iPhone es una marca registrada de Apple, Inc. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del cumplimiento de las normas de seguridad. BlackBerry es una marca registrada de Research in Motion Limited. El resto de nombres de producto y marcas pueden ser marcas registradas de sus respectivas empresas. Este producto está protegido por los números de patente: 4,910,360, 4,937,401 y por otras patentes pendientes. El producto puede variar de las imágenes mostradas.
AURICULARES PARA TELÉFONOS MÓVILESde alto rendimiento

NEDERLANDS

BEPERKTE GARANTIE VOOR CONSUMENTEN

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 ***[MONSTER ACCEPTEERT GEEN PRODUCTEN DIE NAAR DIT ADRES ZIJN VERSTUURD – VOLG DE INSTRUCTIES IN "HOE DIEN IK EEN KLACHT IN" HIERONDER]*** ("Monster") verleent U deze Beperkte Garantie. Statutaire of gewone wetten verlenen U misschien bijkomende rechten of remedies, die niet zullen aangetast worden door deze Beperkte Garantie.

DEFINITIES

"Correct Gebruik" betekent het gebruik van het Product (i) binnen een huis of woning, (ii) voor private (tegengesteld aan commerciële) doeleinden, (iii) conform met alle toepasselijke plaatselijke, gewestelijke of federale wetten, codes of reglementen (inclusief zonder beperkingen voor bouw- en/of elektrische codes), (iv) in overeenstemming met aanbevelingen en/of instructies van de fabrikant in het materiaal en de documentatie die wordt meegeleverd met het Product, en (v) indien van toepassing, met een goede elektrische aarding.

"Erkend Verdeler" betekent elke distributeur, doorverkoper of kleinhandelaar die (i) deugdelijk erkend is om zaken te doen volgens de jurisdictie waar het Product aan U werd verkocht, (ii) die de toelating had om het Product aan U te verkopen onder de wetgeving van de jurisdictie waar U het Product hebt gekocht, en (iii) die U het Product nieuw en in de originele verpakking verkocht."Formele Garantieclaim" betekent een claim die ingediend wordt in overeenstemming met de hier ingesloten sectie

"Formele Garantieclaims".

"Product" betekent een Product (i) dat op de lijst in de onderstaande Specificatietabel staat, (ii) dat U hebt gekocht bij een Erkend Verdeler, nieuw en in zijn originele verpakking, en (iii) waarvan het serienummer, indien aanwezig, niet werd verwijderd, gewijzigd of beschadigd.

"Productdefect" betekent een onvolkomenheid aan het Product die al bestond op het ogenblik dat U het Product ontving van een Erkend Verdeler en die veroorzaakt dat het Product niet werkt in overeenstemming met de documentatie van Monster, meegeleverd met het Product, behalve wanneer dit falen volledig of gedeeltelijk werd veroorzaakt door (a) ander gebruik dan Correct Gebruik, (b) transport, verwaarlozing, misbruik of wangebruik door andere personen dan werknemers van Monster; (c) wijzigingen, bewerkingen of aanpassingen aan het product werden uitgevoerd door andere personen dan een werknemer van Monster; (d) ongeval (anders dan een slecht functioneren onder een Productdefect); (e) onderhoud of diensten aan het Product uitgevoerd door andere personen dan een werknemer van Monster; (f) blootstelling van het Product aan warmte, sterk licht, zon, vloeistoffen, zand of andere smetstoffen; of (g) handelingen buiten de controle van Monster, waaronder zonder beperking handelingen van God, brand, storm, aardbeving of overstroming.

"Garantieperiode" betekent de tijdsperiode tijdens dewelke Monster Uw Formele Garantieclaim moet hebben ontvangen. De verschillende Garantieperiodes met betrekking tot Productdefecten worden weergegeven in de onderstaande Specificatietabel.De Garantieperiode begint op de dag van aankoop of ontvangst (de datum die het laatst plaatsvindt) van het Product bij een Erkend Verdeler, zoals wordt aangetoond door de rekening van de Erkend Verdeler, het verkoopsbewijs of de verpakkingsbon.Als U geen schriftelijk bewijs hebt van de datum van aankoop of van het ontvangstbewijs, dan begint de Garantieperiode drie (3) maanden na de datum dat het Product Monster of zijn fabriek heeft verlaten, zoals wordt aangetoond door de gegevens van Monster. De Garantieperiode eindigt nadat de tijd, die gedefinieerd is in de Specificatietabel, is verlopen of nadat U de eigendom van het Product hebt overgedragen, datgene dat eerst gebeurt. U moet ook naar Monster telefoneren en een Toestemmingsnummer tot Retournering verkrijgen (zoals wordt beschreven onder "Hoe een Claim indienen") binnen twee (2) maanden nadat U een Productdefect ontdekte (of zou moeten hebben ontdekt, als een dusdanig Productdefect duidelijk was).

"U" betekent het eerste individu dat het Product in zijn originele verpakking aankocht bij een Erkend Verdeler. Deze Beperkte Garantie is niet van toepassing op personen of entiteiten die het Product kochten (i) in gebruikte of niet verpakte toestand, (ii) voor doorverkoop, leasing of ander commercieel gebruik, of (iii) bij iemand anders dan een Erkend Verdeler.

BEREIK VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE

PRODUCTEN. Als een Product een Productdefect vertoont wanneer U het koopt bij een Erkend Verdeler en Monster ontvangt een Formele Garantieclaim van U binnen twee (2) maanden nadat U een dusdanig Productdefect ontdekte (of zou moeten hebben ontdekt, als een dusdanig Productdefect duidelijk was) en voor het einde van de Garantieperiode voor Productdefecten, die van toepassing is op het aangetaste Product, dan zal Monster U één van de volgende remedies aanbieden: Monster zal (1) het Product herstellen of, op uitsluitend oordeel van Monster, vervangen, of (2) de aankoopprijs, die U aan de Erkend Verdeler betaalde voor het aangetaste Product, aan U terugbetalen als herstelling of vervanging commercieel niet praktisch is of niet tijdig kan gebeuren. LET OP: MONSTER AANVAARDT GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR INCIDENTELE, CONSEQUENTIËLE OF ONRECHTSTREEKSE SCHADE ONDER DEZE BEPERKTE GARANTIE.

ALGEMENE VOORZIENINGEN

KEUZE VAN RECHT/JURISDICTION. Deze Beperkte Garantie en elke betwisting die ontstaat uit of in verband met deze Beperkte Garantie ("Betwistingen") zal worden beheerd door de wetgeving van de Staat Californië, USA, uitgezonderd conflicten door wettelijke principes en uitgezonderd de Conventie voor de Internationale Verkoop van Goederen. De rechtbanken in de Staat Californië, USA zullen de exclusieve jurisdictie hebben voor elke Betwisting.

OVERIGE RECHTEN. DEZE BEPERKTE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN, EN U KAN OOK ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE VERSCHILLEN VAN STAAT TOT STAAT EN VAN JURISDICTIE TOT JURISDICTIE, EN DEZE ZULLEN NIET WORDEN AANGETAST DOOR DEZE BEPERKTE GARANTIE. DEZE GARANTIE HEEFT ENKEL OP U BETREKKING EN KAN NIET WORDEN OVERGEDRAGEN OF DOORVERWEZEN. Als een voorziening in deze Beperkte Garantie onwettelijk, inhoudsloos of niet oplegbaar zou zijn, dan zal deze voorziening worden vernietigd en de overige voorzieningen niet worden aangetast. In geval er inconsistentie bestaat tussen het Engels en andere versies van deze Beperkte Garantie, dan zal de Engelse versie de overhand hebben.

REGISTRATIE. Gelieve Uw Product te registreren op www.monstercable.com/register. Nalaten om te registreren zal Uw garantierechten niet verminderen.

SPECIFICATIETABEL

Productmodel	Garantieperiode voor het Product
MH JMZM IE CT KIT EU	Twee (2) jaar

FORMELE GARANTIECLAIM

HOE EEN CLAIM INDIENEN. Als er schade aan de Producten ontstaan is, dan moet U deze instructies navolgen: (1) Telefoneer Monster binnen twee (2) maanden nadat U een Productdefect ontdekte (of zou moeten hebben ontdekt, als een dusdanig Productdefect duidelijk was); (2) Geef een gedetailleerde uitleg over hoe de schade is ontstaan; (3) Verkrijg een Toewijzingsnummer voor Retournering; (4) Bij het ontvangen van een claimformulier (dat U kan worden toegestuurd nadat U de Formele Garantieclaim hebt ingevuld), vul dit claimformulier volledig in; (5) Stuur de Producten terug, verzendkosten worden door U betaald (deze worden

terugbetaald indien U recht heeft op een tussenkomst in het Bereik van deze Beperkte Garantie), naar Monster voor het vaststellen van de schade, samen met een kopie van Uw origineel ontvangstbewijs en aankoopbewijs (UPC label of verpakkingsbon) voor dusdanige Producten, het ingevulde claimformulier en plaats het uitgeprinte Toewijzingsnummer voor Retournering aan de buitenkant van de retourverpakking (het claimformulier zal instructies voor retourzendingen bevatten).

TELEFOONNUMMERS. Als u het product in de Verenigde Staten, Latijns Amerika, of Azië-Pacific, kocht, contacteer dan Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) op 1 877 800-8989. Als u het product elders kocht, contacteer dan Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ierland. U kan schrijven of een van de volgende telefoonnummers gebruiken: Verenigde Staten, Pacifisch Azië en Latijns-Amerika: 1 877 800 8989 of 415-840-2000, Canada 866-348-4171, Ierland 353 65 68 69 354, België 0800-79201, Denemarken 8088-2128, Finland 800-112768, Frankrijk 0800-918201, Duitsland 0800-1819388, Griekenland 800-353-12008, Italië 900-982 909, Nederland 0800-0228919, Noorwegen 800-10906, Rusland 810-800-20051353, Spanje 900-982-909, Tsjechische Republiek 800-142471, Verenigd Koninkrijk 0800-0569520, Zweden 020-792650

VERDERE HANDELINGEN. Monster zal bepalen of er een Productdefect bestaat. Monster mag, op zijn eigen oordeel, U doorsturen om een schatting voor herstelling bij een dienstencentrum te laten maken.Als er een schatting voor herstelling wordt geëist, dan zal U instructies krijgen over hoe U deze schatting en de daaruit volgende rekening correct doorgeeft aan Monster voor betaling. Alle kosten voor herstelling kunnen door Monster worden onderhandeld.

TIMING. Als U een Formele Garantieclaim indient en volledig voldoet aan alle bepalingen en voorwaarden van deze Beperkte Garantie, dan zal Monster zijn beste middelen inzetten om U van een remedie te voorzien binnen dertig (30) dagen na ontvangst van Uw Formele Garantieclaim (als U in de Verenigde Staten woont - vijfenveertig (45) dagen als U elders woont), behalve wanneer hindernissen buiten de controle van Monster voor vertraging in het proces zorgen.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

"Monster," het Monster logo, het Monster Hoofdtelefoonlogo, "ControlTalk," het ControlTalk logo, het Mobile Jamz logo, "Jamz," het producten de verpakking zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Monster Cable Products, Inc. of zijn dochtermaatschappijen in de Verenigde Staten of andere landen. iPod is een handelsmerk van Apple, Inc. geregistreerd in de V.S. en andere landen. iPhone is een handelsmerk van Apple, Inc. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit toestel of zijn overeenkomst met veiligheids- en reglementeringsstandaarden. BlackBerry is een handelsmerk van Research in Motion Limited. Alle andere merken en productnamen kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke bedrijven. Dit product is beschermd onder patent #'s 4,910,360, 4,937,401 en andere hangende patenten. Het Product kan afwijken van de getoonde beelden. Hoge Prestatie Mobiele TELEFOON HOOFDTELEFOONS.

GARANZIA LIMITATA PER GLI UTENTI

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, ***[SI PREGA DI NOTARE CHE MONSTER NON ACCETTA CHE I PRODOTTI VENGANO SPEDITI A QUESTO INDIRIZZO – ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI NELLA SEZIONE QUI SOTTO "COME EFFETTUARE UN RECLAMO"]*** (415) 840-2000 ("Monster") estende all'Acquirente la presente Garanzia limitata. Secondo quanto stabilito dalla legge o dal diritto consuetudinario, l'Acquirente possiede diritti o rimedi aggiuntivi non interessati dalla presente Garanzia limitata.

DEFINIZIONI

Per **"Uso adeguato"** si intende l'uso del Prodotto (i) all'interno di un'abitazione, (ii) per fini privati (ovvero non commerciali), (iii) in conformità alle leggi, ai codici e alle normative locali, statali o federali (incluse, in via esemplificativa, le normative relative a edilizia e/o elettricità), (iv) in conformità alle indicazioni e/o istruzioni del produttore nel materiale e nella documentazione che accompagna il Prodotto e (v) se applicabile, con un adeguato collegamento elettrico a terra.

Per **"Rivenditore autorizzato"** si intende qualsiasi distributore o rivenditore (i) autorizzato a operare nella giurisdizione in cui il Prodotto è stato venduto all'Acquirente, (ii) autorizzato a vendere all'Acquirente il Prodotto nel rispetto delle leggi della giurisdizione in cui l'Acquirente ha acquistato il Prodotto e (iii) che ha venduto il Prodotto nuovo e nella sua confezione originale.

Per **"Richiesta di indennizzo formale in Garanzia"** si intende una richiesta avanzata in conformità alla sezione "Richieste di indennizzo formale in Garanzia".

Per **"Prodotto"** si intende un Prodotto (i) elencato nella Tabella delle specifiche seguente, (ii) che l'Acquirente ha acquistato nuovo da un Rivenditore autorizzato nella confezione originale e (iii) il cui numero di serie, se presente, non è stato rimosso, alterato o cancellato. Per "Difetto del prodotto" si intende un'inadeguatezza del Prodotto presente nel momento in cui l'Acquirente ha ricevuto il Prodotto da un Rivenditore autorizzato che impedisce al Prodotto di funzionare in conformità alla documentazione Monster che accompagna il Prodotto, ad eccezione dei casi in cui tale problema sia stato causato completamente o parzialmente da (a) qualsiasi uso diverso dall'Uso adeguato, (b) trasporto, negligenza o uso improprio da parte di persone diverse dai dipendenti Monster; (c) alterazione, danneggiamento o modifica del prodotto effettuata da persone diverse dai dipendenti Monster; (d) incidente (diverso da un malfunzionamento altrimenti qualificato come Difetto del prodotto); (e) manutenzione o riparazione del Prodotto effettuata da persone diverse dai dipendenti Monster; (f) esposizione del Prodotto a calore, luce eccessiva, sole, liquidi, sabbia e altri contaminanti oppure (g) atti esterni al controllo di Monster tra cui, in via esemplificativa, eventi di forza maggiore, incendi, temporali, terremoti o alluvioni.

Per **"Periodo di garanzia"** si intende il periodo di tempo durante il quale Monster deve aver ricevuto la Richiesta di indennizzo formale in Garanzia. I diversi Periodi di garanzia correlati ai Difetti del prodotto sono definiti nella Tabella delle specifiche seguente. Il Periodo di garanzia inizia alla data in cui l'Acquirente acquista o riceve (data più recente tra le due) il Prodotto da un Rivenditore autorizzato, come dimostrato dalla fattura, dallo scontrino o dalla distinta di imballo del Rivenditore autorizzato. Se l'Acquirente non dispone di una prova scritta della data di acquisto o ricezione, il Periodo di garanzia inizia tre (3) mesi dopo la data di uscita del Prodotto dallo stabilimento Monster, come dimostrato dai registri di Monster. Il Periodo di garanzia termina alla scadenza del periodo di tempo definito nella Tabella delle specifiche o dopo che l'Acquirente trasferisce la proprietà del Prodotto (a seconda dell'evento che si verifica per primo). L'Acquirente è inoltre tenuto a contattare Monster e a ottenere un Numero di autorizzazione alla restituzione(come descritto nella sezione "Presentazione di una richiesta di indennizzo") entro due (2) mesi dalla data in cui l'Acquirente ha rilevato un Difetto del prodotto (o dalla data in cui dovrebbe avere rilevato tale difetto, se ovvio).

Per **"Acquirente"** si intende la prima persona ad avere acquistato il Prodotto nella sua confezione originale dal rivenditore autorizzato. Questa Garanzia limitata non si applica a persone o enti che acquistano il Prodotto (i) usato o non imballato, (ii) per rivendita, leasing o altro uso commerciale o (iii) da persone diverse da un Rivenditore autorizzato.

AMBITO DELLA GARANZIA LIMITATA

PRODOTTI. Se un prodotto contiene un Difetto del prodotto nel momento in cui l'Acquirente lo acquista da un Rivenditore autorizzato e Monster riceve una Richiesta di indennizzo formale in Garanzia dall'Acquirente entro due (2) mesi dalla data in cui l'Acquirente ha rilevato tale Difetto del prodotto (o dalla data in cui dovrebbe aver rilevato tale difetto, se ovvio) e prima del Periodo di garanzia per i Difetti del prodotto applicabili al Prodotto interessato, Monster fornirà all'Acquirente i seguenti mezzi di tutela: Monster (1) riparerà o, a sua discrezione esclusiva, sostituirà il Prodotto oppure (2) rimborserà l'Acquirente del prezzo corrisposto al Rivenditore autorizzato per il Prodotto interessato se la riparazione o la sostituzione non fosse commercialmente praticabile o non potesse essere effettuata in modo rapido. NOTA: MONSTER NON DEVE ESSERE RITENUTO IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI DANNI INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI O INDIRETTI NEL RISPETTO DI QUESTA GARANZIA LIMITATA.

CLAUSOLE GENERALI

SCELTA DELLA LEGGE O GIURISDIZIONE COMPETENTE. La presente Garanzia limitata ed eventuali dispute correlate alla Garanzia limitata ("Dispute") saranno disciplinate dalle leggi dello Stato della California, Stati Uniti, ad esclusione dei conflitti dei principi di legge e della Convenzione per la vendita internazionale di beni. I tribunali dello Stato della California, Stati Uniti avranno la giurisdizione esclusiva su tali dispute.

ALTRI DIRITTI. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA CONCEDE ALL'ACQUIRENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA STATO A STATO E DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE E CHE NON SONO INTERESSATI DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. QUESTA GARANZIA SI RIVOLGE ESCLUSIVAMENTE ALL'ACQUIRENTE ORIGINALE E NON PUÒ ESSERE TRASFERITA O CEDUTA. Se qualsiasi clausola di questa Garanzia limitata è contraria alla legge, nulla o non applicabile, tale clausola verrà considerata separabile e non inciderà sulle restanti clausole. In caso di incoerenza tra la versione inglese e altre versioni di questa Garanzia limitata, prevarrà la versione inglese.

REGISTRAZIONE. Effettuare la registrazione del Prodotto all'indirizzo www.monstercable.com/register. La mancata registrazione non comporta una diminuzione dei diritti della garanzia.

TABELLA DELLE SPECIFICHE

Modello di prodotto	Periodo di garanzia del Prodotto
MH JMZM IE CT KIT EU	Due (2) anni

RICHIESTA DI INDENNIZZO FORMALE IN GARANZIA

PRESENTAZIONE DI UNA RICHIESTA DI INDENNIZZO. In caso di danneggiamento dei Prodotti, l'Acquirente dovrà attenersi alle istruzioni seguenti: (1) Contattare Monster entro due (2) mesi dalla data in cui l'Acquirente ha rilevato un Difetto del prodotto (o dalla data in cui dovrebbe aver rilevato tale difetto, se ovvio), (2) fornire una spiegazione dettagliata delle modalità con cui il danno si è verificato, (4) alla ricezione di un modulo di indennizzo (che può venire inviato all'Acquirente dopo il completamento della Richiesta di indennizzo formale in Garanzia), completare interamente il modulo della richiesta di indennizzo, (5) restituire i Prodotti, con spese di spedizione prepagate

dall'Acquirente (che verranno rimborsate se l'Acquirente avrà diritto a un mezzo di tutela in base all'ambito di questa Garanzia limitata), a Monster per la verifica del danno, insieme a una copia delle ricevute di vendita originali e prova di acquisto (etichetta UPC o distinta di imballo) per tali Prodotti, il modulo di richiesta di indennizzo completato e il Numero di autorizzazione alla restituzione stampato sull'esterno del pacco restituito (il modulo di richiesta di indennizzo include istruzioni per la restituzione).

NUMERI DI TELEFONO. Se si è acquistato il prodotto negli Stati Uniti, in America Latina o negli stati asiatici sul Pacifico, contattare Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al numero 1 877 800-8989. Se si è acquistato il prodotto altrove, contattare Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. È possibile scrivere o utilizzare uno dei numeri di telefono seguenti: Stati Uniti, Asia del Pacifico ed America Latina: 1 877 800-8989 or 415-840-2000, Canada 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800-296-482, Belgio 0800-79201,Repubblica Ceca 800-142471, Danimarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Germania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Paesi Bassi 0800-0228919, Norvegia 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spagna 900-982-909, Svezia 020-792650, Svizzera 0800-834659, Regno Unito 0800-0569520

ULTERIORI PROCEDIMENTI. Monster determinerà se esiste un Difetto del prodotto. Monster può, a sua discrezione, indicare all'Acquirente di richiedere un preventivo della riparazione presso un centro assistenza. Se viene richiesto un preventivo della riparazione, l'Acquirente verrà istruito sulle modalità con cui inviare a Monster il preventivo e la fattura risultante per il pagamento. Qualsiasi tariffa per la riparazionepotrà essere negoziata da Monster.

TEMPISTICHE DEGLI INTERVENTI IN GARANZIA Se l'Acquirente presenta una Richiesta formale di indennizzo in Garanzia e soddisfa completamente tutti i termini e le condizioni di questa Garanzia limitata, Monster si impegna a fornire all'Acquirente un mezzo di tutela entro trenta (30) giorni dalla ricezione della Richiesta formale di indennizzo in Garanzia (se l'Acquirente risiede negli Stati Uniti, quarantacinque (45) giorni se l'Acquirente risiede all'estero), a meno che ostacoli esterni al controllo di Monster non ritardino il processo.

Ver.062706 – USA

©2010 Monster, LLC

"Monster," il logo Monster, il logo Monster Headphone, "ControlTalk," il logo ControlTalk, il logo Mobile Jamz, "Jamz," il prodotto e la confezione sono marchi o marchi registrati di Monster Cable Products, Inc. o delle sue consociate negli Stati Uniti o in altri paesi. iPod è un marchio di Apple, Inc. registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. iPhone è un marchio di Apple, Inc. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. BlackBerry è un marchio di Research in Motion Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti e marchi possono essere marchi dei rispettivi proprietari.Questo prodotto è tutelato dai brevetti 4,910,360, 4,937,401 ed è in attesa di altri brevetti. Il prodotto potrebbe non corrispondere esattamente alle immagini riportate di seguito.AURICOLARI PER TELEFONO cellulare a elevate prestazioni.

PORTUGUÊS

GARANTIA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

A Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 (“Monster”) atribui-lhe esta Garantia limitada. O direito regulamentar e consuetudinário poderá conferir-lhe direitos e recursos, que não deverão ser afectados por esta Garantia limitada.

DEFINIÇÕES

“Utilização adequada” significa utilização do Produto (i) numa casa ou habitação, (ii) para fins particulares (em oposição a comerciais), (iii) em conformidade com todas as leis, normas ou regulamentos locais, estatais ou federais aplicáveis (incluindo, embora sem carácter limitativo, normas de construção e/ou eléctricas), (iv) de acordo com as recomendações do fabricante e/ou instruções nos materiais e documentação que acompanham o Produto e (v) se aplicável, com ligação eléctrica à terra adequada.

“Revendedor autorizado” significa qualquer distribuidor, revendedor ou retalhista que (i) tenha sido devidamente autorizado a fazer negócio na jurisdição onde lhe vendeu o Produto, (ii) tenha licença para lhe vender o Produto ao abrigo das leis da jurisdição onde adquiriu o Produto e (iii) lhe tenha vendido o Produto novo e na sua embalagem original.

“Reivindicação formal de garantia” significa uma reivindicação feita de acordo com a secção "Reivindicações formais de garantia" do presente.

“Produto” significa um Produto (i) que esteja listado na Tabela de especificações a seguir, (ii) que tenha adquirido num Revendedor autorizado novo e na sua embalagem original e (iii) cujo número de série, caso exista, não tenha sido removido, alterado ou destruído.

“Defeito do produto” significa uma inadequação do Produto que existia no momento em que recebeu o Produto de um Revendedor autorizado e que faz com que o Produto não tenha um desempenho de acordo com a documentação da Monster que acompanha o Produto, a menos que esta falha tenha sido provocada completa ou parcialmente por (a) qualquer utilização diferente da Utilização adequada, (b) transporte, negligência, utilização abusiva ou uso indevido por qualquer pessoa que não os funcionários da Monster; (c) alteração, adulteração ou modificação do produto por qualquer outra pessoa que não um funcionário da Monster; (d) acidente (que não uma avaria que, de outro modo, poderia ser considerada um Defeito do produto); (e) manutenção ou reparação do Produto por outra pessoa que não um funcionário da Monster; (f) exposição do Produto ao calor, luz intensa, sol, líquidos, areia ou outros contaminantes; ou (g) actos fora do controlo da Monster, incluindo, embora sem carácter limitativo, actos de força maior, incêndio, tempestades, terramoto ou inundação.

“Período de garantia” significa o tempo durante o qual a Monster terá de ter recebido a sua Reivindicação formal de garantia.Os diferentes Períodos de garantia relacionados a Defeitos do produto são definidos na Tabela de especificações a seguir. O Período de garantia tem início na data em que adquiriu ou recebeu (a que tiver ocorrido mais tarde) o Produto de um Revendedor autorizado como comprovado pela factura, recibo de venda ou talão de compra do Revendedor autorizado. Se não possui comprovativo escrito da data de aquisição ou recibo, o Período de garantia tem início três (3) meses após a data em que o Produto deixou a Monster ou a sua fábrica como comprovado pelos registos da Monster. O Período de garantia termina após o tempo definido na Tabela de especificações ter expirado ou após ter transferido a propriedade do Produto, a que ocorrer mais tarde. Para além disso, tem de telefonar para a Monster para obter um Número de autorização de devolução (conforme descrito em "Como apresentar uma reivindicação") no prazo de dois (2) meses após descobrir um Defeito do produto (ou deveria ter descoberto, caso o referido Defeito do produto fosse óbvio).

“Você” significa a primeira pessoa individual que adquiriu o Produto na sua embalagem original junto de um Revendedor autorizado. Esta Garantia limitada não se aplica a pessoas ou entidades que adquiriram o Produto (i) sob a forma de usado ou fora da embalagem, (ii) para revenda, aluguer ou outro uso comercial ou (iii) a outra pessoa que não um Revendedor autorizado.

PORTUGUÊS

ÂMBITO DESTA GARANTIA LIMITADA

PRODUTOS. Se um Produto apresentava um Defeito de produto quando o adquiriu a um Revendedor autorizado e a Monster receber uma Reivindicação formal de garantia da sua parte no prazo de dois (2) meses após descobrir o referido Defeito de produto (ou deveria ter descoberto, caso o referido Defeito de produto fosse óbvio) e antes do final do Período de garantia para Defeitos de produto aplicável ao Produto afectado, a Monster irá oferecer-lhe um dos seguintes recursos: A Monster irá (1) reparar ou, a critério exclusivo da Monster, substituir o Produto, ou (2) reembolsar-lhe o montante de aquisição que pagou ao Revendedor autorizado pelo Produto afectado, caso a reparação ou substituição não sejam possíveis em termos comerciais ou não possam ser feitas atempadamente. NOTA: A MONSTER NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS AO ABRIGO DESTA GARANTIA LIMITADA.

DISPOSIÇÕES GERAIS

ESCOLHA DE LEI/JURISDIÇÃO. Esta Garantia limitada e quaisquer conflitos resultantes relacionados com esta Garantia limitada ("Conflitos") serão regidos pelas leis do Estado da Califórnia, EUA, excluindo princípios de conflitos de leis e excluindo a Convenção sobre a Compra e Venda Internacional de Mercadorias. Os tribunais situados no Estado da Califórnia, EUA, terão jurisdição exclusiva sobre quaisquer Conflitos.

OUTROS DIREITOS. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODE TAMBÉM TER OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO E JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO E QUE NÃO SERÃO AFECTADOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA. ESTA GARANTIA APENAS SE APLICA A SI E NÃO PODE SER TRANSFERIDA OU ATRIBUÍDA. Se qualquer disposição desta Garantia limitada for ilegal, nula ou não aplicável, essa disposição deverá ser considerada dispensável e não afectará quaisquer disposições restantes. No caso de qualquer inconsistência entre a versão inglesa e outras versões desta Garantia limitada, a versão inglesa prevalecerá.

REGISTO. Registe o seu produto em www.monstercable.com/register. O não registo não irá diminuir os seus direitos de garantia.

TABELA DE ESPECIFICAÇÕES

Modelo de produto	Período de garantia para produto
MH JMZM IE CT KIT EU	Dois (2) anos

REIVINDICAÇÃO FORMAL DE GARANTIA

COMO APRESENTAR UMA REIVINDICAÇÃO. Na eventualidade de terem ocorrido danos aos Produtos, tem de seguir estas instruções: (1) Telefone para a Monster no prazo de dois (2) meses após descobrir um Defeito de produto (ou deveria ter descoberto, caso o referido Defeito de produto fosse óbvio); (2) Dê uma explicação pormenorizada de como ocorreu o dano; (3) Obtenha um Número de autorização de devolução; (4) No momento de recepção de um formulário de reivindicação (que poderá ser-lhe enviado depois de ter apresentado a sua Reivindicação formal de garantia), preencha por completo o formulário de reivindicação; (5) Devolva os Produtos, com a expedição pré-paga por si (a ser reembolsada caso tenha direito a um recurso ao abrigo do Âmbito desta garantia limitada), para a Monster para verificação de danos, assim como uma cópia do seu recibo de venda original e prova de compra (Código universal de produto ou talão de compra) dos referidos Produtos, o formulário de reivindicação preenchido e o Número de autorização de devolução impresso no exterior do envelope de devolução (o formulário de reivindicação irá incluir instruções para devolução).

NÚMEROS DE TELEFONE. Se adquiriu o produto nos Estados Unidos, América Latina ou Ásia Pacífico contacte a Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) para o número 1 877 800-8989. Se adquiriu o produto noutro local, contacte a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. Pode escrever ou utilizar um dos seguintes números de telefone: Estados Unidos, Ásia-Pacífico e América Latina: 1 877 800-8989 ou 415-840-2000, Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Áustria 0800-296-482, Bélgica 0800-79201, Rep. Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlândia 800-112768, França 0800-918201, Alemanha 0800-1819388, Grécia 800-353-12008, Itália 900-982-909, Países Baixos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rússia 810-800-20051353, Espanha 900-982-909, Suécia 020-792650, Suíça 0800-834659, Reino Unido 800-0569520.

PROCEDIMENTOS ADICIONAIS. A Monster irá determinar se existia um Defeito de produto. A Monster poderá, a seu critério exclusivo, solicitar-lhe que obtenha um orçamento de reparação num centro de reparação. Se for necessário um orçamento de reparação, será instruído sobre como enviar correctamente o orçamento e a factura resultante para a Monster para pagamento. Quaisquer taxas referentes a reparações poderão ser negociadas pela Monster.

PRAZO. Se apresentar uma Reivindicação formal de garantia e cumprir na totalidade todas os termos e condições desta Garantia limitada, a Monster irá envidar os seus melhores esforços para lhe oferecer um recurso no prazo de trinta (30) dias após recepção da sua Reivindicação formal de garantia (se residir nos Estados Unidos - quarenta e cinco (45) dias se residir noutro local), a menos que obstáculos fora do controlo da Monster atrasem o processo.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

"Monster," o logótipo Monster, o logótipo Monster Headphone, "ControlTalk," o logótipo ControlTalk, o logótipo Mobile Jamz, "Jamz", o produtoe embalagem são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Monster Cable Products, Inc. ou das suas filiais nos Estados Unidos ou outros países. iPod é uma marca comercial da Apple, Inc. registada nos Estados Unidos e outros países. iPhone é uma marca comercial da Apple, Inc. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. BlackBerry é uma marca comercial da Research in Motion Limited. Todas as outras marcas e nomes de produtos poderão ser marcas comerciais das suas respectivas empresas. Este produto está protegido ao abrigo das patentes n.º 4.910.360, 4.937.401 e outras patentes pendentes. O Produto poderá ser diferente das imagens apresentadas. AUSCULTADORES PARA TELEMÓVEL de desempenho elevado.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ

Η Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA, ***(Beachten Sie, dass an diese Adresse eingeschickte Geräte von Monster nicht angenommen werden. Befolgen Sie die Anweisungen unter "Reklamation")*** (415) 840-2000 ("Monster") εκδίδει για Εσάς αυτήν την Περιορισμένη Εγγύηση. Η θεσπισμένη ή κοινή νομοθεσία ενδέχεται να σας παρέχει πρόσθετα δικαιώματα ή επανορθωτικά μέσα, τα οποία δεν επηρεάζονται από αυτήν την Περιορισμένη Εγγύηση.

ΟΡΙΣΜΟΙ

"Ενδεδειγμένη Χρήση" σημαίνει χρήση του Προϊόντος (i) εντός μιας κατοικίας ή τόπου διαμονής, (ii) για ιδιωτικούς (σε αντίθεση με εμπορικούς) σκοπούς, (iii) σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες τοπικούς, πολιτειακούς ή ομοσπονδιακούς νόμους, κώδικες ή κανονισμούς (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των κτιριακών και/ή ηλεκτρικών κωδίκων), (iv) σύμφωνα με τις υποδείξεις και/ή τις οδηγίες του κατασκευαστή που βρίσκονται στα υλικά και στην τεκμηρίωση που συνοδεύει το Προϊόν και (v) αν έχει εφαρμογή, με κατάλληλη ηλεκτρική γείωση.

"Εξουσιοδοτημένος Έμπορος"σημαίνει οποιοσδήποτε διανομέας, μεταπωλητής ή πωλητής λιανικής ο οποίος (i) έχει εξουσιοδοτηθεί κατάλληλα για άσκηση επαγγελματικής δραστηριότητας εντός της δικαιοδοσίας στην οποία πωλήθηκε το Προϊόν σε Εσάς, (ii) έχει άδεια να σας πωλήσει το Προϊόν βάσει των νόμων της δικαιοδοσίας στην οποία αγοράσατε το Προϊόν και (iii) σας έχει πωλήσει το Προϊόν καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία.

"Επίσημο Αίτημα Εγγύησης" σημαίνει ένα αίτημα που έχει γίνει σύμφωνα με την ενότητα "Επίσημα Αιτήματα Εγγύησης" του παρόντος.

"Προϊόν" σημαίνει ένα Προϊόν (i) που παρατίθεται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών, (ii) που το αγοράσατε από έναν Εξουσιοδοτημένο Έμπορο καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία και (iii) που ο αριθμός σειράς του, αν υπάρχει, δεν έχει αφαιρεθεί, αλλοιωθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.

"Βλάβη Προϊόντος" σημαίνει μια ανεπάρκεια του Προϊόντος που υπήρχε κατά τη στιγμή που λάβατε το Προϊόν από έναν Εξουσιοδοτημένο Έμπορο και που προκαλεί σφάλμα στο Προϊόν ως προς τη λειτουργία του σύμφωνα με την τεκμηρίωση της Monster που συνοδεύει το Προϊόν, εκτός αν ένα τέτοιο σφάλμα έχει προκληθεί πλήρως ή μερικώς από (α) οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από την Ενδεδειγμένη Χρήση, (β) μεταφορά, αμέλεια, λανθασμένη χρήση ή κακομεταχείριση από οποιονδήποτε άλλον εκτός από τους υπαλλήλους της Monster, (γ) αλλοίωση, μη εξουσιοδοτημένη επέμβαση ή τροποποίηση του προϊόντος από οποιονδήποτε άλλο εκτός από υπάλληλο της Monster, (δ) ατύχημα (εκτός από δυσλειτουργία που θα μπορούσε αλλιώς να θεωρηθεί ως Βλάβη Προϊόντος), (ε) συντήρηση ή σέρβις του Προϊόντος από οποιονδήποτε άλλο εκτός από υπάλληλο της Monster, (στ) έκθεση του Προϊόντος σε θερμότητα, έντονο φως, ήλιο, υγρά, άμμο ή σε άλλους ρύπους ή (ζ) ενέργειες εκτός του ελέγχου της Monster, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, πράξεων ανωτέρας βίας, πυρκαγιάς, καταιγίδων, σεισμών ή πλημμύρας.

"Περίοδος Εγγύησης" σημαίνει τη χρονική περίοδο κατά την οποία η Monster πρέπει να λάβει από σας το Επίσημο Αίτημα Εγγύησης. Οι διαφορετικές Περίοδοι Εγγύησης που σχετίζονται με τις Βλάβες Προϊόντος ορίζονται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών. Η Περίοδος Εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς ή παραλαβής (όποιο συμβεί αργότερα) του Προϊόντος από έναν Εξουσιοδοτημένο Έμπορο, όπως αποδεικνύεται από το τιμολόγιο, την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο συσκευασίας του Εξουσιοδοτημένου Εμπόρου. Εάν δεν υπάρχει γραπτή απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς ή παραλαβής, τότε η Περίοδος Εγγύησης ξεκινά τρεις (3) μήνες από την ημερομηνία που το Προϊόν εξήλθε από τις εγκαταστάσεις ή το εργοστάσιο της Monster, όπως αποδεικνύεται από τα αρχεία της Monster. Η Περίοδος Εγγύησης λήγει μετά τη χρονική περίοδο που ορίζεται στον Πίνακα Προδιαγραφών ότι έχει λήξει ή αφού μεταβιβάσετε την ιδιοκτησία του Προϊόντος, όποιο συμβεί νωρίτερα. Επίσης, πρέπει να καλέσετε τη Monster και να αποκτήσετε έναν Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής (όπως περιγράφεται στην ενότητα "Διαδικασία Αιτήματος") μέσα σε δύο (2) μήνες, από το χρόνο που ανακαλύψατε κάποια Βλάβη Προϊόντος (ή θα έπρεπε να την έχετε

ανακαλύψει, αν μια τέτοια Βλάβη Προϊόντος ήταν εμφανής).

"Εσείς" σημαίνει το πρώτο άτομο που αγόρασε το Προϊόν στην αρχική του συσκευασία από έναν Εξουσιοδοτημένο Έμπορο.Αυτή η Περιορισμένη Εγγύηση δεν ισχύει για άτομα ή οντότητες που αγόρασαν το Προϊόν (i) σε χρησιμοποιημένη ή μη συσκευασμένη μορφή (ii) για μεταπώληση, ενοικίαση ή άλλη εμπορική χρήση ή (iii) από κάποιον άλλον εκτός από τον Εξουσιοδοτημένο Έμπορο.

ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ. Εάν ένα Προϊόν περιείχε Βλάβη Προϊόντος όταν το αγοράσατε από Εξουσιοδοτημένο Έμπορο και η Monster λάβει ένα Επίσημο Αίτημα Εγγύησης από εσάς εντός δύο (2) μηνών από το χρόνο που ανακαλύψατε μια τέτοια Βλάβη Προϊόντος (ή θα έπρεπε να την έχετε ανακαλύψει, αν μια τέτοια Βλάβη Προϊόντος ήταν εμφανής) και πριν από τη λήξη της περιόδου εγγύησης για Βλάβες Προϊόντος που ισχύουν για το σχετικό προϊόν, τότε η Monster θα σας παράσχει μία από τις παρακάτω λύσεις: Η Monster (1) θα επισκευάσει ή, κατά την διακριτική ευχέρεια της Monster, θα αντικαταστήσει το Προϊόν ή (2) θα σας επιστρέψει τα χρήματα που πληρώσατε στον Εξουσιοδοτημένο Έμπορο για το σχετικό προϊόν, εάν η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν είναι εμπορικά εφαρμόσιμη ή αν δεν μπορεί να γίνει έγκαιρα. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΒΑΣΕΙ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η MONSTER ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ Ή ΕΜΜΕΣΕΣ ΒΛΑΒΕΣ. ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ/ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση και οποιεσδήποτε αντιδικίες προκύψουν από ή σε σύνδεση με την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση ("Αντιδικίες") θα διέπονται από τους νόμους της πολιτείας Καλιφόρνια των Η.Π.Α., εξαιρουμένων των αρχών συγκρούσεων διεθνούς δικαιοδοσίας και εξαιρουμένης της σύμβασης για τη διεθνή πώληση κινητών πραγμάτων. Τα δικαστήρια με έδρα την Πολιτεία Καλιφόρνια των Η.Π.Α. θα έχουν αποκλειστική δικαιοδοσία για οποιαδήποτε αντιδικία.

ΛΟΙΠΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΣΕ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΣΕ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ, ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΗΡΕΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΜΟΝΟ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΗ Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή Η ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ. Εάν κάποια διάταξη αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης είναι αθέμιτη, άκυρη ή μη εφαρμόσιμη, τότε αυτή η διάταξη θα θεωρηθεί ξεχωριστή και δεν επηρεάζει τις υπόλοιπες διατάξεις. Σε περίπτωση ασυνέπειας μεταξύ της Αγγλικής και των άλλων εκδόσεων αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης, υπερισχύει η Αγγλική έκδοση.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.monstercable.com/register. Η μη δήλωση του προϊόντος δεν θα περιορίσει τα δικαιώματά σας βάσει της εγγύησης.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Μοντέλο προϊόντος	Περίοδος Εγγύησης για το Προϊόν
MH JMZM IE CT KIT EU	Δύο (2) έτη

ΕΠΙΣΗΜΟ ΑΙΤΗΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΙΤΗΜΑΤΟΣ. Σε περίπτωση που προκύψει ζημιά σε Προϊόντα, πρέπει να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες: (1) Καλέστε τη Monster εντός δύο (2) μηνών από τη στιγμή που ανακαλύψατε μια Βλάβη Προϊόντος (ή θα έπρεπε να την είχατε ανακαλύψει, αν μια τέτοια Βλάβη Προϊόντος ήταν εμφανής), (2) Δώστε μια λεπτομερή εξήγηση σχετικά με το πώς προέκυψε η ζημιά, (3) Λάβετε έναν Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής, (4) Μετά τη λήψη μιας φόρμας αιτήματος (η οποία μπορεί να σας αποσταλεί αφότου συμπληρώσετε το Επίσημο Αίτημα Εγγύησης), συμπληρώστε ολόκληρη τη φόρμα αιτήματος, (5) Επιστρέψτε

τα Προϊόντα στη Monster για επιβεβαίωση της ζημιάς, προπληρώνοντας την αποστολή (η δαπάνη θα σας επιστραφεί, αν δικαιούστε αποκατάσταση βάσει του Πεδίου εφαρμογής αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης) και επισυνάπτοντας ένα αντίγραφο της αρχικής απόδειξης αγοράς και του αποδεικτικού εγγύησης (ετικέτα UPC ή δελτίο συσκευασίας) για τα σχετικά Προϊόντα, τη συμπληρωμένη φόρμα αιτήματος και τον εκτυπωμένο Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής στην εξωτερική πλευρά της συσκευασίας επιστροφής (η φόρμα αιτήματος θα περιέχει οδηγίες για την επιστροφή).

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ. Εάν αγοράσατε το προϊόν στις Ηνωμένες Πολιτείες, στη Λατινική Αμερική ή στην Ασία-Ειρηνικό επικοινωνήστε με τη Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) στο 1 877 800-8989. Εάν αγοράσατε το προϊόν οπουδήποτε αλλού, επικοινωνήστε με τη Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Μπορείτε να γράψετε ή να χρησιμοποιήσετε κάποιον από τους παρακάτω τηλεφωνικούς αριθμούς: Ηνωμένες Πολιτείες, Ασία-Ειρηνικού και Λατινική Αμερική: 1 877 800-8989 ή 415-840-2000, Καναδάς 866-348-4171, Ιρλανδία 353 65 68 69 354, Αυστρία 0800-296-482, Βέλγιο 0800-79201, Τσεχία 800-142471, Δανία 8088-2128, Φινλανδία 800-112768, Γαλλία 0800-918201, Γερμανία 0800-1819388, Ελλάδα 800-353-12008, Ιταλία 900-982-909, Ολλανδία 0800-0228919, Νορβηγία 800-10906, Ρωσία 810-800-20051353, Ισπανία 900-982-909, Σουηδία 020-792650, Ελβετία 0800-834659, Ηνωμένο Βασίλειο 0800-0569520

ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ. Η Monster θα καθορίσει, αν υπήρχε Βλάβη Προϊόντος. Η Monster μπορεί, υπό τη διακριτική της ευχέρεια, να σας υποδείξει τη λήψη εκτίμησης κόστους επισκευής σε ένα κέντρο σέρβις. Εάν απαιτείται εκτίμηση επισκευής, θα σας υποδειχθεί ο τρόπος σωστής υποβολής της εκτίμησης και του σχετικού τιμολογίου στη Monster για πληρωμή. Οι τυχόν χρεώσεις για επισκευές ενδέχεται να είναι διαπραγματεύσιμες από τη Monster.

ΧΡΟΝΟΣ. Εάν υποβάλετε ένα Επίσημο Αίτημα Εγγύησης και συμμορφώνεστε πλήρως με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης, η Monster θα καταβάλλει κάθε προσπάθεια να σας παρέχει λύση εντός τριάντα (30) ημερών από τη λήψη του Επίσημου Αιτήματος Εγγύησης (εάν κατοικείτε στις Ηνωμένες Πολιτείες, διαφορετικά εντός σαράντα πέντε (45) ημερών εάν κατοικείτε αλλού), εκτός εάν κωλύματα εκτός του ελέγχου της Monster καθυστερήσουν τη διαδικασία.

Έκδ. 062706 – GR
©2010 Monster, LLC

Η ονομασία "Monster," το λογότυπο Monster, το λογότυπο Monster Headphone, η ονομασία "ControlTalk," το λογότυπο ControlTalk, το λογότυπο Jamz, η ονομασία "Jamz," το προϊόν και η συσκευασία του αποτελούν εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Monster Cable Products, Inc. ή των θυγατρικών εταιρειών της στις Ηνωμένες Πολιτείες ή σε άλλες χώρες. Το iPod αποτελεί εμπορικό σήμα της Apple, Inc. καταχωρημένο στις Η.Π.Α. και άλλες χώρες. Το iPhone είναι εμπορικό σήμα της Apple, Inc. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή για τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα. Το BlackBerry είναι εμπορικό σήμα της Research in Motion Limited. Όλες οι άλλες εμπορικές ονομασίες και ονομασίες προϊόντων ενδέχεται να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιρειών τους. Το παρόν προϊόν προστατεύεται από τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας # 4,910,360, 4,937,401 και άλλα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που εκκρεμούν. Το προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από τις παρουσιαζόμενες εικόνες. ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΥΨΗΛΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ.

TÜKETİCİLER İÇİN SINIRLI GARANTİ

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ABD, ***[LÜTFEN DİKKAT: MONSTER BU ADRESE GÖNDERİLEN ÜRÜNLERİ KABUL ETMEMEKTEDİR – AŞAĞIDAKİ "NASIL TALEPTE BULUNULUR" BÖLÜMÜNDEKİ TALİMATLARI UYGULAYIN]*** (415) 840-2000 ("Monster") size bu Sınırlı Garantiyi Sunmaktadır. Yazılıveya genel hukuk kapsamında Size bu Sınırlı Garanti'den etkilenmeyecek ek haklar veya çözümler sağlanmış olabilir.

TANIMLAR

"Uygun Kullanım", Ürünün, (i) bir ev veya konut içinde, (ii) özel (ticariye karşıt olarak) amaçlarla, (iii) tüm ilgili yerel, eyalet veya federal hukuk, yasa ve yönetmeliklere uygun olarak (sınırlayıcı olmamak üzere, bina ve/veya elektrik yasaları dahil), (iv) Ürün ve birlikte gelen malzeme ve belgelerdeki üretici tavsiyelerine ve/veya yönergelerine uygun olarak, (v) düzgün elektrik topraklaması ile anlamına gelmektedir.

"Yetkili Satıcı", (i) Ürün'ün Size satıldığı yetki alanı içinde iş yapmaya tam yetkili olan, (ii) Ürün'ü satın aldığınız yetki alanının yasalarına göre Ürün'ü Size satma iznine sahip olan, ve (iii) Ürün'ü Size yeni olarak ve orijinal ambalajı içinde satan, dağıtıcı, aracı veya perakendeci anlamına gelmektedir.

"Resmi garanti Talebi" burada yer alan "Resmi garanti Talebi" bölümüne uygun şekilde yapılmış garanti talebi demektir.

"Ürün", (i) aşağıdaki Özellikler Tablosu'nda yer alan, (ii) Yetkili Satıcı'dan yeni olarak ve orijinal ambalajı içinde satın aldığınız, ve (iii) varsa seri numarası çıkarılmamış, değiştirilmemiş veya bozulmamış, bir Ürün anlamına gelir.

"Ürün Kusuru", söz konusu arızanın kısmen veya tamamen (a) Uygun Kullanım dışındaki herhangi bir kullanım, (b) Monster'in çalışanları dışındaki kişilerce taşıma, ihmal, hatalı kullanım veya kötüye kullanım; (c) Monster'in çalışanı olmayan bir kişi tarafından ürünün değiştirilmesi, kurcalanması veya üzerinde değişiklik yapılması; (d) kaza (aksi halde bir Ürün Kusuru olarak nitelenecek bir arıza hariç); (e) Ürün'ün, Monster'in çalışanları dışındaki kişilerce bakımı veya servis yapılması; (f) Ürün'ün ısı, parlak ışık, güneş, sıvılar veya başka kirleticilere maruz kalması; veya (g) sınırlayıcı olmamak üzere, doğal afetler, yangın, fırtına (yıldırım şokları hariç), deprem veya sel dahil olarak, Monster'in kontrolü dışındaki olaylardan kaynaklanması hariç olmak üzere, Ürün'ün, Ürün'ü Yetkili Satıcı'dan aldığınız sırada mevcut olan ve Ürün'ün Monster'in, Ürün'le birlikte gelen belgelerine uygun olarak çalışamamasına neden olan eksikliği anlamına gelir.

"Garanti Süresi", Monster'in Resmi Garanti Talebi'nizi almış olması gereken süre anlamına gelir. Aşağıdaki Özellikler Tablosu'nda, Ürün Kusurları ilgili olarak farklı Garanti Süreleri tanımlanmaktadır. Garanti Süresi, Yetkili Satıcının faturası, satış alındısı veya sevk irsaliyesi ile kanıtlanan şekilde, Ürün'ü bir Yetkili Satıcı'dan satın aldığınız veya teslim aldığınız (hangisi daha sonra ise) tarihte başlar. Satın alma veya teslim alma tarihi için yazılı bir kanıta sahip değilseniz, Garanti Süresi, Monster'in kayıtları ile kanıtlanan şekilde, Ürün'ün Monster'in fabrikasından çıktığı tarihten üç (3) ay sonra başlar. Garanti Süresi, Özellikler Tablosu'nda belirtilen zaman sona erdikten sonra veya Ürün'ün mülkiyetini devretmenizden sonra (hangisi daha önceyse) biter. Ayrıca, bir Ürün Kusuru bulmanızdan (veya bu Ürün Kusuru bariz ise, bulmanız gereken tarihten) sonra iki (2) ay içinde Monster'i aramanız ve bir İade Yetki Numarası almanız gerekir ("Talepte Bulunma" başlığı altında anlatıldığı gibi).

"Siz", Ürün'ü Yetkili Satıcı'dan orijinal paketi içinde satın alan birinci tekil şahıs anlamına gelir. Bu Sınırlı Garanti, Ürün'ü (i) kullanılmış halde veya ambalajsız biçimde, (ii) yeniden satış, kiralama veya ticari kullanım için, veya (iii) Yetkili Satıcı dışındaki kişilerden satın alan kişi veya kuruluşlar için geçerli değildir.

BU SINIRLI GARANTİNİN KAPSAMI

ÜRÜNLER. Bir Ürün, Yetkili Satıcı'dan satın aldığınızda Ürün Kusuru içeriyorsa ve Monster, bu Ürün Kusuru'nu bulmanızdan (veya bu Ürün Kusuru bariz ise, bulmanız gereken tarihten) sonra iki (2) ay içinde ve etkilenen Ürün'de geçerli olan Ürün Kusurları için

Garanti Süresi bitmeden önce Sizden bir Resmi Garanti Talebi alırsa, Monster Size aşağıdaki çözümlerden birini sağlayacaktır: Monster, (1) ürünü onarır veya tamamen Monster'in takdirine bağlı olarak, değiştirir, veya (2) onarım veya değiştirme ticari olarak uygun değilse veya zamanında yapılamıyorsa, etkilenen Ürün için Yetkili Satıcı'ya ödemiş olduğunuz satın alma fiyatını Size geri öder. NOT: MONSTER, BU SINIRLI GARANTİ KAPSAMINDAKİ ARIZİ, SONUÇTA ORTAYA ÇIKAN VEYA DOLAYLI HASARLAR İÇİN HİÇBİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ.

GENEL HÜKÜMLER

YASANIN/YETKİ ALANININ SEÇİMİ. Bu Sınırlı Garanti ve bu Sınırlı Garantiden veya onunla ilgili konulardan doğan anlaşmazlıklar ("İhtilaflar") Kaliforniya Eyaleti, ABD yasalarına göre çözülecektir, hukuk prensiplerinin çatışması ve Malların Uluslararası Satışı ile ilgili Konvansiyonlar istisnadır. Tüm İhtilaflarda Kaliforniya Eyaleti, ABD mahkemeleri münhasır yargı yetkisine sahiptir.

DİĞER HAKLAR. BU SINIRLI GARANTİ, SİZE ÖZEL YASAL HAKLAR VERMEKTEDİR VE EYALETLER VE YARGILAR ARASINDA DEĞİŞEN VE BU SNIRILI GARANTİDEN ETKİLENMEYEN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. BU GARANTİ YALNIZCA SİZE SUNULMUŞTUR VE DEVREDİLEMEZ VEYA HAVALE EDİLEMEZ. Bu Sınırlı Garanti'nin herhangi bir hükmü yasaya aykırı, geçerli ve uygulanamaz ise, bu hüküm ayrılabilir olarak kabul edilecek ve geri kalan hükümleri etkilemeyecektir. Bu Sınırlı Garanti'nin İngilizce ve diğer sürümleri arasında bir tutarsızlık olması halinde, İngilizce sürüm geçerli olacaktır.

KAYIT. Lütfen Ürününüzü www.monstercable.com/register adresinde kayıt ettirin. Ürünü kayıt ettirmemek Garanti haklarınızı zedelemez.

ÖZELLİKLER TABLOSU

Ürün Modeli	Ürün için Garanti Süresi
MH JMZM IE CT KIT EU	İki (2) yıl

RESMİ GARANTİ TALEBİ

TALEPTE BULUNMA. Üründe hasar meydana gelmesi halinde aşağıdaki yönergelere uymanız gerekmektedir: (1) Ürün Kusuru'nu bulmanızdan (veya bu Ürün Kusuru bariz ise, bulmanız gereken tarihten) sonra iki (2) ay içinde Monster'i arayın; (2) Hasarın nasıl meydana geldiği konusunda ayrıntılı bir açıklama verin; (3) İade Yetki Numarası alın; (4) Talep formu aldıktan sonra (Resmi Garanti Talebi'ni doldurmanızdan sonra Size gönderilebilir), talep formunu tam olarak doldurun; (5) Ürünler için orijinal satış alındılarınızın ve satın alma kanıtının (UPC etiketi veya sevk irsaliyesi) bir kopyası, doldurulan talep formu ve iade paketinin dış kısmında basılı İade Yetki Numarası (talep form iade için yönergeleri içerecektir) ile birlikte, Ürünleri, sevkiyatı size ait olmak üzere (bu Sınırlı Garanti Kapsamında çözüme hak kazanmanız halinde size geri ödenecektir), hasarın doğrulanması için Monster'a gönderin.

TELEFON NUMARALARI. Ürünü Amerika Birleşik Devletleri, Latin Amerika veya Asya Pasifik'te satın aldıysanız, 1 877 800-8989' dan Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) ile bağlantı kurun . Ürünü başka bir yerde satın aldıysanız, Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, İrlanda adresiyle bağlantı kurun. Yazabilir ya da aşağıdaki telefon numaralarından birini kullanabilirsiniz: Birleşmiş Milletler, Asya Pasifik ve Latin Amerika: 1 877 800-8989 veya 415-840-2000, Kanada 866-348-4171, İrlanda 353 65 68 69 354, Avusturya 0800-296-482, Belçika 0800-79201, Çek Cumhuriyeti 800-142471, Danimarka 8088-2128, Finlandiya 800-112768, Fransa 0800-918201, Almanya 0800-1819388, Yunanistan 800-353-12008, İtalya 900-982-909, Hollanda 0800-0228919, Norveç 800-10906, Rusya 810-800-20051353, İspanya 900-982-909, İsveç 020-792650, İsviçre 0800-834659, İngiltere 0800-0569520

DİĞER İŞLEMLER. Monster Üründe Kusur olup olmadığını belirleyecektir. Monster, kendi takdirine göre, birservis merkezinden onarım tahmini almanızı isteyebilir. Onarım tahmini gerekirse, bu tahmini ve sonuçtaki faturayı ödeme için Monster'a nasıl uygun biçimde göndereceğiniz Size bildirilecektir. Onarımlarla ilgili bedeller Monster ile görüşülebilir.

ZAMANLAMA. Resmi Garanti Talebi sunar ve bu Sınırlı Garanti'nin tüm hüküm ve koşullarını tam olarak yerine getirirseniz, Monster, Monster'ın kontrolü dışındaki engeller işlemleri geciktirmediği sürece, Resmi Garanti Talebi'nizin alınmasından sonra otuz (30) gün (Amerika Birleşik Devletleri'nde bulunuyorsanız; başka bir yerdeyseniz kırk beş (45) gün) içinde Size çözüm sunmak için her türlü gayreti gösterecektir.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

"Monster," Monster logosu, Monster Kulaklık logosu, "ControlTalk," ControlTalk logosu, Mobile Jamz logosu, "Jamz," ürün ve ambalajı Amerika Birleşik Devletleri'nde ve diğer ülkelerde Monster Cable Products, Inc. veya bağlı şirketlerine ait ticari markalar veya tescilli ticari markalardır. iPod Apple, Inc.'in ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli markasıdır. iPhone Apple, Inc.'in ticari markasıdır. Apple bu cihazın güvenlik ve düzenleyici standartlara uygun olarak çalışmasından sorumlu değildir. BlackBerry Research in Motion Limited'in ticari markasıdır. Diğer tüm markalar ve ürün isimleri ilgili şirketlerin ticari markaları olabilir. Bu ürün patent numaraları 4,910,360, 4,937,401 ile korunmaktadır diğer patentler beklenmektedir. Ürün resimdekinden farklı olabilir. Yüksek Performanslı Cep Telefonu KULAKLIĞI

OMEZENÁ ZÁRUKA PRO SPOTŘEBITELE

Společnost Monster, LLC, 7251 Lake Mead Blvd West, Las Vegas, NV 89128, USA ***[POVŠIMNĚTE SI, ŽE SPOLEČNOST MONSTER NEPŘIJÍMÁ PRODUKTY ZASÍLANÉ NA JEJÍ VLASTNÍ ADRESU – POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ V ČÁSTI „JAK PODAT FORMÁLNÍ REKLAMACI“ NÍŽE]*** (dále jen „Monster“) vám poskytuje tuto Omezenou záruku. Zákonné či zvykové právo vám může poskytnout další práva či opravné prostředky, které nebudou ovlivněny touto Omezenou zárukou.

DEFINICE

„Adekvátní použití“ znamená použití Produktu (i) uvnitř domu nebo obydlí, (ii) k privátním (oproti komerčním) účelům, (iii) v souladu se všemi platnými místními, státními nebo federálními zákony, sbírkami zákonů nebo předpisy (včetně a bez omezení na zákony týkající se stavebnictví a/nebo elektroinstalací), (iv) v souladu s doporučeními výrobce a/nebo pokyny v materiálech a dokumentací, která Produkt doprovází a (v), pokud je to aplikovatelné, s řádným elektrickým uzemněním.„Autorizovaný dealer“ znamená jakéhokoliv distributora, dealera nebo prodejce, který (i) získal řádné oprávnění k provozování této činnosti v jurisdikci, ve které vám Výrobek prodal, (ii) který získal povolení prodat vám Výrobek v souladu se zákony jurisdikce, ve které jste Výrobek zakoupili, a (iii) který vám prodal Výrobek, který je nový a v původním balení.„Formální reklamace ze záruky“ znamená reklamaci vznesenou v souladu s oddílem „Formální reklamace ze záruky“ v tomto dokumentu.

„Výrobek“ znamená Výrobek, (i) který je uvedený v Tabulce specifikací níže, (ii) který jste si zakoupili od Autorizovaného dealera jako nový a v původním obalu, a (iii) jehož sériové číslo, pokud existuje, nebylo odstraněno, změněno nebo znehodnoceno.

„Defekt výrobku“ znamená defekt, závadu, neshodu s touto Omezenou zárukou nebo jiný nedostatek Výrobku, který existoval v okamžiku, kdy jste Výrobek obdrželi od Autorizovaného dealera, a který způsobuje, že Výrobek nefunguje v souladu s dokumentací společnosti Monster dodávanou k Výrobku, pokud tato nefunkčnost nebyla způsobena zcela nebo částečně (a) jiným než Adekvátním používáním Výrobku, (b) přepravou, zanedbáním, špatným zacházením či špatným používáním jinou osobou, než jsou zaměstnanci společnosti Monster; (c) úpravou, manipulací nebo modifikací Výrobku jinou osobou, než je zaměstnanec společnosti Monster; (d) nehodou (jinou než selháním, které by bylo jinak označeno jako Defekt výrobku); (e) prováděním údržby a oprav Výrobku jinou osobou, než je zaměstnanec společnosti Monster; (f) vystavením Výrobku teplu, přímému slunci, tekutinám, písku a dalším nečistotám; nebo (g) událostmi, které společnost Monster nemůže ovlivnit, včetně a bez omezení živelných pohrom, ohně, bouřek, zemětřesení nebo povodně.

„Záruční doba“znamená dobu, v níž musí společnost Monster od vás obdržet Formální reklamaci ze záruky. Různé Záruční doby, které se vztahují na Defekty výrobku, jsou definovány v Tabulce specifikací níže. Záruční doba začíná datem nákupu nebo obdržení Výrobku od Autorizovaného dealera (podle toho, co nastane později), které je uvedeno na faktuře Autorizovaného dealera, pokladním dokladu nebo doručence. Pokud nemáte písemný doklad o koupi nebo obdržení Výrobku, začíná Záruční doba tři (3) měsíce po datu, kdy Výrobek opustil továrnu společnosti Monster, jak je uvedeno v záznamech společnosti Monster. Záruční doba končí po vypršení období uvedeném v Tabulce specifikací nebo poté, co jste převedli vlastnická práva k Výrobku na jinou osobu, podle toho, která skutečnost nastane dříve. Zároveň musíte zavolat do společnosti Monster a získat Autorizační číslo pro vrácení (jak je popsáno v části „Postup při reklamaci“) do dvou (2) měsíců od chvíle, kdy jste objevili Defekt výrobku (nebo jej měli objevit, pokud byl Defekt výrobku zřejmý).

„Vy“ znamená první osobu, která si Výrobek zakoupila v originálním obalu od Autorizovaného dealera. Tato Omezená záruka se nevztahuje na osoby nebo subjekty, které si Výrobek zakoupily (i) použitý nebo rozbalený, (ii) pro další prodej, pronájem nebo jiné komerční využití nebo (iii) od někoho jiného než od Autorizovaného dealera.

ROZSAH PLATNOSTI OMEZENÉ ZÁRUKY

VÝROBKY. Jestliže Výrobek obsahoval Defekt výrobku, když jste jej zakoupili od Autorizovaného dealera, a společnost Monster obdrží vaši Formální reklamaci ze záruky do dvou (2) měsíců od doby, kdy jste takový Defekt výrobku objevili (nebo jej měli objevit, pokud byl Defekt výrobku zřejmý), a před uplynutím Záruční doby na Defekty výrobků, které se vztahují na daný Výrobek, poskytne vám společnost Monster jednu z následujících náprav: Společnost Monster (1) opraví nebo, výhradně podle uvážení společnosti Monster, vymění Výrobek nebo (2) vám vrátí kupní cenu, kterou jste za postižený Výrobek zaplatili Autorizovanému dealerovi, pokud oprava nebo výměna není komerčně možná nebo ji nelze provést včas.

POZNÁMKA: SPOLEČNOST MONSTER NEPŘEBÍRÁ V RÁMCI TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI NEPŘEDVÍDANÉ, VEDLEJŠÍ ČI NEPŘÍMÉ ŠKODY.

OBECNÁ USTANOVENÍ

VOLBA PRÁVNÍHO ŘÁDU / JURISDIKCE Tato omezená záruka a všechny vzniklé nebo spojené spory s touto Omezenou zárukou („Spory“) se řídí zákony státu Kalifornie, USA, s výjimkou konfliktů s principy zákonů a s výjimkou Konvence pro mezinárodní prodej zboží. Soudy, které se nacházejí ve státu Kalifornie v USA, mají výlučnou soudní pravomoc nad všemi Spory.DALŠÍ PRÁVA. TATO OMEZENÁ ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ PRÁVA, ALE MŮŽETE MÍT I JINÁ PRÁVA, KTERÁ SE V JEDNOTLIVÝCH STÁTECH A JURISDIKCÍCH MOHOU LIŠIT, A KTERÁ NEJSOU OVLIVNĚNA TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU. TATO ZÁRUKA SE VZTAHUJE POUZE NA VÁS A NELZE JI PŘENÁŠET ČI POSTUPOVAT JINÝM SUBJEKTŮM. Pokud se jakékoli ustanovení této Omezené záruky stane protiprávním, neplatným či nevymahatelným, takové ustanovení je považováno za oddělitelné a neovlivní zbylá ustanovení. V případě jakýchkoli rozporů mezi anglickou verzí a jinými verzemi této Omezené záruky platí anglická verze.

REGISTRACE. Zaregistrujte si Výrobek na stránkách www.monsterpower.com/register. Pokud registraci neprovedete, neomezíte svá záruční práva.

TABULKA SPECIFIKACÍ

Model produktu	Záruční doba pro produkt
MH JMZM IE CT KIT EU	Dva (2) roky

FORMÁLNÍ REKLAMACE ZE ZÁRUKY

POSTUP PŘI REKLAMACI Jestliže došlo k poškození Výrobku, musíte postupovat podle následujících pokynů: (1) Zavolejte do společnosti Monster do dvou (2) měsíců poté, co jste objevili defekt výrobku (nebo jej měli objevit, pokud byl takový Defekt výrobku zřejmý); (2) Podejte podrobné vysvětlení, jak k poškození došlo; (3) Obdržíte Autorizační číslo pro vrácení; (4) Jakmile obdržíte reklamační formulář (který vám společnost Monster může poslat až poté, co podáte Formální reklamaci ze záruky), řádně vyplňte tento formulář; (5) Pošlete Výrobek zpět do společnosti Monster pro prozkoumání poškození spolu s kopií původní pokladní stvrzenky a dokladu o koupi (doručenka UPC nebo jiná doručenka), vyplněným reklamačním formulářem a Autorizačním číslem pro vrácení uvedeným na balíku (na reklamačním formuláři naleznete pokyny pro vrácení zboží), poštovné hradíte vy (poštovné vám bude vráceno, pokud budete mít nárok na nápravu v souladu s Rozsahem této Omezené záruky)

ČESKY

TELEFONNÍ ČÍSLA. Jestliže jste výrobek zakoupili ve Spojených státech, Latinské Americe nebo v Asii a Tichomoří, kontaktujte Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na čísle 1 877 800-8989. Pokud jste výrobek zakoupili jinde, kontaktujte Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irsko. Společnost můžete kontaktovat písemně nebo telefonicky na následujících číslech: USA, Pacifická oblast Asie a Latinská Amerika: 1 877 800 -8989 nebo 415-840-2000, Kanada 866-348-4171, Irsko 353 65 68 69 354, Rakousko 0800-296-482, Belgie 0800-79201, Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Finsko 800-112768, Francie 0800-918201, Německo 0800-1819388, Řecko 800-353-12008, Itálie 900-982-909, Nizozemí 0800-0228919, Norsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španělsko 900-982-909, Švédsko 020-792650, Švýcarsko 0800-834659, Velká Británie 0800-0569520

DALŠÍ KROKY. Společnost Monster určí, zda existuje Defekt výrobku. Společnost Monster může, podle vlastního uvážení, požadovat,abyste si nechali vyhotovit odhad oprav v servisním centru. Pokud je vyžadován odhad oprav, dostanete pokyny, jak správně doložit odhad a fakturu společnosti Monster k proplacení. Společnost Monster může jednat o jakýchkoli poplatcích za opravy.

DOBA TRVÁNÍ. Pokud vznesete Formální reklamaci ze záruky a budete zcela splňovat veškeré podmínky této Omezené záruky, vynasnaží se společnost Monster poskytnout vám náhradu do třiceti (30) dnů od obdržení vaší Formální reklamace ze záruky (pokud žijete v USA, čtyřicet pět (45) dnů, pokud žijete jinde), pokud tento proces nezpozdí překážky, které společnost Monster nemůže ovlivnit.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

„Monster“, logo společnosti Monster, logo Monster Headphone, „ControlTalk“, logo ControlTalk, logo Mobile Jamz, „Jamz“, produkt a balení jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Monster Cable Products, Inc. nebo jejími pobočkami ve Spojených státech nebo jiných zemích. iPod je ochrannou známkou společnosti Apple, Inc. registrovanou v USA a dalších zemích. iPhone je ochrannou známkou společnosti Apple, Inc. Společnost Apple není zodpovědná za provoz tohoto zařízení nebo jeho shody s bezpečnostními a zákonnými normami.BlackBerry je ochrannou známkou společnosti Research in Motion Limited. Všechny další značky a názvy produktů mohou být ochrannými značkami svých příslušných společností. Tento produkt je chráněn v rámci patentu #'s 4,910,360, 4,937,401 a dalšími přihlášenými patenty. Produkt se může lišit od zobrazených obrázků. Vysoce výkonnáSLUCHÁTKA pro mobilní TELEFON.

LIMITOVANÁ ZÁRUKA PRE ZÁKAZNÍKOV

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, ***[POZOR! SPOLOČNOSŤ MONSTER NEAKCEPTUJE PRODUKTY ZASLANÉ NA TÚTO ADRESU – POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV V NIŽŠIE UVEDENEJ ČASTI „AKO UPLATNIŤ REKLAMÁCIU"]*** (415) 840-2000 („Monster") vám poskytuje túto limitovanú záruku. Štatutárne alebo bežné právo vám môže poskytnúť dodatočné práva alebo opatrenia, ktoré nebudú ovplyvnené touto limitovanou zárukou.DEFINÍCIE

„Adekvátne použitie" znamená používanie Výrobku (i) doma alebo v bytovej jednotke, (ii) na súkromné (na rozdiel od komerčných) účely, (iii) v súlade so všetkými aplikovateľným miestnym, štátnym alebo federálnym právom, zákonmi alebo predpismi (vrátane bez obmedzenia stavebnými a/alebo elektrickými zákonmi), (iv) v súlade s odporúčaniami a/alebo pokynmi výrobcu materiálov a dokumentácie, ktoré sú spojené s výrobkom, a (v) ak je to aplikovateľné, so správnym elektrickým uzemnením.„Autorizovaný predajca" znamená každého dodávateľa, distribútora alebo predajcu, ktorý (i) bol riadne autorizovaný na predaj súdnou právomocou kde vám predali Výrobok, (ii) bol oprávnený predať vám Výrobok podľa zákonov súdnej právomoci kde ste si Výrobok zakúpili, a (iii) predal vám nový Výrobok v originálnom balení.„Oficiálna záručná reklamácia" znamená reklamáciu vykonanú v súlade s tu uvedenou časťou „Oficiálne záručné reklamácie".

„Výrobok" znamená Výrobok (i), ktorý je uvedený v nižšie uvedenej tabuľke Špecifikácie, (ii) ktorý ste si zakúpili u autorizovaného predajcu nový a v originálnom balení, a (iii) ktorého sériové číslo, ak existuje, nebolo odstránené, zmenené, alebo zničené.
„Porucha výrobku" znamená nedostatok Výrobku, ktorý existoval v čase, keď ste obdržali výrobok od Autorizovaného predajcu a spôsobuje zlyhanie výkonu Výrobku v súlade s dokumentáciou Monster sprevádzajúcu Výrobok, pokiaľ nebolo zlyhanie úplne alebo čiastočne spôsobené (a) akýmkoľvek iným, ako Adekvátnym použitím, (b) prevozom, zanedbaním, nesprávnym použitím alebo zlým zaobchádzaním kýmkoľvek iným, ako zamestnancom spoločnosti Monster; (c) upravovaním, zmenením alebo modifikovaním výrobku kýmkoľvek iným, ako zamestnancom spoločnosti Monster; (d) nehodou (inou ako zlyhaním, ktoré by sa inak dalo kvalifikovať ako Porucha výrobku); (e) údržbou alebo servisom výrobku kýmkoľvek iným, ako zamestnancom spoločnosti Monster; (f) vystavovaním výrobku teplu, jasnému svetlu, slnku, tekutinám, piesku alebo iným kontaminantom; alebo (g) úkony mimo kontroly spoločnosti Monster, vrátane bezzáručného konania tretej moci, požiarom, búrkou, zemetrasením alebo potopami.

„Záručná doba" znamená dobu, počas ktorej musí spoločnosť Monster obdržať Oficiálnu záručnú reklamáciu. Iné Záručné doby týkajúce sa Porúch výrobku sú definované v nižšie uvedenej tabuľke Špecifikácie. Záručná doba sa začína dňom zakúpenia alebo obdržania (čokoľvek sa vyskytne neskôr) Výrobku od Autorizovaného predajcu, ako je to zaevidované vo faktúre, na pokladničnom bloku alebo na potvrdenke Autorizovaného predajcu. Ak nemáte písomný doklad s dátumom zakúpenia alebo pokladničný blok, Záručná doba trvá tri (3) mesiace po dátumu, keď Výrobok opustil továreň spoločnosti Monster, podľa záznamov spoločnosti Monster. Záručná doba sa končí po uplynutí času definovaného v tabuľke Špecifikácie, alebo potom, ako ste preniesli vlastníctvo Výrobku, čokoľvek sa vyskytne skôr. Taktiež musíte kontaktovať spoločnosť Monster a získať Autorizačné číslo vrátenia (tak ako je to popísané v časti „Ako uskutočniť reklamáciu") do dvoch (2) mesiacov po zistení Poruchy výrobku (alebo ste ju zbadali, ak bola Porucha výrobku očividná).

„Vy" znamená prvú osobu, ktorá zakúpila Výrobok v originálnom obale od Autorizovaného predajcu. Táto Limitovaná záruka sa neaplikuje na osoby alebo entity, ktoré zakúpili Výrobok (i) v použitej alebo odbalenej forme, (ii) v predaji z druhej ruky, leasingu alebo ďalšom komerčnom použití, alebo (iii) od niekoho iného, ako je Autorizovaný predajca.

SLOVENSKY

ROZSAH TEJTO LIMITOVANEJ ZÁRUKY

VÝROBKY. Ak výrobok obsahuje Poruchu výrobku keď ste ho zakúpili u Autorizovaného predajcu a spoločnosť Monster od vás dostane Oficiálnu záručnú reklamáciu do dvoch (2) mesiacov, ako ste Poruchu výrobku objavili (alebo ste ju zbadali, ak bola Porucha výrobku očividná) a pred koncom Záručnej doby pre Poruchu výrobku aplikovateľného na postihnutý Výrobok, vtedy vám spoločnosť Monster poskytne jedno z nasledovných opatrení: Spoločnosť Monster (1) opraví alebo podľa výhradného uváženia spoločnosti Monster, vymení Výrobok, alebo (2) vám vráti nákupnú cenu, ktorú ste zaplatili Autorizovanému predajcovi za postihnutý Výrobok ak nie je oprava alebo výmena komerčne uskutočniteľná, alebo sa nedá vykonať včas.POZNÁMKA: SPOLOČNOSŤ MONSTER NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK VEDĽAJŠIE, NÁSLEDNÉ ALEBO NEPRIAME POŠKODENIA PODĽA TEJTO LIMITOVANEJ ZÁRUKY.

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

VÝBER PRÁVA/SÚDNEJ PRÁVOMOCI. Táto Limitovaná záruka a všetky spory pochádzajúce z alebo v spojení s touto Limitovanou zárukou („Spormi“) sú určované zákonmi štátu Kalifornia, USA, okrem konfliktov podstaty zákonov a okrem dohôd pre medzinárodný predaj tovarov. Súdy, ktoré sa nachádzajú v štáte Kalifornia, USA budú mať výhradnú súdnu právomoc vo všetkých sporoch.

ĎALŠIE PRÁVA. TÁTO LIMITOVANÁ ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A ROVNAKO MÔŽETE MAŤ ĎALŠIE PRÁVA, KTORÉ SA MÔŽU PODĽA ŠTÁTU A SÚDNEJ PRÁVOMOCI LÍŠIŤ, A KTORÉ NEBUDÚ OVPLYVNENÉ TOUTO LIMITOVANOU ZÁRUKOU. TÁTO ZÁRUKA SA VZŤAHUJE IBA NA VÁS A NEDÁ SA PRENIESŤ ALEBO PREVIESŤ. Ak je ustanovenie tejto Limitovanej záruky nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné, ustanovenie bude považované za oddeliteľné a nebude ovplyvňovať žiadne zostávajúce ustanovenia. V prípade akejkoľvek inkonzistencie medzi anglickou a inými verziami tejto Limitovanej záruky bude platná anglická verzia.

REGISTRÁCIA. Zaregistrujte prosím svoj výrobok na www.monstercable.com/register. Ak svoj výrobok nezaregistrujete, nezníži to vaše záručné práva.

ŠPECIFIKÁCIE

Model výrobku	Záručná doba výrobku
MH JMZM IE CT KIT EU	Dva (2) roky

OFICIÁLNA ZÁRUČNÁ REKLAMÁCIA

AKO REKLAMOVAŤ. V prípade, že sa na Výrobkoch vyskytne poškodenie, musíte postupovať podľa týchto pokynov: (1) Kontaktovať spoločnosť Monster do dvoch (2) mesiacov od objavenia Poruchy výrobku (alebo ste ju zbadali, ak bola Porucha výrobku očividná), (2) Poskytnúť detailné vysvetlenie ako sa poškodenie vyskytlo, (3) Získať Autorizačné číslo vrátenia; (4) Vyplniť celý reklamačný formulár (ktorý vám môže byť poslaný po vyplnení Oficiálnej záručnej reklamácie); (5) Vrátiť výrobky, náklady na prepravu budú predplatené vami (budú vám vrátené ak máte právo na nápravu na základe tejto Limitovanej záruky), spoločnosti Monster na overenie poškodenia spolu s kópiou vašich originálnych potvrdení o kúpe a dôkazom o zakúpení (nálepka UPC alebo balenie) pre Výrobky, ktoré majú vyplnený reklamačný formulár a vytlačené Autorizačné číslo vrátenia na vonkajšom obale na vrátenie (reklamačný formulár bude zahŕňať pokyny na vrátenie).

TELEFÓNNE ČÍSLA. Ak ste výrobok kúpili v Spojených štátoch, Latinskej Amerike alebo Tichomorí, kontaktujte Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na 1 877 800-8989. Ak ste výrobok kúpili inde, kontaktujte Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Írsko. Môžete si zapísať alebo použiť nasledovné telefónne čísla: Latinská Amerika: 1 877 800-8989 alebo 415-840-2000, Kanada 866-348-4171, Írsko 353 65 68 69 354, Rakúsko 0800-296-482, Belgicko 0800-79201,Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Fínsko 800-112768, Francúzsko 0800-918201, Nemecko 0800-1819388, Grécko 800-353-12008, Taliansko 900-982 909, Holandsko 0800-0228919, Nórsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španielsko 900-982-909, Švédsko 020-79 26 50, Švajčiarsko 0800-834659, Veľká Británia 0800-0569520

ĎALŠIE KONANIA. Spoločnosť Monster určí či Porucha výrobku existuje. Spoločnosť Monster môže podľa vlastného uváženia nariadiť , aby ste v servisnom stredisku dostali ocenenie opravy. Ak je potrebné ocenenie opravy, budete inštruovaný, ako správne odovzdať ocenenie a výslednú faktúru spoločnosti Monster na preplatenie. Spoločnosť Monster môže prejednať všetky poplatky za opravu.

NAČASOVANIE. Ak prinesiete Oficiálnu záručnú reklamáciu a plne vyhovujete všetkým termínom a podmienkam tejto Limitovanej záruky, spoločnosť Monster vynaloží najvyššiu snahu, aby vám poskytla nápravu do tridsiatich (30) dní od obdržania vašej Oficiálnej záručnej reklamácie (ak sídlite v Spojených štátoch – štyridsať päť (45) dní, ak sa nachádzate inde), ak proces neomeškajú prekážky mimo kontroly spoločnosti Monster.

Ver.062706 – US

©2010 Monster, LLC

„Monster“, logo Monster, logo Monster Headphone, „ControlTalk“,logo ControlTalk, logo Mobile Jamz, „Jamz“,výroboka balenia sú ochrannými značkami, alebo registrovanými obchodnými značkami spoločnosti Monster Cable Products, Inc. alebo jej dcérskych podnikov v Spojených štátoch alebo iných krajinách. iPod je ochranná značka spoločnosti Apple, Inc. registrovanej v Spojených štátoch a iných krajinách. iPhone je ochranná značka spoločnosti Apple, Inc. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto zariadenia, ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. BlackBerry je ochranná značka spoločnosti Research in Motion Limited. Všetky ostatné značky a názvy produktov môžu byť ochrannými značkami príslušných spoločností.
Tento výrobok je chránený patentmi č. 4,910,360, 4,937,401 a inými prejednávanými patentmi. Výrobok sa od zobrazených obrázkov môže líšiť. Vysokovýkonné SLÚCHADLÁ K mobilnému TELEFÓNU

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Компания Monster, LLC., адрес 7251 West Lake Mead Blvd, Las Vegas, NV 89128, USA – США, ***[ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ ПРОДУКЦИЮ, ДОСТАВЛЕННУЮ НА ЭТОТ АДРЕС - СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ «КАК ПОДАВАТЬ РЕКЛАМАЦИЮ» НИЖЕ]*** (415) 840-2000 («Monster») предоставляет Вам настоящую Ограниченную гарантию. Статутное или общее право может предоставлять Вам дополнительные права или средства защиты, на которые не влияет настоящая Ограниченная гарантия.ОПРЕДЕЛЕНИЯ

«**Надлежащее использование**» означает использование Продукта (i) в доме или в жилище, (ii) для личных (в отличие от коммерческих) целей, (iii) в соответствии со всеми применяемыми нормами и правилами уровней: местного, штата и федерального (включая, помимо прочего, строительные и электрические нормы), (iv) в соответствии с рекомендациями компании-изготовителя и/или инструкциями в материалах и документации, прилагаемых к Продукту, (v) с надлежащим электрическим заземлением.«Авторизованный дилер» означает любого дистрибьютора, реселлера или розничного продавца, который (i) был надлежащим образом уполномочен на осуществление деятельности в юрисдикции, где Продукт был продан Вам, (ii) был наделен полномочиями для продажи Вам Продукта в соответствии с законами юрисдикции, где Вы купили Продукт, и (iii) продал Вам Продукт в новом состоянии и в его оригинальной упаковке.

«**Официальное гарантийное требование**» означает требование, выдвинутое в соответствии с разделом «Официальное гарантийное требование» настоящего документа.

«**Продукт**»означает Продукт, (i) указанный в приведенной ниже Таблице технических характеристик, (ii) который был приобретен Вами у Авторизованного дилера в новом состоянии и в своей оригинальной упаковке, и (iii) серийный номер которого, если он имеется, не был удален, изменен или сделан нечитаемым.«Дефект Продукта» означает дефект, неисправность, несоответствие настоящей Ограниченной гарантии или другое несоответствие Продукта, имевшее место на момент времени получения Вами Продукта от Авторизованного дилера, и вызвавшее неисполнение Продуктом своих функций в соответствии с документацией компании Monster, прилагаемой к Продукту, за исключением случаев, когда такой отказ был обусловлен полностью или частично (a) любым использованием помимо Использования по назначению, (b) транспортировкой, халатностью, ненадлежащим или несоответствующим использованием кем-либо помимо работника компании Monster; (c) изменением, несанкционированным вмешательством или модификацией продукта кем-либо помимо работника компании Monster; (d) несчастным случаем (помимо неисправности, которая иначе бы могла быть отнесена к Дефекту Продукта); (e) техобслуживанием или сервисным обслуживанием Продукта кем-либо помимо работника компании Monster; (f) воздействием на Продукт тепла, яркого света, солнца, жидкостей, песка и других загрязняющих веществ; или (g) действий, неподконтрольных компании Monster, включая, без ограничений, стихийные бедствия, пожары, бури, землетрясение или наводнение.

«**Гарантийный период**» означает период времени, в течение которого компания Monster должна получить от Вас официальное Гарантийное требование. Различные Гарантийные периоды в отношении Дефектов Продукта определяются в приведенной ниже Таблице технических характеристик. Гарантийный период начинает исчисляться с даты, в которую Вы приобрели или получили (в зависимости от того, что наступит позже) Продукт у Авторизованного дилера, подтвержденную счетом Авторизованного дилера, торговой квитанцией или упаковочным листом. При отсутствии у Вас письменного доказательства даты приобретения или получения, Гарантийный период начинается через 3 (три) месяца после выпуска Продукта предприятием-изготовителем компании Monster, установленной по документации компании Monster. Гарантийный период завершается по истечении времени, указанного в Таблице технических характеристик, или после передачи Вами права собственности на Продукт, в зависимости от того, что наступит раньше. Кроме того, Вы должны позвонить в компанию Monster и получить Номер разрешения на возврат (описанного в разделе «Порядок предъявления требования») в течение 2 (двух) месяцев после выявления Вами Дефекта Продукта (или момента, когда Вы должны были выявить его, если Дефект Продукта был очевидным).

«Вы» означает первое частное лицо, купившее Продукт в его оригинальной упаковке у Авторизованного дилера.Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на лица или организации, купившие Продукт (i) бывший в употреблении или без упаковки, (ii) для перепродажи, сдачи в аренду или для другого коммерческого применения, или (iii) у кого-либо помимо Авторизованного дилера.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

ПРОДУКЦИЯ.В случае, если Продукт содержал Дефект Продукта на момент его получения Вами от Авторизованного дилера, и получения компанией Monster Официального гарантийного требования от Вас в течение 2 (двух) месяцев с момента обнаружения Вами такого Дефекта Продукта (или момента, когда Вы должны были выявить его, если Дефект Продукта был очевидным) и до завершения Гарантийного периода в отношении Дефектов Продукта, применимых к затрагиваемому Продукту, компания Monster предоставит Вам одно из следующих средств защиты: Компания Monster выполнит (1) ремонт или, по единоличному усмотрению компании Monster, замену Продукта, или (2) возместит Вам цену, выплаченную Вами Авторизованному дилеру за соответствующий Продукт, если ремонт или замена не являются коммерчески осуществимыми или не могут быть выполнены своевременно.

ПРИМЕЧАНИЕ: КОМПАНИЯ MONSTER НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ВИДЫ УБЫТКОВ ПО НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ВЫБОР ЗАКОНА/ЮРИСДИКЦИИ. Настоящая Ограниченная Гарантия и любые споры, возникающие в связи с настоящей Ограниченной Гарантией («Споры»), регулируются законодательством штата Калифорния (США), кроме случаев коллизионного права и применения Конвенции о международной продаже товаров. Исключительную юрисдикцию на разрешение каких-либо споров имеют суды штата Калифорния, США.

ДРУГИЕ ПРАВА. НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ КОНКРЕТНЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, И ВЫ МОЖЕТЕ ТАКЖЕ РАСПОЛАГАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ, КОТОРЫЕ ВАРЬИРУЮТСЯ ОТ ОДНОГО ШТАТА К ДРУГОМУ И ОТ ОДНОЙ ЮРИСДИКЦИИ К ДРУГОЙ; ПРИ ЭТОМ НА ТАКИЕ ПРАВА НЕ ВЛИЯЕТ НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ. ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ВАС И НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНО ИЛИ УСТУПЛЕНО ДРУГИМ ЛИЦАМ. Если какое-либо положение настоящей Ограниченной гарантии является незаконным, недействительным или не облеченной правовой санкцией, это положение должно считаться отделенным и не должно оказывать влияния на любые оставшиеся положения. В случае любого несоответствия между вариантом на английском языке и другими вариантами настоящей Ограниченной гарантии, главенствующим является вариант на английском языке.

РЕГИСТРАЦИЯ. Пожалуйста, зарегистрируйте Ваш Продукт на веб-сайте www.monstercable.com/register. Невыполнение регистрации не может ограничить Ваши гарантийные права.

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК

Модель продукта	Гарантийный период в отношении Продукта
MH JMZM IE CT KIT EU	Два (2) года

ОФИЦИАЛЬНОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ТРЕБОВАНИЕ

ПОРЯДОК НАПРАВЛЕНИЯ ТРЕБОВАНИЯ. IВ случае повреждения Продуктов или Подключенного оборудования, Вы должны следовать приведенным ниже указаниям: (1) Позвоните в компанию Monster в течение 2 (двух) месяцев с момента выявления Вами Дефекта продукта (или момента, когда Вы должны были выявить его, если Дефект Продукта был очевидным); (2) Приведите подробное описание того, как был нанесен ущерб; (3) Получите Номер разрешения на возврат; (4) По получении бланка требования (который может быть направлен Вам после заполнения Вами Вашего бланка Официального гарантийного требования) заполните бланк гарантийного требования без пропусков; (5) Возвратите Продукты, с предварительной оплатой Вами транспортировки (плата за которую подлежит возврату Вам в случае, если Вы имеете право на применение средств защиты в Пределах действия настоящей Ограниченной гарантии), компании Monster для подтверждения повреждения, вместе с копией Ваших исходных торговых квитанций и подтверждения покупки (наклейки с UPC или упаковочного листа) таких Продуктов, заполненным бланком требования и распечатанным Номером разрешения на возврат на наружной стороне упаковки с возвращаемым изделием (бланк требования будет содержать указания по возврату).

НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ В случае приобретения продукта в Соединенных Штатах Америки, Латинской Америке или в Азиатско-Тихоокеанском регионе, свяжитесь с компанией Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) по тел. 1 877 800-8989. Если вы купили продукт в любом другом месте, свяжитесь с компанией Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland – Ирландия. Вы можете направить письмо или позвонить по одному из следующих телефонов: Канада: 866-348-4171, Ирландия: 353 65 68 69 354, Бельгия: 0800-79201, Чехия: 800-142471, Дания: 8088-2128, Финляндия: 800-112768, Франция: 0800-918201, Германия: 0800-1819388, Греция: 800-353-12008, Италия: 900-982 909, Нидерланды: 0800-0228919, Норвегия: 800-10906, Россия: 810-800-20051353, Испания: 900-982-909, Швеция: 020-792650, Великобритания 0800-0569520

ПОРЯДОК ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ. Компания Monster установит, существовал ли Дефект Продукта. Компания Monster может по своему усмотрению порекомендовать Вам получить смету на ремонт в сервисном центре. В случае запроса сметы на ремонт Вам будут даны указания относительно надлежащего порядка направления сметы и окончательного счета компании Monster для его оплаты. Любая стоимость ремонта может быть предметом согласования с компанией Monster.

СРОКИ. В случае направления Вами Официального гарантийного требования и полного соблюдения всех условий и положений настоящей Ограниченной гарантии, компания Monster приложит все усилия для предоставления Вам в распоряжение средств защиты в течение 30 (тридцати) дней с момента получения Вашего Официального гарантийного требования (если Вы являетесь резидентом Соединенных Штатов Америки, и 45 (сорока пяти) дней, если Вы являетесь резидентом любой другой страны), за исключением случаев, когда этот процесс будет задержан по причинам, находящимся вне контроля компании Monster.

Версия 062706 – США

©2010 Monster, LLC

«Monster»,логотип Monster, логотип наушников Monster, «ControlTalk»,логотип ControlTalk, логотип Mobile Jamz, «Jamz»,продукт и упаковка являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Monster Cable Products, Inc. или ее дочерних предприятий в США или других странах. iPod является товарным знаком Apple, Inc. зарегистрированным в США и других странах. iPhone является товарным знаком Apple, Inc. Компания Apple не несет ответственности за функционировинае этого устройства или его соответствие нормативным требованиям и технике безопасности. BlackBerry является товарным знаком компании Research in Motion Limited. Все прочие торговые марки и названия продуктов являются товарными знаками соответствующих компаний. На этот продукт распростарняется действие патентов № 4910360, 4937401 и других патентов, ожидающих утверждения.Внешний вид продуктов может отличаться от приведенных здесь изображений.
Высококачественные НАУШНИКИ для мобильных телефонов

Mobile Jamz™

HIGH PERFORMANCE
MUSIC PHONE HEADPHONES

MONSTER®

©2010 Monster, LLC
Monster Technology International, Ltd

rm 855495